



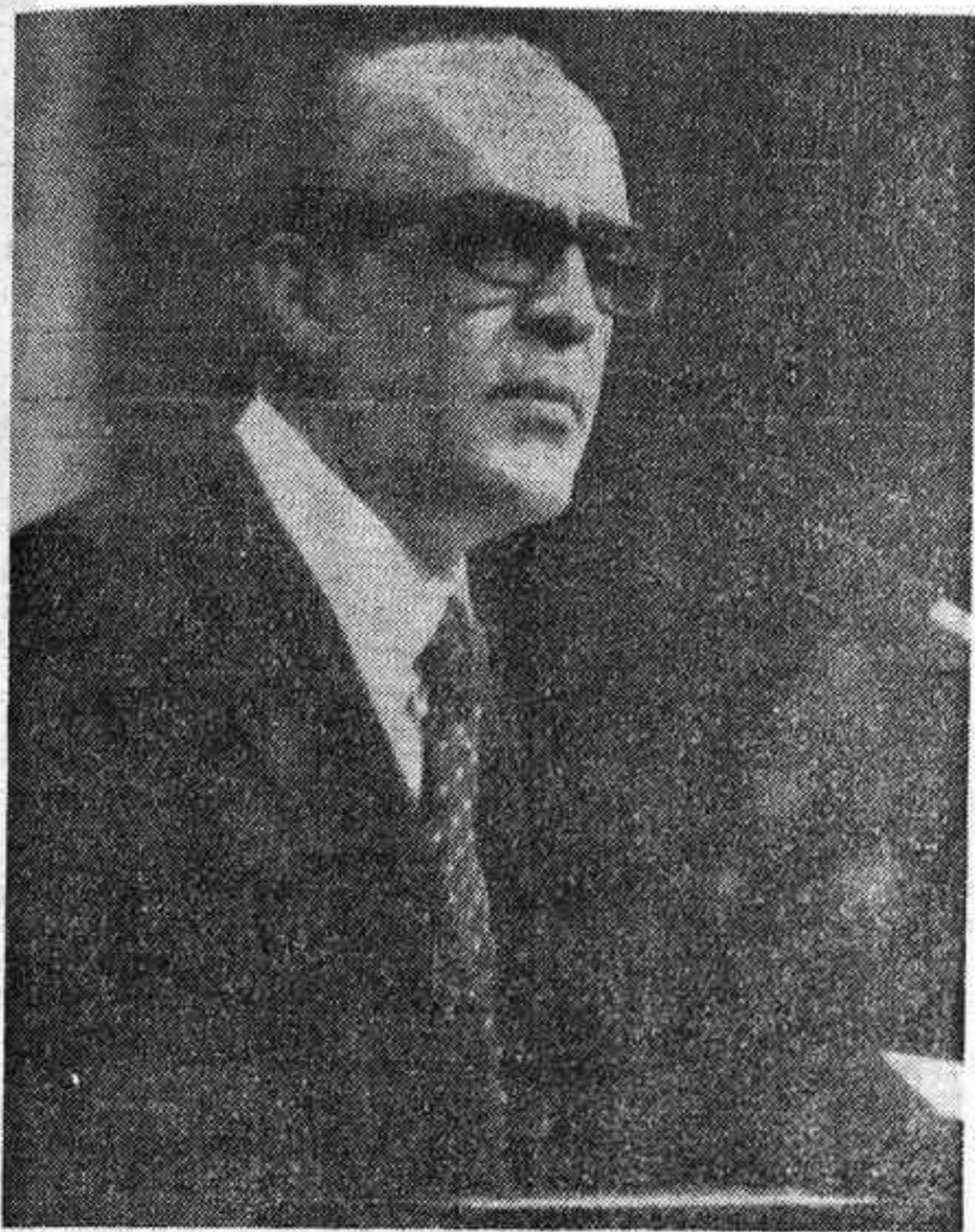
**ECOVISA**

CONSTRUCCIONES

VENTA DE VIVIENDAS Y APARTAMENTOS  
CON GRANDES FACILIDADES

Oficinas: P. Labrador, 17 (entresuelo)  
Teléfono 52 08 16

VILLARREAL  
(Castellón)



El programa de Calvo Sotelo, fundamentalmente económico

## NI CONVENCIO A LA IZQUIERDA NI ENTUSIASMO A LOS NACIONALISTAS

- Energía, paro, inflación, política industrial, liberalización de la actividad económica y agricultura y pesca, problemas de atención preferente



### • EL CANDIDATO TIENE DIFÍCIL LA MAYORÍA ABSOLUTA DE LA CÁMARA

Leopoldo Calvo Sotelo, candidato a la Presidencia del Gobierno, leyó ayer ante el Pleno del Congreso de los Diputados su programa de acción. "España en estos cinco años ha redescubierto la libertad", dijo en su discurso, añadió: "la transición ha terminado, la democracia está hecha, aunque todavía quede mucho Estado por hacer; no hay fragilidad en el sistema: hay el gobierno día a día de una sociedad compleja en una circunstancia adversa y cambiante".

Seis son los temas que fijó el candidato a la investidura como atención preferente de su Gobierno: problema energético articulación de soluciones eficaces para crear puestos de trabajo duraderos, vigilancia de la inflación, un programa resuelto de reconversión y una nueva política industrial, liberalización de la actividad económica interior y mantenimiento de la libertad de intercambios con el exterior y el fomento de las exportaciones y, la delicada situación presente de la agricultura y de la pesca.

Las reacciones al discurso no se han hecho esperar y han sido todo lo variadas que cabía esperar del espectro político que compone la Cámara. "Ha sido un discurso claro, programático y realista", según Adolfo Suárez; para Fraga, ha sido frío y vago en su disertación; a Carrillo le parece que el próximo Gobierno va a nacer muerto, y Felipe González ha dicho que el programa es fundamentalmente conservador pero sin las incoherencias del pasado.

Los líderes de los respectivos grupos se han reservado, sin embargo, el sentido de su voto que hoy tendrán que dar tras el debate parlamentario.

BUENOS DIAS

## Canal maldito

Tuve que peregrinar hasta Cherta (Tarragona), por asuntos puramente familiares, y no pude reprimir el deseo de conocer «in situ» en qué situación se encontraba el, desde mucho tiempo, maldito canal Cherta-Cólig y la posibilidad de que las aguas sobrantes del Ebro llegaran hasta Castellón y hasta es posible que a Valencia.

Habí con un hombre del lugar, calvo él, entrado en años que toda la vida ha vivido del campo, quien pretendía, antes de morir, ver cómo el canal del Ebro podía convertirse en fértiles tierras, rentables, el campo tarraconense en el que él tenía algo. Son muchos años, me decía, de luchar contra la sequedad de estas tierras, de recoger escaso producto, fruto de un duro trabajo. Esperábamos las aguas del Ebro, teníamos ilusión con ellos. Pero un proyecto que estaba prácticamente ya hecho, comenzó a pararse y lo que es peor, en estos momentos no se le ve salida por ninguna parte.

Quise consolarle. También en Castellón tenemos un problema paralelo. Es más, el proyecto —redactado por un ingeniero de la Confederación del Júcar— pretendía que las aguas llegaran hasta Valencia (España). Las aguas sobrantes, se entiende.

La apostilla de España la hice para que no cupiera duda de que lo que se pretende es que se sepa que estamos viviendo en un país en el que hay un «toma y daca», entre las provincias. Yo te doy a ti energía eléctrica, tú me das agua. Yo te doy tornillos y tú me das camisetas y calczoncillos. No sé si me explico.

Pero hete aquí que ¡nauy! Que los aragoneses, me dice el vejete, se oponen al trasvase. El Ebro es nuestro y aquí nadie saca agua de él. Si sobra agua, que se pierda en el mar.

Pero bueno, le digo ¿es que Aragón no es España? ¿Qué interés tienen en sacrificarnos para toda la vida?

Me dice que tengo toda la razón. Le digo que seguramente me quedará con la razón y ¡buenas!

Las dificultades se han acumulado sobre este tema. Hace años, hubo un director general de Obras Hidráulicas, de aquí de nuestra tierra, que potenció las obras del canal y hasta se construyó un largo trazado del mismo. Faltaban, naturalmente, una serie de obras complementarias como podrían ser la estación de toma, la estación de bombeo hasta el «Val d'Infern», y el aprovechamiento hidráulico para una central de producción de energía eléctrica.

Como el caudal que transportaba el canal era generoso se pensó, incluso, en prolongar éste hasta Sagunto (Valencia-España) y hasta Valencia (España). A Sagunto para suministrar a la Siderúrgica y a Valencia para riego del campo —como a Castellón (España)—.

Está claro, me dijo el ilustre y documentado campesino tarraconense, que no lo verá yo. Quizá usted...

Terminé diciéndole que eso no lo veremos nadie si los obstinados aragoneses no permiten el trasvase. Hay un problema de competencias entre la Confederación del Ebro y la del Júcar. Antes de todo habrá que saber quién manda en el río más caudaloso de España.

¡Oiga!, yo no, dice el viejo.

Yo tampoco, le contesté.

PEREGRINO



Se avencinan tiempos de problemas y dificultades para los vendedores ambulantes, una actividad ya clásica en Castellón

### La venta ambulante en Castellón

## EL CENTRO DE LA CIUDAD SERA ZONA PROHIBIDA

Si prospera la tesis de la Cámara de Comercio, los vendedores callejeros sólo podrían actuar en los barrios periféricos

Si por parte del Ayuntamiento de Castellón se asume íntegramente el contenido del informe de la Cámara de Comercio sobre el ejercicio de la venta fuera de los establecimientos comerciales permanentes, los vendedores ambulantes sólo podrán desarrollar su actividad en los barrios periféricos. El centro de la ciudad será para ellos zona prohibida.

El dictamen de la Cámara de Comercio ha sido elaborado al amparo de lo que establece el Real Decreto que determina la necesidad de fijar en las capitales de provincia y ciudades de más de cincuenta mil

habitantes, un perímetro urbano en el que no se autorizará la presencia y actividad de los vendedores ambulantes. Y el caso es que los límites propuestos son tan amplios que prácticamente todo el casco urbano queda dentro de ellos, y para este tipo de venta callejera sólo se dejan los barrios de la periferia.

La medida no será bien acogida por los vendedores ambulantes, según ha podido saber MEDITERRANEO en diálogo con varios de ellos.

(Pág. 3)

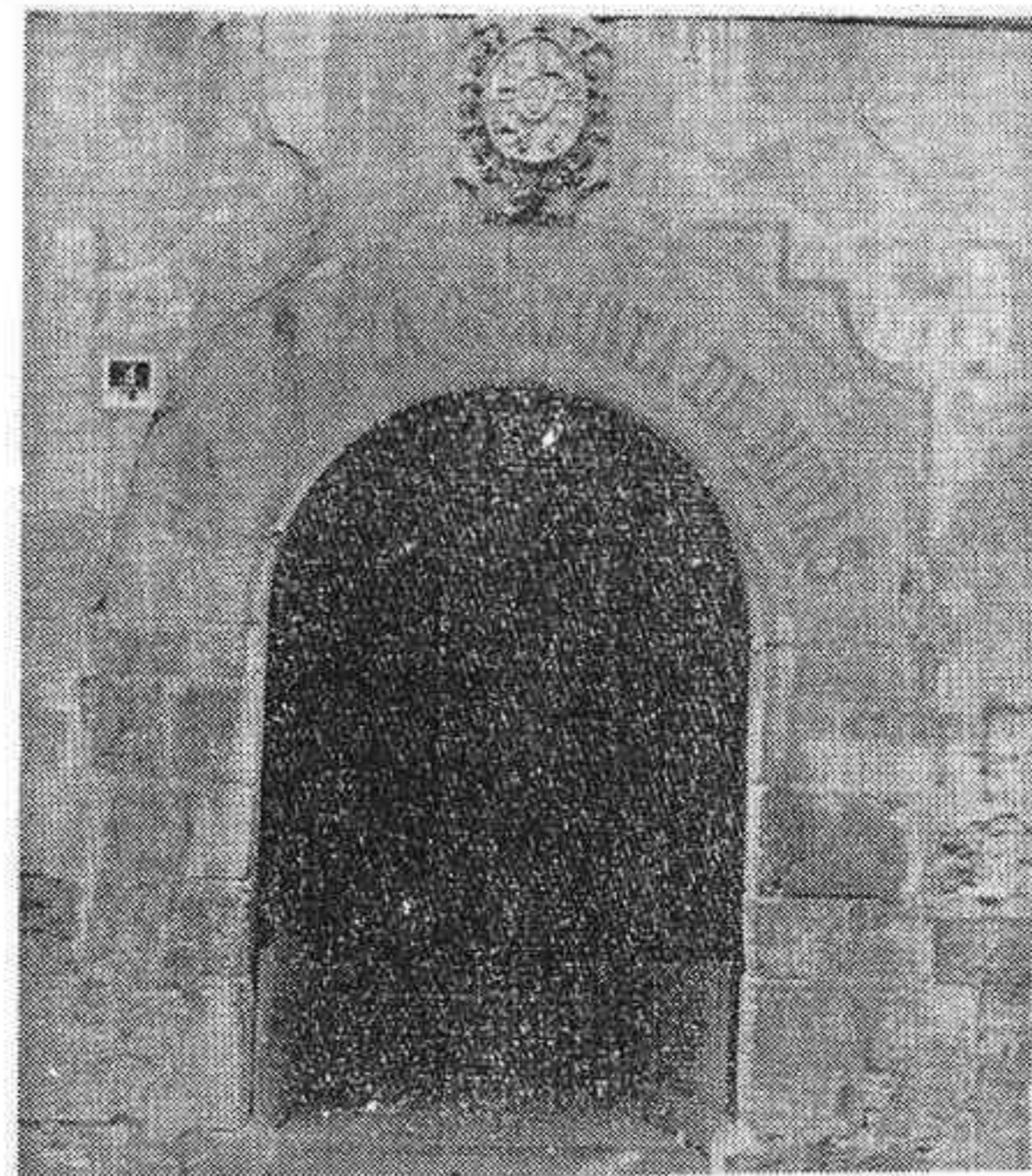
## La Casa de la Enseñanza se salvará de la piqueta

El Colegio de Arquitectos de Castellón establecerá en el noble edificio su sede social

Con el doble propósito de establecer en el edificio su sede social y evitar al mismo tiempo la posible desaparición del viejo inmueble, el Colegio de Arquitectos está en negociaciones con el Obispo para adquirir la Casa de la Enseñanza, edificio de noble planta situado en la calle del mismo nombre.

Con la adquisición por el Colegio de Arquitectos, que se propone invertir unos treinta millones de pesetas en obras de restauración, se evitará que la Casa de la Enseñanza corra la triste suerte de otros inmuebles de interés histórico-monumental, que han caído bajo la acción de la piqueta, de la mano de la especulación.

(PAG. 9)



La fachada de la Casa de la Enseñanza, deteriorada por el paso del tiempo, sigue conservando su noble aspecto

## ¿HUMOR INGLÉS? IMPUESTO SOBRE EL AMOR

La divorciada Valerie Ayres, de 36 años, ha sido multada en Londres por los inspectores de Hacienda porque no declaró las remuneraciones que su amante de 70 años —¡ahí queda eso!— le pagaba por las relaciones sexuales, con perdón.

El amigo de Valerie abonaba doce libras esterlinas —unas 2.610 pesetas— por cada reunión íntima, y la beneficiaria llegó a reunir 1.293 libras, o sea unas 279.000 pesetas. La suma final ha parecido importante a los inspectores y estimaron que no puede quedar exenta de tributación, aunque sea el fruto de las «intensas» actividades amorosas de un caballero de 70 años.

Hasta aquí el contenido de la noticia transmitida por agencia desde Londres. Lo que no se dice es el cómo y el cuándo reunieron la información los celosos inspectores de Hacienda. Y uno se pregunta también: ¿dónde obtuvieron las tarifas? ¿Qué vida!

SUMARIO

Un bibliobús recorre la provincia en busca de lectores (Pág. 9) • El «boom» de Mary Cruz Soriano (Pág. 10) • Informaciones de Villarreal, Alcora, Almenara y Peñíscola (Págs. 7 y 8). La vía férrea frena la expansión urbana (Pág. 6) • Centralismo: Para conocer algún dato de Hacienda hay que pedirlo a Madrid (Pág. 6) • Detalles del atraco de Segorbe (Pág. 4).

16 págs.

ANUNCIOS POR PALABRAS • ANUNCIOS POR

VIARIOS

- (81) DETECTIVES C I P INVE...
(1861) SU PERRO como en casa...
(2468) PALLARDO MUEBLES OFI...

(2970) EDIFICIO USERAS VIVIEN...
(3223) NAVES INDUSTRIALES, ven...

(3231) GRAN OPORTUNIDAD DE...
(4008) POLIGONO RAFALAFENA...

(4024) VENDE PISO CON garaje a...
(4046) EN LUGAR INMEJORABLE...

(4048) VENDE PISOS GRAN Via y...

(4049) AGENCIA DE TRANS...
(4054) VENDE PISO EN Avda. Ca...

(4055) VENDE FINCA NARANJOS 10...

(4071) AGUARTA, PISOS TERMI...
(4072) AGUARTA, APARTAMEN...

(4096) COVENSA OFRECE FINCA...

(4098) OCASION PARTICULAR ven...

(4100) VENDEMOS: 14 HANEGA...

(4102) SE VENDE CASA tres ha...

(4106) PARTICULAR VENDE PAR...

(4108) OCASION SE VENDE local...

(4104) OCASION PISO A ES...

(4114) VENDE HABITACIONES y...

(4115) VENDE PISO 100 m2 ú...

(4117) PARTICULAR VENDE PISO...

(4122) PARTICULAR VENDE 13...

(4124) OCASION TERRENOS RUS...

(4128) OCASION PLAYA Oropesa...

(4137) VENTA DIRECTA: Pisos ll...

(4138) VENTA DIRECTA: Pisos en...

(4139) VENTA DIRECTA: Aparta...

(4140) VENTA DIRECTA Aparta...

(4141) DISPONEMOS: PISOS - DES...

(4142) CAVISA: PISOS 275.000 e...

(4143) CAVISA: PISOS 150 m2, 6...

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz. ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo CADA PALABRA: 15'- Ptas. Mínimo 10 palabras

(3224) APARTAMENTOS y VILLAS...

(4009) EN ALQUILER PISOS con/...

(4073) AGUARTA, ALMACENES,...

(4094) VENDE O ALQUILO piso...

Si necesita una vivienda, puede que necesite a citosa.

BOLSA INMOBILIARIA DE citosa. CONSULTA LAS PAGINAS DE NUESTRO BOLSA INMOBILIARIO Y LE AYUDAREMOS A ENCONTRAR SU VIVIENDA.

CRUCIGRAMA

Grid for crossword puzzle with letters A-J and numbers 1-10.

HORIZONTALES.— 1: Relativa o perteneciente a la obstetricia. 2: Momentos determinados en el tiempo. Semejante.— 3: Nombre propio de varón. Quiéralo, estímulo.— 4: Símbolo químico del estenio. Consonante. Hablarás.— 5: Determino la longitud o extensión de una cosa. Rama de árbol combada hacia la tierra.— 6: Amamanta el animal a su cría. Antigua gorra militar.— 7: Escribir relatos literarios extensos. Matricula española.— 8: Hiciese cuadros en la tierra para sembrar en ellos. Ligue con cuerdas.— 9: En Cuba, estaca usada para sembrar haciendo hoyos. Estandarte imperial romano.— 10: Relativos a la primera parte del tubo digestivo, de la faringe al estómago.

VERTICALES.— A: Chanchullo, enredo, lio, intriga.— B: Mujeres que se presentan a concurso para obtener un empleo.— C: Isla griega del mar Egeo en el archipiélago del Dodecaneso. Arroja el hilo en la madeja o el ovillo.— D: Mamíferos felinos sudamericanos semejantes al leopardo. Consonante.— E: Nota musical Atonta, vuelve estúpido.— F: Atravida, Preposición. Símbolo químico de la plata.— G: Consonante. Cierta número. Título con que los israelitas honran a los sabios de su ley.— H: Repetir lo que ya se ha dicho. Onomatopeya de un ruido seco.— I: Carcelero encargado de los presos que están en calabozos.— J: Pavimentase el suelo. Símbolo químico del osmio.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR. HORIZONTALES.— 1: Desabogada.— 2: Inopes. Ser. 3: Nono. Emulo.— 4: A; D. Román.— 5: Mata, Alema.— 6: Ibero. Sir.— 7: Tamaros. Ta.— 8: Amena, Acá.— 9: Rot. Robara.— 10: Aseláselas. VERTICALES.— A: Dinamitera.— B: Enojábamos.— C: San, Témele.— D: Apodaran. L.— E: Be, Orara.— F: Esera; A. Os.— G: J. Mol. Sabe.— H: Asumes, Cal.— I: Delimitara.— J: Arenara, As.

- (4118) NECESITO PISO VACIO en ALQUILER, escribir a Referencia 128 Mediterráneo.
(4121) SE ALQUILA PISO con 150 m2., llamar al Tel 21 04 10
(4123) EN ALQUILER PISOS con o sin opción de compra, Fabel, Mayor 35-1.º Teléfono 22 37 38. (De 5 a 7 tarde).

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

(3054) IMPORTANTE EMPRESA del ramo de transporte precisa secretaria Con conocimientos de francés y contabilidad Condiciones a convenir. Interesados dirigirse al Tel. 23 02 11. Srta Encarna Ref. INEM-CS 26 536-1

(3190) HAGA DIRECCIONES MAQUINA máquina, buena remuneración. Apartado 256 A' tea (Alicante).

(3197) TRABAJO MONTANDO CUADROS casa, Decorador, Aureliano San Román, 5. Oviedo.

(4045) ACEPTARIA TRABAJOS DE reparto para camión de 7,2 toneladas (camión propio). Tel. 20 02 78.

(4093) NECESITO CHICA SERVICIO «interna» con referencias. Razón: Asensi, 19-23 a partir 5 tarde.

(4128) SE NECESITAN JOVENES de ambos sexos. Preguntar por el Sr. López, Hostel Residencia Los Muñoz, Trinidad 68, de 11 a 2 y de 4 a 7

AUTOMOVILES

(38) AUTOMOVILES DOUGLAS CLARA, 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.

(2233) AUTOMOVILES OCASION garantizados. El modelo y marca que le gusta y las facilidades que precisa. Tóleres Escuder. Plaza Padre Jofre, 18. Tel. 21 44 17.

- (4051) VENDE COCHE SEAT, 124 buen estado. Informes teléfono 23 02 50. Calle Artaña 3. Castellón.
(4092) VENDE DODGE 3700 «Diesel», refrigeración, dirección asistida, servofreno, radio-cassette. Buen estado. Razón: 23 34 14.

(4101) VENDE SEAT 1500 biferro a gas-oil llamar de 1 a 10. Tel. 20 01 48.

(4107) VENDE SAVA FURGON poco uso, en perfectas condiciones. Información. Teléfono 20 15 34 o 21 92 89 Castellón.

MOTOCICLETAS

(47) MONTESINOS CONCESIONARIO de Ducati, Guzzi Lambretta Honda, Yamaha Ossa Kawasaki, Warner Lem-Minarelli, Macaleone. Vende garantía, da servicio post-venta y facilidades Plaza General Sanjurjo, 20

(2158) DE CARRETERA, BENELLI Laverda, Morini, trial y cross; Fanlic, todoterreno; Fanlic velomotor. Fanlic y Benelli, infantiles; Merlin, aquaplan trial y cross. Amplias facilidades. Motos Quintana Ribelles Comin, 3 Teléfono 21 69 23

(4084) VENDE MOTO VESPA primavera. Seminueva, pocos kilómetros. Tel. 21 35 02.

ENSEÑANZA

(1782) PARVULARIO ANA. Niños desde los tres meses. Información y matrícula durante los horas de clase. Gran Via primer entrador. Te. 216719.

(3120) CURSOS PROGRAMA DE ordenadores. Clases teórico-prácticas. IAC Ceramista Godofredo Buenosaires (esquina Avda. Casalduch) Teléfono 23 00 90.

(3229) CLASES EGB, BUP, COU, Magisterio, universidades Tels. 23 77 74-23 31 70.

(4119) ACADEMIA ALMI Ortografía. Redacción Correspondencia Comercial Trinidad, 5. Tel. 22 49 31.

ORTOPEDIAS

(51) PIERNAS ORTOPEDICAS COLLARINES cervicales correa para inválidos, zapatos ortopédicos y otros mas especiales u medida Ortopedia D. E. A. O. No. 84 Tel. 21 29 88

BRICOLAGE

(2763) MADERAS A MEDIDA. serrerías, muebles diseño, manualidades. Berniux, se gasta. 25.

HUESPEDES

(4053) PARTICULAR DESEA HUESPEDES Avda. Casalduch 42-1.º-2.º. Tel. 22 24 18.

(4097) CASA PARTICULAR ALQUILA camas con derecho a cocina. Tel. 22 28 90.

TRASPASOS

(3227) TRASPASO AUTOSERVICIO ALIMENTACION Avda. Casalduch, 22 local apto para cualquier actividad.

(4030) SE TRASPASA BAR restaurante, habitaciones Río. Económico, facilidades. Buenavista, 45. Grao Castellón. Tel. 22 20 18.

(4105) TRASPASO CENTRO DE jardinería, Garden Castellón Ronda Magdalena 32. Teléfono 23 46 81.

(4110) SE TRASPASA BAR «El Quijote» frente Instituto Femenino. Polígono Rafalafena.

COMPRAS

(3200) MERIDIANO. COMPRA ORO, Monedas, Alhajas y Papeletas Monte de Piedad. Pagamos su justo precio. Calle Asensi, núm. 4. Entresuelo, Martes y viernes sólo por las mañanas.

(3203) COMPRO ORO, MONEDAS, alhajas, papeletas Monte Piedad. Alvaro paga mejor que nadie. Diariamente. San Pascual, 64, Villarreal.

PERDIDAS

(4120) EXTRAVIADOS DOS PERROS blancos con lunares, dalmatas, en carretera Alcora (Abeller). Se gratificará. Tel. 22 28 34.

HAMLET principe de Dinamarca de William Shakespeare

RESUMEN DE LO PUBLICADO: El joven príncipe Hamlet habla con el espíritu de su padre, que lo confiesa haber sido asesinado por Cigudio, su propio hermano. El difunto hace prometer a su hijo que le vengará de su muerte. Al quedar a solas, Hamlet toma la solemne resolución de no pensar más que en lo mandado por el espíritu, contándose a Horacio y a Marcelo, con la promesa de guardar el más absoluto secreto.



7.— El terror que la conversación con el espectro dejó en el alma de Hamlet casi le trastornó el juicio y ese mismo hecho le hizo tomar la resolución de hacerse el loco ante su tío el rey y su propia madre, para que no sospecharan de sus intenciones de venganza. Su extravagante conducta hizo pensar al rey y a la reina que había perdido el juicio y no sabiendo la causa de aquel trastorno creyeron que se trataba de una enfermedad de amor llegando a figurarse que era Ofelia, hermosa doncella hija de Polonio, el principal consejero del rey en asuntos de estado, quien le había hecho perder el juicio, pues antes de su locura Hamlet había galanteado a la joven.



8.— Pero no era esa la verdad, puesto que desde las últimas desgracias sufridas, Hamlet había olvidado a Ofelia y la trataba con rudeza y desprecio. La joven, lejos de ofenderse, veía en aquella conducta la enfermedad del alma. La venganza que Hamlet llevaba en su mente no estaban acordes con los juegos de amor, a pesar de lo cual había momentos que pensaba en Ofelia con insistencia, llegando a escribirle una carta llena de pasión en la que le decía que «dudase de que los astros fuesen de fuego, o de que el sol se moviese, o de que la verdad fuese mentirosa, pero nunca dudase de su amor». La reina deseaba que los atractivos de Ofelia curasen felizmente a su hijo.



9.— Por su parte, Hamlet luchaba entre el deber de matar al rey, para vengar a su padre, y su horror al simple acto de matar, ya que su carácter era pacífico. Llegó incluso a sentir dudas sobre la aparición del espectro. ¿Habría sido su padre o un espíritu malo que tomaba aquella forma para inducirle al crimen? Matar a un hombre era un hecho terrible y odioso, y la melancolía y depresión de ánimo de Hamlet acabaron por llevarle a una estado de dudas e irresoluciones, por lo que no era capaz de llegar a violentos extremos. Por otro lado, el hecho de que el usurpador del trono de su padre fuese el marido de su madre le llenaba de remordimientos.

Adaptación: Mari Luz GIL Dibujos: Adolfo BUYLEA (Continuará)

Mediterráneo. AÑO XLIV N.º 13.223. Edita: M. C. S. E. Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29. Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60. Director: LUIS HERRERO. Redactor Jefe: FRANCISCO PASCUAL MAS. Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN. Depósito Legal CS 6 1953. Oficina de Justificación de la Difusión.

AGENDA DEL DIA

Jueves, 19 de febrero

El Sol, en Castellón, sale a las 7'48 y se pone a las 18'38 Luna en cuarto menguante el día 25

SANTOS DEL DIA

Ss. Agatón, p.; Gabino, Publio, Julián, Marcelo, mrs.; Zambdas, Basiano, Barbato, Mansueto, Quodvultdeus, obs.; Conrado, Eugenio, Confalonieri, cfs.; Dositeo, mj.; Alvaro de Córdoba, bto.

SANTOS DE MAÑANA

Tiranión, Silvano, Peleo, Nilo, Eleuterio, Sadas, obs.; Zenobio, b.; Dídimo, Patonio, Nemesio, mrs.; León, Euquerio, obs.

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 2168 25 Traslados España y Extranjera C/. Alfoza, 111 CASTELLON DE LA PLANA

FARMACIAS DE GUARDIA

FEBRERO, 19

24 HORAS CORREA, Plaza de las Aulas, 9. (Frente Diputación Provincial). DE 8 TARDE A 10 NOCHE APARICI, República Argentina, 38.

EN EL GRAO

CONDE, Canalejas, 95.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER 7 5 3

MADERAS CLEMENTE S.L. Ctra. Onda, 101 - Tel. 52 08 00 VILLARREAL NAVARRA, 1 - Tel. 21 59 45

HORARIO DE TRENES

Table with train schedules for routes: DE LARGO RECORRIDO, HACIA VALENCIA, HACIA BARCELONA, and VALENCIA - CASTELLON. Includes times and train names like 'Expreso', 'Electrotren', 'Intercity'.

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 22 01 97

PARADAS DE TAXIS

Table listing taxi stops and phone numbers: AVDA. REY D. JAIME (CORREOS), AVDA. REY D. JAIME (CLAVE), AVDA. REY D. JAIME (TELEFONOS), PLAZA SANTA CLARA, GRAO - AVDA. PUERTO, GENERAL SANJURJO, GENERAL ARANDA, ESTACION RENFE.

SERVICIO NOCTURNO DE GUARDIA ... 21 38 14

TELEFONOS PARA CASOS DE URGENCIA

Table listing emergency phone numbers: POLICIA, GUARDIA CIVIL, GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes), GUARDIA CIVIL (Tráfico), POLICIA MUNICIPAL, BOMBEROS, HOSPITAL, RESIDENCIA S. S., SER. MEDICO URGENCIAS S. S., CASA SOCORRO, CRUZ ROJA, COCHES PATRULLA POLICIA, INCENDIOS FORESTALES, OXIGENOTERAPIA.

SI PROSPERA LA TESIS DE LA CAMARA DE COMERCIO

PROBLEMAS PARA LA VENTA AMBULANTE

- ◆ Quedará limitada a los barrios periféricos.
◆ Vendedores: «Es inhumano que, en estos tiempos de crisis, se nos quiera prohibir vender en el centro de la ciudad».

Si se toman en consideración los informes y dictámenes de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Castellón, prácticamente todo el casco urbano de la ciudad será considerado como zona en la que no se podrá practicar la venta ambulante de mercancías, que quedará limitada al extrarradio castellanense;

De acuerdo con el contenido de un Real Decreto publicado en mayo del año pasado, en el que se determina la necesidad de establecer en las capitales de provincia o con población superior a los 50.000 habitantes, un perímetro urbano reservado exclusivamente para el ejercicio de actividad comercial en establecimientos permanentes, la Cámara de Comercio de Castellón ha llevado a cabo un amplio estudio sobre el equipamiento comercial existente en la ciudad y la adecuación de éste a la estructura de consumo de la población. El estudio ha sido presentado al Ayuntamiento de Castellón, Corporación a la que corresponde tomar la decisión oficial sobre la fijación del referido perímetro, una vez oído el parecer de la Cámara, según establece el Real Decreto al que antes hemos hecho referencia.

Conclusión del informe

La conclusión del informe es que «La Cámara de Comercio, Industria y Navegación considera en principio, el perímetro urbano excluido para la venta ambulante de productos textiles, artesanos y de ornato de pequeño volumen, al comprendido entre las siguientes calles y espacios: Camino de la Plana, calles Islas Columbretes, Martín Alonso, Fernando El Católico, avenida Circunvalación, avenida Casalduch, prolongación de Salvador Guinot, carretera de Ribesalbes, cuadra Casaña, Río Seco y carretera de Barcelona». Dentro de este perímetro queda prácticamente todo el casco urbano de la ciudad y, consecuentemente, si el Ayuntamiento hace suyo este criterio, los vendedores ambulantes —que cada vez proliferan más y con mercancía más variada— sólo podrán ejercer su actividad de forma legal en los grupos periféricos.

Una primera aproximación del tema nos lleva a considerar que la Cámara de Comercio, en su

afán de defender los intereses del sector que representa, que por supuesto son perfectamente legítimos, quizá se ha pasado un poco al señalar los límites urbanos en los que no se debe permitir la venta de determinados productos fuera de los establecimientos comerciales, porque lo que queda libre para los vendedores ambulantes es prácticamente nada: sólo los grupos periféricos diseminados por las afueras de la ciudad, hacia los que todavía no se ha extendido la red del comercio organizado porque no se ha considerado rentable, puesto que en caso contrario también en estos grupos existiría ya una infraestructura comercial más amplia.

Más de dos mil licencias

Al margen de esta consideración, el estudio realizado por la Cámara de Comercio contiene datos interesantes y significativos sobre la actividad comercial que se desarrolla en nuestra ciudad.

Así, vemos que Castellón, con una población de 121.640 habitantes, dispone de 2.280 licencias de venta al por menor, es decir, una media de cerca de 19 licencias por cada mil habitantes.

Distribución por distritos

El estudio de la Cámara de Comercio divide a la ciudad en nueve distritos: Centro, Instituto, Este, Casalduch, Hospital Abastos, Lidón, Estadio y Grao, con las siguientes poblaciones de derecho, según datos de finales de 1979: Distrito Centro, 4.932 habitantes; Instituto, 9.678; Este, 14.669; Casalduch, 18.872; Hospital, 17.070; Abastos, 18.185; Lidón, 15.745; Estadio, 13.356; y Grao, 9.133.

Tomando como distrito de tipo medio el correspondiente a la zona del Hospital, el informe po-



La calle Enmedio es el corazón comercial de la ciudad. Pronto la venta ambulante estará prohibida en esta y otras vías del centro

ne de relieve que sólo dos distritos (Centro e Instituto) están por encima del tomado como muestra en cuanto a dotaciones comerciales, mientras que el distrito Estadio está mucho más bajo. Las diferencias entre la zona que cuenta con mayor número de comercio (que es el distrito Centro delimitado por las calles Mayor, Colón, Zaragoza, Andén central del Paseo de Ribalta, Paseo de Morella, Río Seco, Camino Grémor, Cronista Muntaner, Pérez Galdós, San Vicente, Ruiz Zorrilla, Puerta del Sol y Gasset) y la de menor número (distrito Estadio, que comprende el área de la Ronda Magdalena, Joaquín Costa, avenida Quevedo y Río Seco hasta el grupo San José Obrero), es notable, existiendo casi siete veces más licencias con relación al número de habitantes en el distrito centro que en el del Estadio.

Esto viene a confirmar la preponderancia del centro del casco urbano, concentrado en esta zona una parte importante de las operaciones comerciales y creando en numerosas ocasiones problemas generados por la presencia masiva de compradores y vendedores en una serie de vías públicas cuya configuración no es la más apropiada para concentración humana que en muchas ocasiones va acompañada de vehículos.

Preocupación de los vendedores
La posibilidad de que se les prohíba vender en el casco urbano de la ciudad y se vean reducidos a desarrollar su trabajo en el extrarradio, ha llenado de preocupación a los vendedores ambulantes, en su mayor parte gente muy modesta, cuando no incluso marginados, que ven en peligro su método de subsistencia.

Ayer mismo dialogamos con las personas que ocupaban unos puestos de venta callejera en el mismo centro de la ciudad y que, manifestando el deseo de permanecer en el anonimato, comentaron:
—No comprendemos ese furor que se ha despertado contra los vendedores ambulantes. Nosotros creemos que no perjudicamos al comercio normal, porque en general nos dedicamos a vender unos productos que no suelen encontrarse en los establecimientos. Puede que en algún caso sí que haya quien venda artículos semejantes a los del resto de los comercios, pero prácticamente se trata de la excepción de la regla. Por otra parte, parece inhumano que en un tiempo de crisis tan aguda como el que nos encontramos, en el que muchos hemos perdido nuestro trabajo habitual y tenemos que recurrir a la venta callejera para sacar unas pesetas y «tirar» adelante con la familia, se nos niegue también esta oportunidad o quiera obligarnos a ejercerla sólo en los barrios periféricos. Si vendiendo en el mismo centro de la ciudad ya nos sacamos un jornal escaso, ¿qué sucederá si nos echan de aquí? Hay que tener un poco más de conciencia.

En términos similares a los expresados se manifestaron en

general los vendedores ambulantes consultados por MEDITERRANEO. Se trata, como indicamos antes, de personas cuya economía se desarrolla a nivel de simple supervivencia y cuyas posibilidades de promoción económica con el ejercicio de esta clase de venta son muy escasas. Sin embargo, para algunos de los consultados el puesto situado en la misma calle es como un «clavo ardiendo» al que se aferrarán para, como ellos mismos dicen, no recurrir a cosas peores.

—¿Qué quieren? ¿Qué nos dediquemos a robar?». El tema es polémico. Por un lado están los derechos, muy respetables, de quienes tienen abierto un comercio, pagan un alquiler por el local y unos impuestos, y que precisamente por ello no ven con buenos ojos que cerca de sus establecimientos, en la misma vía pública, haya otros puestos de venta que escapen a cualquier tipo de control y no contribuyen a soportar las cargas fiscales.

Por otro, es cierto también que muchos vendedores ambulantes no tienen otro modo de ganarse el pan de cada día. La decisión última, que corresponde al Ayuntamiento, no es fácil. En cualquier caso digamos por último que esta disposición no afectará en su día al mercado de los lunes, que responde a los derechos históricos y que está por encima de la regulación del ejercicio de la venta fuera de establecimientos comerciales permanentes.

JUAN ENRIQUE MAS (FOTO: HEREDIO)

ESTA VEZ NO SE TRATA DE MENINGITIS

Murió un niño de catorce años

Estaba ingresado en el Pabellón de Infecciosos del Hospital Provincial.

Un niño de catorce años, vecino de San Juan de Moró, falleció ayer en el Hospital Provincial, en cuyo pabellón de infecciosos había sido ingresado el día anterior. Aunque los rumores que han circulado por la ciudad atribuyen esta muerte a una meningitis meningocócica, las autoridades sanitarias han señalado a MEDITERRANEO que no ha sido ésta la causa.

Según manifestó un portavoz de la Región Sanitaria de la Consellería de Sanidad y Seguridad Social, el fallecimiento de este niño se ha debido a un síndrome de coagulación intravascular. El cuadro clínico no ha coincidido con el correspondiente a la infección meningocócica.

En cualquier caso, el hecho de que el fallecido fuera ingresado, ya enfermo, en el Pabellón de Infecciosos del Hospital Provincial, donde reciben tratamiento los enfermos de meningitis, y la proximidad cronológica de la muerte de este joven con la de la estudiante María Lidón Furio Balfagó, de la que damos cuenta ayer, ha motivado que en determinados sectores se haya establecido una relación causa-origen idéntica.

Psicosis de meningitis

A lo largo de la jornada de ayer, alcanzó su punto culminante la psicosis de meningitis que se vive en la ciudad a causa del aumento de los casos registrados en lo que va de año.

La personalidad de la joven María Lidón Furio Balfagó y las características del proceso infeccioso que en cuestión de horas terminó con su vida, lleva-

ron la noticia de su fallecimiento hasta el último rincón de Castellón, aumentando el clima de inquietud ante la posibilidad de nuevos casos.

Durante todo el día las llamadas telefónicas a los servicios de la Región Sanitaria de la Consellería de Sanidad y Seguridad Social fueron continuas, en demanda de información y consejo.

Los responsables de este organismo insisten en que no hay especial motivo de alarma y que la muerte registrada no supone que necesariamente estemos en presencia de un incremento desproporcionado de la incidencia de los procesos meningocócicos. Se han adoptado las únicas medidas aconsejables y posibles en estos casos. Como no hay posibilidad de vacunación, se recomienda estar alerta ante la aparición de los síntomas que deben alertarnos respecto a la posibilidad de estar en presencia de un caso de meningitis, que como se recordará son, entre otros: vómitos, fuerte dolor de cabeza y rigidez en la nuca, extremidades o cualquier parte del cuerpo, todo ello acompañado o no de fiebre alta. A la menor sospecha debe acudir al médico de car-

beera, quien adoptará las medidas oportunas. En su manifestación más normal y frecuente de meningitis, el enfermo puede sanar y recuperarse si se actúa con rapidez. Dicho aspecto por lo tanto resulta fundamental y debe ser tenido muy en cuenta por los padres.

J. E. M.

Advertisement for LEMON brand wedding lists, featuring a gift box illustration and the text 'Cuidamos hasta el último detalle' and 'LISTAS DE BODA'.

ESTA SEMANA DIAMON CLUB

Large advertisement for a bullfight exhibition. It features the text 'SALA BRAULIO GRAN EXPOSICION TAURINA' and lists names: ENRIQUE MORATALLA, JOSE PUENTE, VICENTE SANCHEZ NAVARRO, and FRANCISCO BONILLA VILLALBA. It also mentions 'OLEOS - GOUACHES - ALOUITRANES APUNTES - BRONCES' and 'Mañana viernes, inauguración'.

SUCESOS - SUCESOS - SUCESOS - SUCESOS - SUCESOS SUCESOS - SUCESOS - SUCESOS - SUCESOS

# Todo sobre el atraco a la Caja de Ahorros de Segorbe

- El presunto inductor de los hechos es consumidor de heroína
- En una granja y en un chalet de Navajas, se solucionó el caso

Ha quedado definitivamente aclarado todo cuanto se refiere al atraco cometido a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segorbe. Los presuntos autores fueron detenidos, tal como dijimos días pasados, recuperando el botín y conocidas las circunstancias que concurrieron en el hecho. Parece que los detenidos tenían intención de perpetrar el atraco en una entidad bancaria de Soneja, pero encontraron dificultades en la inspección previa y desistieron. El blanco fue la Caja de Ahorros de Segorbe, donde finalmente conseguirían un botín cercano a las 150.000 pesetas.

La rapidez con que fue alertada la Guardia Civil, las medidas tomadas, y la celeridad en la investigación hizo que en corto espacio de tiempo se localizaran todos los datos con los que los presuntos autores pudieron ser detenidos.

Hay que añadir que las ocupas por las que se llevó a cabo el atraco fueron conseguidas para comprar estupefacientes.

### Atraco

Tal como dijimos el atraco se perpetró poco después de las once de la mañana, cuando un individuo penetró en la entidad tapándose con un pasamontañas y esgrimiendo una pistola obligó al cajero a que le pusiera en una bolsa que él mismo le entregó, todo el dinero que hubiera en la ventanilla, aproximadamente unas 150.000 pesetas.

Cuando se estaba cometiendo el atraco ya fue avisado la Guar-

día Civil, pero la rapidez con que actuaron los asaltantes evitó que estos pudieran ser detenidos a su salida, donde esperaba el segundo atracador también cubierto el rostro con un pasamontañas en una motocicleta cuyos características conocieron algunos testigos.

El hecho de que acudieran cubriendo sus rostros se estimó que tenían ser reconocidos.

El dispositivo para la localización de los presuntos atracadores se montó inmediatamente, movilizándose fuerzas del Puesto de Segorbe, y del Destacamento de Tráfico que controlaron la carretera por la que se supone habían huido los dos en la motocicleta. No se encontró nada. Se pelinó la zona cercana a Segorbe, rastreadose chalet por chalet.

En un chalet de Navajas, las investigaciones dieron los primeros frutos, ya que en el interior del mismo fue hallada la moto-



PEDRO JOAQUIN PORCAR BLAY



RAFAEL IZQUIERDO DIAZ



CARLOS ALBERTO ROBERT GOMEZ-PANTOJA

cicleta matrícula CS-3119-H empleada en el atraco. Esta motocicleta había sido manipulada ya que parte de ella no correspondía a la documentación que de ella se tenía. Se apreció que el depósito y otros elementos habían sido desmontados de otra motocicleta. El motor, todavía estaba caliente. Ya no había duda de que es la que sirvió para huir los atracadores.

### Cercados

En el leñero del chalet fueron encontrados los monos y los pasamontañas que llevaban los asaltantes en el momento de cometer el hecho.

Por otra parte se conoció el hecho de que tres jóvenes habían sido vistos en Navajas en un coche de un color llamativo, lo que no pasó desapercibido a los vecinos de la localidad.

Prosiguieron las investigaciones, laboriosas, difíciles, que condujeron a la fuerza actuante a una granja denominada «La Esperanza», situada en el término municipal de Navajas, donde fueron sorprendidos dos hombres en su interior, cuyas descripciones correspondían, al menos en uno de ellos, al que llevó a cabo el atraco.

Fueron identificados: Se trata de Carlos-Alberto Robert Gómez-Pantoja, de 23 años, vecino de Valencia; y Rafael Izquierdo Díaz, de 22, de la misma vecindad. Este último era hijo del propietario del chalet.

Prosiguendo las investigaciones y se conoció que hubo un tercer cómplice. Este, fue detenido en un pub de Segorbe. Se trata de Pedro Joaquín Porcar Blay, de 18 años, vecino de Segorbe.

Ya los tres detenidos, presentemente implicados en los hechos, faltaba intentar la recu-

peración del dinero. Se suponía que dada la rapidez con que se habían llevado las investigaciones no habían podido gastarse nada.

Se solicitó de la Autoridad Judicial la debida autorización para llevar a cabo un registro en la granja ya mencionada que dio como resultado la recuperación de 80.000 pesetas en el interior de un saco de dormir; 27.000 en otro; 15.000 pesetas en un toldo; 4.000 en una mesita de noche, así como la pistola de 9 mm. corto, usada en el atraco.

A los detenidos se les ocuparon 2.700 pesetas.

Todo el dinero recuperado suma unas 128.000 pesetas, es decir algo menos del botín conseguido.

### Identificados

Tras esta rápida actuación se condujo a los detenidos al puesto de Segorbe, donde fueron identificados por numerosos testigos de los hechos, incluso la voz de quien llevó a cabo la parte principal del asalto, que fue reconocida por todos los testigos.

### Declaraciones

Posteriormente se les tomó declaración a los detenidos.

Rafael Izquierdo, un hombre adicto a la heroína, fue quien planeó el atraco para poder comprar la droga, lo que puso en conocimiento de Pedro Joaquín Porcar.

No tenían intención de atracar la Caja de Ahorros de Segorbe, sino la sucursal del Banesto de Soneja, adonde se trasladaron con el turismo matrícula V-1.032-AM, propiedad de la hermana del detenido Gómez-Pantoja.

En este coche se trasladaron a Soneja y tras efectuar la ins-

pección correspondiente en el banco, desistieron de su empeño porque las facilidades para penetrar en el banco y la posterior huida no ofrecían seguridad al disponer la entidad de cerradura automática en la puerta de acceso. Desistieron por ello, y cambiaron de opinión.

Fue entonces cuando pensaron en atracar la Caja de Ahorros de Segorbe, de donde podían huir con relativa facilidad.

Antes compraron una pistola en Valencia por 17.000 pesetas a persona que no ha sido posible identificar hasta el momento.

Fue Rafael Izquierdo Díaz el presunto autor material del hecho, reconocido por su voz y datos facilitados.

Gómez Pantoja, era el que esperaba en la motocicleta en las afueras de la Caja de Ahorros. Y, finalmente, Pedro Joaquín Porcar, esperó a ambos en el chalet donde abandonaron la moto se trasladaron a la granja «La Esperanza», donde fueron descubiertos y se repartieron el dinero.

Los tres, en sus declaraciones confesaron haber tomado parte en los hechos, aunque en principio negaron toda participación. Para las pruebas presentadas fueron tan abrumadoras que acabaron por declarar lo que queda dicho.

Se instruyeron las diligencias que con todo lo recuperado pasó a disposición Judicial a disposición de la cual pasaron los detenidos.

No es posible acabar esta información sin dar constancia de la rapidez y eficacia del servicio con que las fuerzas de la Guardia Civil del puesto de Segorbe y las del Destacamento de Tráfico de la misma localidad, llevaron a cabo para la localización y solución definitiva del caso.

(Fotos: G.)



Todo el material ocupado, así como el dinero productos del atraco a la Caja de Ahorros

## TRIBUNA LIBRE

### La otra cara del Congreso de UCD

Para la mayoría de españoles la imagen que más firma ha quedado del II Congreso de Unión de Centro Democrático ha sido la de una cumbre política en la que tirios y troyanos han luchado por parcelas de poder.

La realidad ha sido bien otra. Porque si realmente es cierto que cualquier Congreso genera la dinámica conducente a la elección de los órganos directivos que deben regir los destinos del partido hasta su siguiente Congreso, es propio de una total cordedad de miras siquiera pensar que este sea el único o el más importante aspecto de un congreso político. Y hay que hacer el necesario esfuerzo para acabar con esa distorsión de la realidad.

Distorsión que se debe a causas de diversa índole. Es claro por una parte que para los medios de comunicación social resulta más gratificante incidir en las disensiones y en las legítimas divergencias internas que en las resoluciones o acuerdos de orden político que marcan todo el programa que ha salido de nuestro Congreso. Y también lo es el hecho de que la atmósfera post-congresual en nuestra provincia ha sido tan pobre hasta el momento que se ha reducido a una racionalización ideológica de lo que no es sino la derrota de opciones puramente personales.

Todo ello no es más que la anécdota del II Congreso de UCD. Porque en Palma ocurrieron hechos de demasada trascendencia para poder olvidarse y que en resumen —y siempre naturalmente desde la óptica de quien suscribe— podríamos enumerar así en sus notas fundamentales:

1.—El II Congreso de Unión de Centro Democrático ha supuesto un enorme esfuerzo del Partido centrista para conectar con su propio electorado, por ajustar su proyecto político a las voluntades de quienes por dos veces han otorgado a UCD su confianza en las urnas.

Porque es primordial función de una formación política no perder de su punto de mira la apetencia de quienes en definitiva justifican su propia existencia: el electorado.

2.—Del II Congreso de Unión de Centro Democrático ha salido

MANUEL TARANCON FANDOS  
Secretario general de UCD

## Actualidad política

### El PCPV sigue apoyando el pacto municipal

Seguir desarrollando el pacto municipal ha sido uno de los acuerdos adoptados por la conferencia local de Castellón del PCPV celebrada recientemente. En relación con los temas tratados, el Comité del PCPV ha hecho pública la siguiente nota informativa:

«Entre los temas debatidos figuran con especial interés y, que despertaron mayor participación, los relacionados con la política municipal desarrollada hasta el momento presente, a través de los concejales del partido, refiriéndose a la postura de seguir luchando para desarrollar el pacto municipal. Los asistentes valoraron positivamente, en líneas generales dicho pacto; no obstante se echó en falta la existencia de un programa de actuación conjunta de las fuerzas de izquierda.

Entre los acuerdos tomados, figuran el compromiso de iniciar inmediatamente un amplio debate sobre las tesis de los próximos congresos del PSPV y del PCE; fortalecer la Organización del Partido, implicándose más profundamente en los problemas locales de Castellón, y tras profundo análisis de la

crisis política provocada por la dimisión de Suárez, se llegó a las siguientes conclusiones:

Condenar la irresponsabilidad de UCD, al crear un vacío político en sus luchas internas, al igualar como a todos las familias políticas que forman este partido, cuyo único objetivo es obtener la hegemonía del poder. Los comunistas de Castellón piensan que no se puede provocar una inestabilidad política en un período de consolidación democrática y dejar sin resolver los problemas fundamentales como son, el paro, el terrorismo y la situación económica. A ello se une la incapacidad del Gobierno Suárez para dar salida a las aspiraciones de todo un pueblo, lógica consecuencia del hecho de que sean la banca, los monopolios y la CEOE quienes están dirigiendo la política del país.

La Conferencia se pronunció por el rechazo de un Gobierno Calvo Sotelo, por lo que ello supone dar un giro más a la derecha en la política de UCD. Se procedió a la elección del nuevo Comité Local integrado por L. Salada como secretario, J. Navarro, A. Navarro, A. Jiménez, J. Miralles y M. Pitaroh. Se aprobó por unanimidad una propuesta de condena por la muerte de J. Arregui en los pasados días».

## ACTIVIDADES OFICIALES

### Reunión regional de Cámaras de Comercio

Se ha reunido en la Cámara de Comercio de Valencia el Consejo de Cámaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegación de la Región Valenciana el cual desarrolló un amplio orden del día que se inició tras los temas de trámite con un informe referente a las jornadas regionales sobre normativa técnica de la CEE que se desarrollarán en Alicante, Castellón y Valencia, y en las que participarán destacados expertos españoles y comunitarios que transmitirán al empresariado información de primera mano y datos de especial interés para la planificación empresarial de futuro adaptada en la medida de lo posible a esa normativa técnica comunitaria que condiciona nuestras relaciones comerciales con la CEE.

Otro tema de interés fue el de la puesta en funcionamiento de la Sociedad de Garantías Recíprocas del País Valenciano, en la que participan las Cámaras de Comercio de la región así como las cajas de ahorro y las

asociaciones empresariales y que ha suscitado extraordinario interés por la gran afluencia que pueden tener sus avales en el ámbito crediticio de las empresas industriales de la región y muy especialmente las pequeñas y medianas empresas industriales.

Seguidamente se informó sobre las actividades del Consejo de Usuarios del Transporte Marítimo de Valencia en el que participan actualmente como observadores las Cámaras de Comercio de Alicante y Castellón con vistas a constituir en su día el Consejo Regional de Usuarios del Transporte Marítimo.

Y por último se acordó transmitir a Su Majestad el Rey un mensaje de felicitación del consejo por su serenidad y digna actitud ante la provocación de que fue objeto en la Casa de Juntas de Guernica, y de repulsa por tan incalificables actos.

### Delegación de Educación

La Dirección General de Personal del Ministerio de Educación comunica a la Delegación Provincial haber organizado un programa de estancias en residencias durante la baja y media temporada en colaboración con la Dirección General del Instituto Social del Tiempo Libre, especialmente dedicada a jubilados de los distintos cuerpos de funcionarios del Departamento.

Cuantos funcionarios jubilados pudieran estar interesados en dicho programa, pueden pasar por la Delegación Provincial,

Mayor 91, cualquier día laborable, durante horas de oficina, para conocer detalles sobre esta convocatoria.

### Curso de Perfeccionamiento del Profesorado

El Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad de Valencia, ha organizado un Curso de Perfeccionamiento del Profesorado «Ondas electromagnéticas» dirigido por el profesor don Vicente Such Balenguat de Departamento de Electricidad de la Facultad de Física, que se va a impartir al mismo tiempo en Valencia y Castellón: uno en la Facultad de Física de Valencia y el otro en el Instituto de Bachillerato «Peñagolosa» de Castellón, con una duración de treinta horas lectivas. Va dirigido principalmente a profesores de BUP y COU.

Las fechas de realización son del 13 de febrero al 10 de abril, todos los viernes de 18 a 21 h. en la Facultad de Física de Valencia y del 14 de febrero al 11 de abril, todos los sábados de 10 a 13 h. en el I.B. «Peñagolosa» de Castellón.

Las inscripciones en las oficinas del ICE (calle Nave, 2, Valencia, 3).

### CULTOS - CULTOS

■ SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9, 11 de la mañana y 8 de la tarde.

■ SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 6 y 9 de la mañana y a las 8 de la tarde.

■ SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.

■ SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 8, 9, 9:30 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6:30 y 7:30.

■ NUESTRA SRA. DEL CARMEN. — Hoy, misa a las 8:30 de la mañana.

■ NTRA. SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy, misa a las 8:30 de la mañana.

■ SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 11 de la mañana y a las 7 de la tarde.

■ SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. — Hoy, misas a las 9:30 de la mañana, y a las 7 de la tarde.

**ESPIRITU SANTO**  
GRACIAS  
G. R. S.

### ESTA SEMANA DIAMON CLUB

**FUNERARIA Virgen del Lidon**  
PLAZA CLAVE, 17 - B Tel. 210142  
CASTELLON

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Doña Manuela Alonso Estrada

QUE FALLECIO EL DIA 18 DE FEBRERO, A LOS 62 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su apenado esposo, don Francisco Rebolledo Gimen; hijos, Manuela, Francisco y Juan Tomás; hijos políticos, Luis, Conchín y Asunción; nietos, Luis, Nela, Francisco, Víctor y Ana y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de los Exequias Fúnebres que tendrán lugar, HOY, a las ONCE de la mañana, en la Parroquia de la Santísima Trinidad por lo que les quedarán eternamente reconocidos.

Domicilio de la finada: San Cristóbal número 18.  
(No se invita particularmente)  
Castellón, 19 de febrero de 1981.  
Funeraria «La Magdalena» - Navarra, 84 - Castellón

# No hay oro en el mundo que pague tu ayuda.



**2 de Abril**

# GRAN PREMIO

## Cruz Roja

Adquiera sus boletos en:

**CAJA DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD  
DE CASTELLON**

**"SU CAJA"**

**RELACION DE PREMIOS:**

- 1<sup>er</sup> Premio: 30 LINGOTES DE 1 Kg. DE ORO (de 24 Kts.).
- 2<sup>o</sup> Premio: 10 LINGOTES DE 1 Kg. DE ORO (de 24 Kts.).
- 3<sup>er</sup> Premio: 5 LINGOTES DE 1 Kg. DE ORO (de 24 Kts.).
- 4<sup>o</sup> Premio: 3 LINGOTES DE 1 Kg. DE ORO (de 24 Kts.).
- 5<sup>o</sup> Premio: 2 LINGOTES DE 1 Kg. DE ORO (de 24 Kts.).
- 50 Premios de 1 LINGOTE DE 1 Kg. DE ORO (de 24 Kts.).
- 120 Premios de 1 LINGOTE DE 500 Grs. DE ORO (de 24 Kts.).

El sorteo se celebrará públicamente ante Notario del Ilustre Colegio de Madrid  
El derecho al cobro de premios caduca a los 3 meses.

Con la RENFE hemos topado

## LA VIA FERREA FRENA LA EXPANSION URBANA

- La supresión de pasos a nivel ha estado acompañada de multitud de errores



El trazado de la vía férrea es como un corsé de acero que frena el desarrollo de la ciudad.

Una vez más, la ciudad de Castellón y todos sus vecinos por ende, se encuentran envueltos en una de las múltiples y sucias telas de araña de ese engendro nacional que es la RENFE.

Y hacemos tal afirmación por los motivos siguientes. Parece ser, que ciertamente en todos los países los ff. cc., a excepción de en los EE. UU. pierden dinero, pero lo pierden con dignidad. Prestan buenos servicios con regularidad y puntualidad. La limpieza tanto en vagones como en las estaciones es casi perfecta. En suma, están bien dirigidos y administrados y existe una seriedad en todos sus actos. Sin embargo en España, en esto como en otras cosas no nos parecemos a los otros países europeos más que en las pérdidas, que aquí si las superamos, tanto por vicijero como por Tm. transportada por f. c. Los trenes dejan mucho que desear, los servicios lo mismo y los locales, la mayoría, parecen verdaderas pocilgas. Suciedad, e incluso telarañas existen por doquier, incluso en la cabeza de muchos despachos.

### Castellón atrapado

Si decimos que Castellón está de nuevo atrapado por RENFE, es porque sin ir más lejos

y sólo por absoluta falta de dirección, coordinación y eficiencia, ahí van los ejemplos siguientes, que cualquiera puede comprobar.

Se suprimió el paso a nivel en la continuación del camino San Jaime entre la salida hacia Villarreal y la carretera 340 y, exstiendo ya la estación de revisión de camiones para la exportación a escasos metros del lugar, le dieron una altura tal al paso subterráneo y tan inapropiada para que los camiones normales pudieran entrar y salir a dicha estación de revisión, que ahora no pueden pasar, debiendo con ello dar un largo rodeo los vehículos, causando además serios problemas de tráfico.

Cuando en el camino de Canet construyeron el paso elevado, al hacer el relleno para recrecer el camino, dejaron sin desagüe natural a muchas fincas de esta partida, y habiéndose comprometido ante la antigua Hermandad en ensanchar el puente de la acequia de la Travesera para mitigar posibles perjuicios, la RENFE dejó incumplida su promesa, y ahí queda eso.

Los pasos subterráneos de la prolongación de la calle Joaquín Costa, todos sabemos lo que ocurrió en ellos y lo que se demoraron las obras.

En el camino que bordea la

también acequia de la Travesera en el Cuadro y otros caminos coincidentes, no los dejó asfaltar RENFE porque, según ellos, se trata de vías coincidentes con el f. c. ¿Será posible que piensen en Madrid que si se asfaltan se les quitará tráfico?

Y por último, todos somos testigos del gran buñuelo con que los ingenieros nos obsesionaron al hacer el paso elevado de la carretera de Benicasim. Duró más que la obra de la Seo y ahí están para escarnio de Castellón y como monumento a la ignorancia e inepticia de sus proyectistas y constructores.

Y por si fuera poco, ¿cuánto tiempo duran las obras del departamento de Correos en la Estación? Todo un verdadero desastre.

Hemos calificado también de engendro a la RENFE, porque es lo que menos se parece a una empresa pública seria y eficaz. Recordamos, que cuando se nacionalizaron los ff. cc. y se constituyó la RENFE, ésta fue el refugio de un sinnúmero de personas, la mayoría sin preparación alguna y que acudían sólo en busca de un enchufe, pues bien había que pagar sus servicios prestados. El cúmulo de personal llegó a ser tan enorme, que hubo que recortar las plantillas, pero nos figura-

mos que comenzaron por abajo, pensando que con ello se aminorarían los gastos, pero quedando nada menos que ciento y pico de directores como alguien declaró hace breves días ante la T. V. Mes cuando preguntamos también ¿qué hacen y a qué se dedican todos estos señores y muchos más ejecutivos y otros cargos que deberían ser de responsabilidad y que sin duda existen? poca cosa, puesto que la explotación y las pérdidas no han mejorado. Pero existe un dato curioso. Hace unos años, por lo visto más que una explotación ferroviaria, RENFE era una buena escuela de políticos, pues fueron muchos los ministros, subsecretarios y directores generales de distintos departamentos, cuyos personas salieron de allí y todavía están en el candiario. Increíble pero cierto.

Sin duda por estas razones y dado que una persona no puede desarrollar a la vez dos tareas eficazmente, los responsables de RENFE a cualquier nivel, cabe pensar que se dedicaban y todavía se dedican tras cobrar, eso sí, más a buscar el escalafón político que a atender y cumplir eficazmente con sus obligaciones dentro de RENFE. Y así salen luego las cosas y así lo ha pagado, lo paga y lo pagará el pueblo español, y cómo no, Castellón también, como decíamos en un principio.

### Recelos fundados

Por ello pues, es perfectamente explicable la postura de recelo de muchos vecinos de Castellón a la que nos asociamos plenamente, a la vista de la proyectada supresión del paso a nivel de la carretera de Alcora. Tardarán en hacerlo, lo harán mal, y nos lo tragaremos.

Tomen pues rápidamente nuestras primeras autoridades políticas y administrativas las más firmes medidas para que si todavía es posible, tal cosa no ocurra, —nos alegraríamos mucho si nos equivocáramos en lo afirmado en el párrafo anterior —no se fien de las apariencias, revisen el proyecto y aúnen toda su capacidad y fuerza, llegando a lo que sea preciso, pues saben es un caso de justicia y que tienen detrás a todo el pueblo de Castellón unido.

Rafael Ribes Pla

(Foto: HEREDIO)

CENTRALIZACION INFORMATIVA

## HACIENDA: Para saber cosas hay que pedirlo a Madrid

- La Delegación Provincial no está autorizada a dar información alguna.

Ayer, como hemos hecho en otras ocasiones y siempre con buenos resultados hasta ahora, establecimos contacto con el delegado provincial del Ministerio de Hacienda con el propósito de solicitar datos sobre lo que los castellonenses hemos gastado en el juego del bingo a lo largo del pasado ejercicio, así como respecto a los ingresos globalizados que Hacienda obtuvo en nuestra provincia a lo largo de 1980. Datos que, como ha sucedido otras veces, hubieran servido como base para elaborar unos informes sobre ambos asuntos.

Lamentablemente, el señor Delegado Provincial de Hacienda, nos comunicó que, de acuerdo con las normas que actualmente están en vigor en este

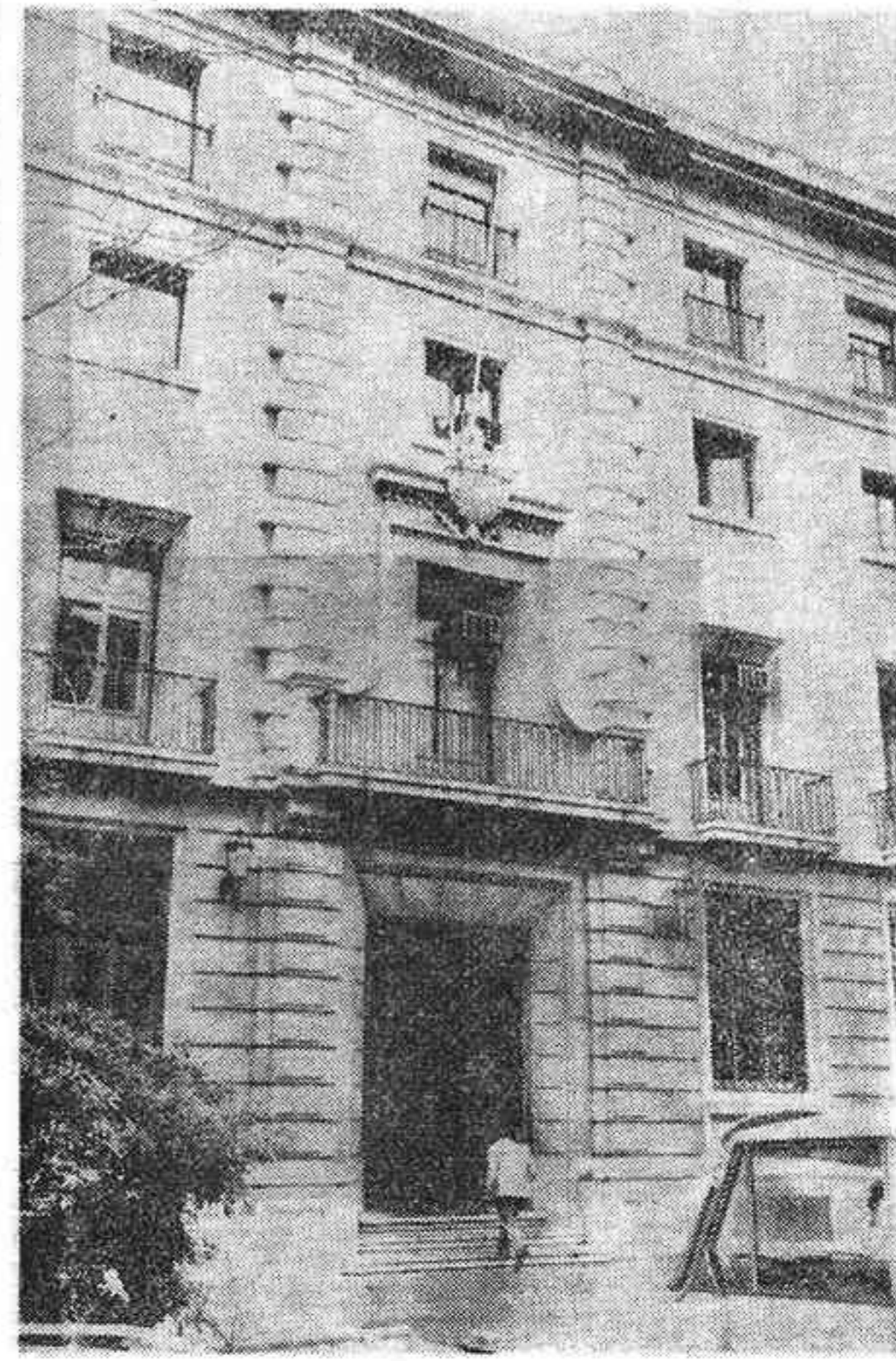
departamento ministerial, los datos solicitados y cualesquiera otros que pudieran interesarnos, tenemos que solicitarlos al subdirector del Gabinete de Información y Relaciones Exteriores, Ministerio de Hacienda, Madrid (14). Y, sintiéndolo mucho, no pudo facilitarnos la información básica que pensábamos utilizar en nuestro trabajo periodístico. Ordenes son órdenes y cada cual aplica, como es lógico, las de su casa. Lo que sucede es que hay órdenes y órdenes. Y ésta de centralizar la información responde a unos planteamientos que nosotros consideramos totalmente superados, al margen de las necesidades reales que impone la dinámica periodística, injustos para con los medios informativos «de provincias», anacróni-

cos e incluso irresponsables, supuesto que de entrada provocan ya una postura de oposición a quienes tratan de imponer unas normas que incluso es posible que puedan considerarse como anticonstitucionales.

La información que genera nuestra ciudad y provincia, en cualquier ámbito de la vida pública, se tiene que obtener aquí, en el escenario de los hechos, donde tienen su sede los organismos que están en contacto directo con el ciudadano castellonense. Esa visión centralizada del mundo de la información no la aceptaremos nunca, salvo en el caso de que se trate de cuestiones que sólo Madrid esté en condiciones de contestar, que no es lo que ahora se discute, ya que nos interesaba obtener datos referidos a nuestra provincia y que en modo alguno pueden considerarse como «materia reservada». Total, que nos negamos a escribir al «Gabinete de Información y Relaciones Exteriores, Ministerio de Hacienda, Madrid (14)» para saber lo que pasa en Castellón. Y lo hacemos, no por capricho, sino por considerar que es un trámite innecesario y discriminatorio. Al feliz autor de la idea tendrían que darle de baja del Gabinete, o mandarlo a estudiar algo sobre técnicas de información y comunicación.

Si no fuera porque la cosa tiene muy poca gracia, era como para mondarle de risa sólo con imaginar la rapidez con que los noticios nacen, envejecen y mueren, y hacer un cálculo aproximado del tiempo que nos iba a costar hacer la información a través de los canales oficiales de Hacienda: carta a Madrid, consulta del Gabinete de Información a los archivos centrales para obtener los datos solicitados —con posibilidad de tenerlos que solicitar a la Delegación de Castellón—, confección de la respuesta, envío a nuestro periódico. Todo ello a la velocidad que funciona la Administración y el correo. Como para desistir del empeño y olvidarse de Hacienda, hasta que Hacienda se acuerde de nosotros y solicite colaboración para explicar lo bien montado que tienen el sistema de liquidación del Impuesto sobre la Renta.

JUAN ENRIQUE MAS  
(Foto: HEREDIO)



ESTA SEMANA  
DIAMON CLUB

¡TARRAGONA  
VITOL!

EN UN MINUTO...



DUPLICAMOS la llave de su COCHE o piso.  
Extenso surtido de modelos para toda clase de cerraduras y coches nacionales y extranjeros.

FERRETERIA TRAVER  
Caldes, 43 - CASTELLON

**COMPRO**  
Objetos y Joyas de ORO y PLATA  
Al mejor precio - Pago al contado  
Máxima discreción

Avda. Rey D. Jaime, 41 - Entresuelo  
Teléfono 21 65 22 y 21 67 33

CASTELLON

COMPANÍA DE SEGUROS  
DE AMBITO INTERNACIONAL,  
AMPLIANDO SU RED COMERCIAL,

**BUSCA**  
AGENTES en CASTELLON

Y EN LOS PUEBLOS IMPORTANTES DE LA PROVINCIA

Interesados dirigirse por escrito al  
Apartado de Correos  
Núm. 36.317 de Madrid

(Ref. Agentes)

ALFA - NOVAIPOR  
Primera marca nacional de espumas de U. F. para aislamientos por inyección; Único sistema que permite indistintamente el aislamiento térmico y acústico de viviendas habitadas y obras de nueva construcción

— PRECISAMOS: INSTALADORES  
OFRECEMOS:  
— Formación profesional  
— Asesoramientos técnicos y comerciales  
— Equipos y medios de inyección  
— Mínima inversión y alta rentabilidad

EL AHORRO ENERGETICO ES NEGOCIO PARA TODOS  
Interesados llamar al 267.38.57 ó escribir a: Callejón de Murcia, 2.  
Madrid - 16

2 de Abril

GRAN PREMIO CRUZ ROJA

160 Kg. de oro en lingotes.



Adquiera sus boletos en: BANCO CENTRAL • BANCO HISPANO AMERICANO • BANCO DE SANTANDER • "LA CAIXA" • CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID • Y en otras entidades colaboradoras.

VILLARREAL

“SINCERAMENTE ESTOY SORPRENDIDA”

(María José Arenós Bordils, Reina de las Fiestas)



«No tengo ningún inconveniente. En absoluto. María Jesús Bordils nunca había sido tan sincera. Sus ojos brillaban de ilusión y la sencillez de su gesto dibujaba una gran Reina de Fiestas de Villarreal 1981. — Hace unos segundos que la Comisión de Cultura presidida por el alcalde Bautista Carceller te ha comunicado oficialmente la designación como Reina de las Fiestas. ¿Qué te parece? — La verdad: emocionante. Hasta ahora no sabía nada cierto y, sin duda, estoy muy contenta. — Oye, pero sabías alguna cosa... — Algo se cocía pero cierto hasta ahora no sabía nada. — Las damas aún no están

elegidas. ¿Qué esperas de ellas? — Creo que nos vamos a llevar muy bien y vamos a ser dignas representantes de la ciudad de Villarreal.

La ofrenda a San Pascual emocionante

— ¿Cuál es el acto que crees que va a emocionarte más como Reina de Fiestas?

— Sin duda, la ofrenda de Flores a San Pascual. Es un acto de verdadera emoción popular.

— ¿Va a cambiar en algo a partir de ahora tu vida?

— Nada. Voy a seguir como hasta ahora. Eso sí, con mucha más ilusión.

Los padres muy contentos

— Los padres de María José — Francisco Arenós y Emilia Bordils — también están contentos. «También participamos. Es nuestra hija mayor y — por qué no vamos a decirlo — nos gusta muchísimo que haya sido elegida.

Para María Jesús el día de su confirmación oficial como Reina ha sido un día que nunca va a olvidar. Aún tiene 16 años pero en marzo hará 17. Preciosos adjetivos rodearán su figura durante su reinado. Y nunca con María José las bonitas palabras serán tópico.

L. P.

(Foto: HEREDIO)



AUN NO ES OFICIAL

Elena Solsona Carceller, Reina Infantil

En abril, en la Plaza Mayor, I Feria del Libro

Aunque todavía no es oficial, MEDITERRANEO ha podido conocer, en fuentes autorizadas, que este año habrá Reina Infantil de Fiestas.

En cuanto a la persona que podría ocupar el cargo, todo parece indicar que el nombramiento recaerá en la niña Elena Solsona Carceller.

En una reciente entrevista que mantuvimos con el presidente de la Comisión de Fiestas, José P. Mezquita, quedaba abierta la posibilidad de que este año, por vez primera, las fiestas patronales tuvieran representante infantil en el apartado de Reina, como sucede en la mayoría de los pueblos de la provincia.

Unos días después, aquella posibilidad quedaba totalmente confirmada, al circular el rumor que el alcalde de la ciudad, Bautista Carceller Ferrer, podría intervenir como mantenedor en el acto de proclamación de la Reina Infantil.

Por fin, en las últimas horas, a raíz del nombramiento oficial de María Jesús Arenós Bordils como Reina de las Fiestas, se da como seguro que habrá Reina Infantil y, además, el cargo recaerá en la niña Elena Solsona Carceller.

Festeres

Lo que sí ha quedado total-

mente confirmado son las diez señoritas que formarán la Corte de Honor de la recién nombrada Reina de las Fiestas. Se trata de las jóvenes: María Pilar Bayarri Cabedo, Sari Mezquita Pérez, Rosario Santagueda Batalla, Eva María Segues Ribera, Carmen Blanca Remolar Costa, Inmaculada Amiguet Mezquita, María Dolores Fior Mompá, Salomé Sales Broch, María Pilar Molés Julio y María Pilar Arnau Solsona.

En abril, I Feria del Libro

La Comisión de Cultura de Ayuntamiento, cuya labor positiva, por otro lado, hemos referido en esta sección en numerosas ocasiones, vuelve a dar materia informativa al estar en estos días preparando la celebración de la I Feria del Libro.

Esta Feria, como sucede en el resto de cuantas tienen lugar en el país, se llevará a cabo durante el mes de abril. En la

misma participarían todos los librerías locales que lo desearan, y su realización tendría como marco la Plaza Mayor.

En este sentido, según nuestras noticias, el Ayuntamiento a través de la Comisión de Cultura, mantendrá en los próximos días una entrevista con los representantes de las librerías, en la que se explicarán los objetivos y los fines que se buscan con la organización de esta I Feria del Libro. También se informará por parte municipal del proyecto que existe de instalar unas casetas, en la mencionada plaza, para que los librerías puedan instalarse durante los días que permanezca instalada la Feria.

En resumen, un nuevo y acertado proyecto de la Comisión de Cultura, que confiamos llegue a buen fin.

II Concurso Nacional de Cine Amateur

La representación local en la segunda jornada de la fase de clasificación del II Concurso Nacional de Cine Amateur, prevista para esta noche, será sensiblemente superior a la de la primera, celebrada anoche.

En efecto, ayer tan sólo dos películas, de las doce programadas, tenían el sello de los

cinastas locales, mientras que para hoy se anuncia la proyección de tres.

Son éstas las presentadas por Bernardo Valiente, «Villarreal»; Luis Esteban Gastón, «Morella»; y Francisco Jesús Canales, «Epitafio de una piedra».

El resto de filmes que se proyectarán esta noche, si no hay cambios de última hora serán: «Hoy, como ayer, como siempre», de Enrique Gualart; «Culpabilidad», de Javier Sifre Gil; «Primer Amor», de Grupo Diez; «Costumbres famosas», de Valentín Beltrá; «Los Procecionarios», de Ignasi Plana y Josep Comellas; «Flor final», de Francisco Fabregat; «Persecución y Beatificación de S. Madalenero», de José Beas; «Duelo», de Florentino González, y «Carnavalito», de José L. González Medina.

Para mañana, día 20, en el mismo marco y hora que han tenido lugar las fases clasificatorias, es decir en el salón de actos del Instituto «Francisco Tárrega», a las diez de la noche, se procederá a la proyec-

ción de las películas premiadas, y posteriormente a la entrega de premios.

Mesa redonda, sobre el cooperativismo, en la biblioteca

En la Biblioteca Municipal, y no en el salón de actos de la Caja Rural como estaba anunciado, se desarrollará una mesa redonda cuyo tema central será «El cooperativismo en nuestros comarcas». En ella intervendrán Aurelio Beltrán Moreno (Cofrutvi), José Badía Pérez (cosecheros), Manuel García Candau (Coana), Luis Font de Mora Montesinos (ingeniero agrónomo, presidente honorario de UTECO y especialista en cooperativismo).

Actuará como mantenedor Domingo Ramia Arasa, ingeniero técnico agrícola, agente de Extensión Agraria y jefe de la sucursal en Villarreal.

ANTONIO EGEA

TARRAGONA VITOLI

ESTA SEMANA DIAMON CLUB

FUE NOTICIA EN CASTELLON...

19 DE FEBRERO

HACE 50 AÑOS

— Por la mañana tomó posesión de la Jefatura de la Comisaría D. Enrique Rey, cesando el que accidentalmente lo desempeñaba, don Carlos Gallego.

— Francisco Tárrega Casañ se constituyó en presidente de la nueva junta de los Luises de Benicàssim.

HACE 25 AÑOS

— La Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo convoca un concurso literario sobre el tema «El centenario de D. Marcelino Menéndez Pelayo».

— La Junta Nacional contra el analfabetismo concedió al Ayuntamiento de Torrealba un premio de diez mil pesetas, entre los diez otorgados en España por la campaña desarrollada el año anterior en las Escuelas Nacionales de la citada localidad.

EFEMERIDES

- Hoy, 19 de febrero, se cumplen los siguientes aniversarios:
- 1549.— Real cédula de Carlos I de España en la que se ordena la creación del Archivo de Simancas.
  - 1732.— Revuelta de los paraguayos de las misiones de los jesuitas contra los misioneros.
  - 1803.— El general Bonaparte impone a Suiza el acto de mediación, que reúne en un mismo texto la constitución federal y las constituciones cantonales.
  - 1818.— Fecha convencional de la declaración de independencia de la República de Chile.
  - 1834.— Decreto de Luis I de Baviera por el que se autoriza la construcción del que sería primer ferrocarril alemán, y que unía las ciudades de Nuremberg y Furth.
  - 1836.— Decreto de Mendizabal en el que se dispone la disolución de los órdenes y congregaciones religiosas en España y sus dominios.
  - 1841.— Nace en Tortosa (Tarragona), Felipe Pedrell, iniciador del «renacimiento» musical hispano, entre cuyos discípulos figuran Albéniz, Granados, Falla, etc.
  - 1842.— Nace en Sevilla Rafael Calvo, uno de los actores más admirados de su época en España.
  - 1861.— Liberación en Rusia de los siervos de la gleba, la reforma más popular del Zar Alejandro II.
  - 1875.— Restauración del Real Cuerpo de Alabarderos, en España.
  - 1929.— Real Decreto por el que se disuelve en España el Cuerpo de Artillería, consecuencia de la rebelión abortada del 28 del mes de enero de este mismo año.
  - 1950.— Beatificación de la madre Vicenta López Vicuña, fundadora del Instituto de Hijas de María Inmaculada.
  - 1979.— China suspende la invasión del Vietnam, tras haber dado un escarmiento a Hanoi.

(EFE-DOCUMENTACION)

Cambio de horario en

LEMON

MAÑANAS:

De 9'30 a 13'30

TARDES:

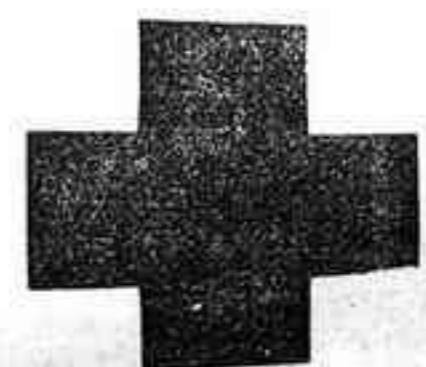
De 16'30 a 18

LUNES MAÑANA, CERRADO

2 de Abril

GRAN PREMIO CRUZ ROJA

160 Kg. de oro en lingotes.



Adquiera sus boletos en todas las oficinas de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón

ALCORA

EN EL COLEGIO PUERTOLAS PARDO

APLEC DE FAMILIAS RELACIONADAS CON EL ESCULTISMO

Para dar a conocer con más profundidad a los padres de los scouts el espíritu, organización y dinámica de este movimiento que constituye una hermandad mundial, tuvo lugar el pasado día 15, en Alcora, un aplec en el que participaron numerosas familias relacionadas con el escultismo.

Éxito de asistencia

El acto, al que asistieron las familias de los scouts del Grup Sant Francesc de Castelló y del Grup Alcor-A, se celebró en el colegio Puertolas Pardo, gentilmente cedido por su Junta Directiva, y representó un considerable éxito, tanto por la asistencia como por la consecución de los fines propuestos de información y convivencia.

Asistió a la reunión el obispo de la Diócesis, don José María Cases, quien presidió la celebración de la Eucaristía. También asistieron algunos padres de familia de Almazora, interesados en la constitución de un grupo scout en su ciudad.



Charlas informativas

Las diferentes charlas informativas estuvieron a cargo de los dirigentes de la Zona Scout de Valencia, a la que pertenece Castellón, dentro de la organización Scouts de España.

Durante la jornada, se informó a las familias de la fundación y evolución del escultismo, espíritu y fin que se propone, organización actual y función de los padres en un grupo scout.

Por la tarde, merece destacarse la charla coloquio en la que intervino el comisario de zona.

A lo largo de todo el día, las tropas scout y las manadas de lobatos de los grupos participantes, desarrollaron una inscansable actividad que hizo las delicias de toda la gente joven asistente.

Nacimiento del Movimiento Scout

El movimiento scout, como se

conoce, nació en Inglaterra a caballo entre el siglo pasado y el actual. Pronto se extendió por todo el mundo y, actualmente, son millones los muchachos integrados en la organización. Es este un sistema educativo que goza de un profundo respeto a nivel internacional, basado en el amor a la naturaleza y el servicio a los demás en el que se pretende que el muchacho, en colaboración con sus compañe-

ros, vaya consiguiendo por sí mismo esa madurez integral que supone la verdadera educación. Tan sólo una condición se exige a quien acude al escultismo: ser creyente. No importa, sin embargo, la religión o credo, importa ese sentido de la trascendencia como proyección del amor a la naturaleza y a los hombres.

ALMENARA

LA CORPORACION LO AUTORIZO

EL VIGILANTE NOCTURNO LLEVARA ARMA DE FUEGO

En la última reunión de la Comisión Municipal Permanente, se conoció el escrito remitido por el presidente de la Cámara Agraria Local, en el que según informa del Servicio de Policía Rural, la empresa Promobank ha extraído entre 20 y 25 hanegadas de turba en el paraje denominado «La Ponderosa». Esta turba se encontraba a tres metros de profundidad y la empresa manifiesta que no puede ir más abajo por hallar arena. Ante ello, la corporación acordó facultar a la presidencia para contactar con un geólogo y que éste remita un informe sobre el particular a la corporación.

Licencias de obras

Los miembros de la Permanente, tras quedar enterados del escrito de Francisco Ferrer Nebot, comunicando de su actividad industrial dedicada a la fabricación de pan, bollería y pastelería, acordó otorgar licencias de obras a Alfredo Martínez Calderón, Bautista Paradis Alemany y Eugenio Martín San Félix.

Asimismo la Permanente concedió autorización a Vicente Enrique Casanova Bonet, para ocupación de vía pública, y a Pascual Navarro Suria, Juan Antonio Caballero Gómez y Francisco Caballero Gómez, todos ellos para que se den de alta en el servicio de agua potable.

Vigilante armado

A petición del vigilante nocturno del Ayuntamiento, Juan Salas Oliva, el cual explica las circunstancias de crisis y peligrosidad que nos afecta, la Permanente facultó a la Alcaldía para que realice las gestiones necesarias para la adquisición de un arma corta, para su posterior entrega al vigilante.

Por otra parte, la presidencia dio cuenta del plan anual de vacaciones de los funcionarios del Ayuntamiento para 1981, siendo aprobado en los mismos términos en que aparece redactado.

Padrón de habitantes

Respecto a la confección del

Padrón Municipal de habitantes, la corporación procederá a contratar a cuatro personas de la oficina de empleo de Vall de Uxó, por período de un mes, para la elaboración del mismo.

Por no ingresar las cuotas que adeuda desde noviembre pasado, se procedió a dar de baja a Juan Bautista Giménez Nebot en el puesto que tiene fijo en el mercado municipal.

Finalmente, la Presidencia dio cuenta del contrato establecido con la empresa Gueper para la realización de las obras de extracción del grupo electrobomba, instalación de otro y para la reparación del averiado motor de «La Corona», que abastece de agua potable a la población, así como de la certificación de obras reactiva a los trabajos de extracción del grupo electrobomba averiado, inmersión e instalación de otro en debidas condiciones de funcionamiento, expedida por el ingeniero municipal, llevadas a cabo por Gueper.

HORMIGOS

ESCRIBEN LOS LECTORES

SOBRE DEPORTE ESCOLAR

El Consejo Superior de Deportes (con la colaboración de Coca-Cola) en un folleto obtenido esta semana en la Delegación del Consejo Superior de Deportes organiza (o pretende organizar) el deporte escolar para todos durante el curso 80-81.

La Asociación de Padres de Alumnos del C. N. Jaime I, de esta ciudad, tiene que decir al respecto que hasta el día 10-2-81, no había recibido información de esas competiciones escolares, que el citado día se recibió en la dirección del Centro una noticia de la Delegación de Deportes convocando a una competición escolar de cross en los alrededores del C.N. Casalduch (creemos que en realidad se llama C.N. Carles Salvador) a las diez de la mañana del 14-2-81.

Personados miembros de la A.P.A. del C.N. Jaime I, con una treintena de alumnos en el citado lugar, fueron apareciendo igualmente padres, profesores y alumnos de otros centros (Antonio Armelles, Sierra de Espadán), llegando a juntarnos más de cien personas.

Esperamos todos hasta bien pasadas las once de la mañana sin que apareciera absolutamente nadie de los «organizadores» del deporte escolar para todos.

No vamos a entrar en la polémica que puede organizarse sobre si por éstas o aquéllas razones se suspendió la competición.

Pero creemos estar en nuestro derecho al pedir explicaciones y responsabilidades si correspondieran, sobre la desinformación y desorganización de esas competiciones que deberían conocer absolutamente todos los centros escolares (no unos pocos), con el debido tiempo, ya que al no cumplirse lo dispuesto sobre educación física en los centros nacionales escolares, por no facilitar la Administración ni profesores de educación física, ni monitores (como no los paguen los padres), ni haber prácticamente en los mismos instalaciones mínimas ni material, y ser casi exclusivamente por la prestación física y material de algunos profesores (a los que no corresponde fuera de las horas lectivas) y básicamente padres de alumnos, que en ciertos centros escolares se pueda practicar mínimamente algún deporte.

Insistimos en la crítica por los fallos informativos, desorganización y desconsideración hacia los niños, padres y profesores, que sin compensación económica se esfuerzan en aras de la educación física y deportiva en las escuelas.

Y aprovechando, creemos que una colaboración y coordinación entre los presupuestos que para estos fines dediquen tanto el Ayuntamiento como la Diputación, Delegación de Cultura (a través del Consejo Superior de Deportes) e incluso la Delegación de Enseñanza, podría muy bien, con seguridad muchísimo menos dinero del que se gasta, crear mejores condiciones para la práctica de la enseñanza física y deportiva indiscriminada en todos los centros escolares de esta ciudad, provincia y el país entero.

PEÑISCOLA

Reformas en el edificio de asistencia sanitaria

Recientemente se han iniciado una serie de obras de reformas en las dependencias de la planta baja del edificio de asistencia sanitaria.

Estas obras las viene ejecutando miembros de la plantilla municipal, y su objetivo no es otro que el de adecuar y reformar —según lo previsto por la corporación— el despacho del médico titular, sala de desplazados, sala de espera, despacho del A. T. S. titular, habitación para médicos desplazados, habitación para pacientes en estado de observación y las salas de rayos X, análisis clínicos y archivos.

El edificio de asistencia sanitaria, más conocido como la «casa del médico», consta de una planta baja y una planta de piso, con una superficie de forma rectangular de 225 metros aproximadamente.

CARLOS CÁSPÉ

El vicepresidente D.N.I. 1.258.939

FESTA AL PINAR

«El diumenge, hem realitzat una petita festa al Pinar; ha segut un encontre molt interessant, on més de cent xiquets i joves, amb l'objectiu de conèixer-mos i realitzar activitats en comú, ens hem reunit.

Organitzada per aquesta Coordinadora, formada per diferents grup juvenils de la Ciutat de Castelló: Associació Juvenil «Libertat», Moviment Junior, Grup d'Esplai Albenc, Secció Juvenil de l'Associació de Veïns Sant Josep Obrer i el Grup Scout «El Millars» del Moviment Scout Catòlic. També han participat molts xiquets del Grau de Castelló, animats per l'Associació de Veïns el Faro i també altra gent.

Els que vinguerem de Castelló, ho ferem a peu per el «Camí Fondo» motiu aquest de convivència molt maca. En el Pinar, ens hem trobat amb els xiquets del Grau i tot seguit hem comentat les activitats.

Algunes de les activitats (Títelles, jocs de ritme, cuacs, ocs d'animació, i altres), forem preparades pel Departament de Festes de la A.C. Aladre. També hi hagueren altres activitats (socrisme, montatge de tendes, tírolines, jocs de coneixement, i altres més).

Per a dinar, ferm un gran cercle, on inter-canjàvem experiències i tot lo que teníem. Després els xiquets, es van juntar per edats i van començar a preparar projectes en comú, doncs tots els que hi erem, teníem un pensament molt clar, cada grup te una manera de fer les coses, però si busquem el fons de la qüestió, ens adonem compte, que tots volem el mateix, ajudar al ple desenvolupament del xiquet en tots els aspectes.

Per a finalitzar el dia, hem fet la gran tasca de tots, l'objectiu del dia i de la festa, netejar el nostre pinar, doncs ens ha costat recuperar-lo, però ens hem de conscienciar, que cal conservar-la ja que de lo contrari el perdrem sense remei.

Ha segut una festa molt bonica on ens hem conegut, hem jugat i ens hem realitzat tots junts». Esperant siguen escoltades les nostres demandes, ens despedim molt atentament.

JOAN JOSEP TRILLES I FONT D.N.I. 18.912.142

ESPIRITU SANTO Gracias. Dolores Saborit

TARRAGONA VITOL! ESTA SEMANA DIAMON CLUB

Ayuntamiento de Castellón de la Plana ANUNCIO DE CONTRATACION

Se anuncia contratación directa para la ejecución de las obras de Modificación de rasantés, sustitución de calzadas, aceras, absorbedores y bocas de riego de la CALLE RUIZ VILA y CALLE ASARAU, bajo el tipo de 3.432.529 pesetas, prescindiendo de los trámites de concurso o subasta por no superar el presupuesto de la obra la cantidad autorizada por el Real Decreto 1.201/78 de 2 de junio en relación con el artículo 117 del Real Decreto 3.046 de 6 de octubre de 1977 y con arreglo al proyecto redactado por los Servicios Técnicos Municipales.

La duración del contrato, incluido el período de garantía, será de quince meses, verificándose los pagos con cargo al Presupuesto correspondiente y previos los trámites establecidos en las disposiciones vigentes.

Las obras deberán dar comienzo a los 15 días de su adjudicación y el plazo de ejecución será de tres meses.

Las proposiciones se ajustarán al modelo que al final se inserta, y se presentarán dentro de sobre cerrado en el Negociado de Urbanismo, durante las horas de oficina, desde el día siguiente hábil al de la inserción de este anuncio en el diario hasta el séptimo día hábil al de su inserción, acompañándose el Documento Nacional de Identidad, Documento de Calificación Empresarial expedido por el Ministerio de Industria, documento acreditativo de hallarse al corriente en el pago de los Seguros Sociales e Impuesto Industrial (Licencia Fiscal), y la declaración de no hallarse comprendido en ninguno de los casos de incapacidad o incompatibilidad, según dispone el art. 30 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

Castellón de la Plana, 16 de febrero de 1981

EL ALCALDE, Fdo.: Antonio-José Tirado Jiménez MODELO DE PROPOSICION

Don ..... mayor de edad, vecino de ..... con domicilio en la calle ..... núm. .... provisto de Documento Nacional de Identidad núm. .... expedido en ..... con fecha ..... enterado del Proyecto y Pliegos de Condiciones que han de regir en la contratación de las obras de ..... se comprometo a realizar las mismas por la cantidad de ..... pesetas (se expresará la cantidad en letra), con estricta sujeción a los documentos antes mencionados. (Fecha y firma del proponente)

AZUVICO, S. L. Y G. BERTOLIN Servicios de extracción de sedimentos procedentes de imbornales, fosas sépticas y pozos negros y extracción de todo tipo de decantados. C/. Les Boltes, s/n. Teléfono 52 06 00 VILLARREAL (Castellón)

Advertisement for V. AZQUEZ DR. CLARA - 36 (frente Hospital) TEL: 21 55 61 CASTELLON. ALGO REVOLUCIONARIO EN LENTES DE CONTACTO. Demostración Gratuita y Revisión Especialistas Contactólogos. Consúltenos hora: Días 24 - 25 - 26 febrero

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL PRECISA PARA SU DELEGACION EN CASTELLON. EJECUTIVO DE VENTAS SE OFRECE: ingreso inmediato en plantilla. Sueldo fijo mas elevados incentivos sobre ventas. Posibilidad de promoción dentro de la empresa. SE EXIGE: Experiencia en ventas (ramo decoración y mobiliario) Cultura general y don de gentes. Amplias referencias profesionales. INTERESADOS: Escribir a RIVERA PUBLICIDAD, C/. Falcó 7-1º de Castellón, indicando en el sobre Ref. VENDE-DOR. Deberán adjuntar omplio historial profesional y fotografía reciente. Ref. INEM - CS - 27143-1

En Vinaroz puede adquirir MEDITERRANEO en los kioscos de Francisco Castell, Vda. de José Lluch, Vda. de Sebastián Miralles, Angel Portilla y María Lourdes Redo

EDIFICIO MAYOR Su despacho en el centro. INFORMACION Y VENTA EN: citosa EMPRESA DE SERVICIOS ADMINISTRATIVOS GOBERNADOR, 50-9 - TEL. 22 17 00 MAYOR, 48-9 - TEL. 22 53 00 DINAMO, 108-8 - TEL. 22 20 33 CASTELLON



Correrá mejor suerte que otros edificios representativos

# La Casa de la Enseñanza no caerá bajo la acción de la piqueta

- El viejo inmueble, de noble planta, se convertirá en sede del Colegio de Arquitectos
- Treinta millones de pesetas se invertirán en la restauración

El Colegio de Arquitectos de Castellón está llevando a cabo activas gestiones para adquirir la Casa de la Enseñanza, situada en la calle del mismo nombre. Un viejo caserón, en peligro de inminente ruina, que la entidad quiere restaurar para destinarlo a nueva sede colegial.



El viejo edificio de la Casa de la Enseñanza, que trata de adquirir el Colegio de Arquitectos para sede social

Francisco Segarra Bel, presidente de la Delegación del Colegio de Arquitectos de Valencia y Murcia, nos explica los motivos de la futura adquisición: —Nuestra entidad —comienza explicando— tuvo en principio sus oficinas en la calle Caballeros. Hace ya algunos años, ante las nuevas necesidades de espacio para desarrollar las actividades que nos son propias, el Colegio tuvo que trasladarse a la plaza Clavé, donde actualmente ocupamos un entresuelo de trescientos metros cuadrados. Con esto hemos venido funcionando, pero el problema ha hecho su aparición últimamente, ante el incremento del número de arquitectos colegiados y el aumento de la burocracia, de forma que en el local que nos sirve de sede no tenemos espacio para desarrollar ni las juntas generales. Por todo ello vimos la necesidad de realizar gestiones a fin de adquirir un edificio apropiado a nuestras necesidades. —¿Cómo se decidieron ustedes por este viejo inmueble, no excesivamente monumental pero muy representativo, como el de la calle Enseñanza? —Cuando se produjo el «boom» de la protección del patrimonio histórico-artístico-monumental, aparecieron ideas de edificios que se podían cuidar, por cuanto nuestra ciudad estaba perdiendo las escasas muestras que mantenía de otras épocas anteriores. A partir de esta situación entramos en conversaciones con el Obispado para adquirir el inmueble de la Casa de la Enseñanza, que fue donación de aquella ilustre dama que fue doña Isabel Ferrer. Se trata de un edificio que ahora no cumple ninguna finalidad específica y que nos ven-

dria muy bien porque cuenta con alrededor de mil metros cuadrados, que es lo que necesitamos para nuestra sede. —¿Cómo están las negociaciones? —Bastante avanzadas y creo que existen buenas perspectivas. Llegaremos a un acuerdo en dos o tres meses si todo sigue como hasta ahora. **Restaurar el inmueble** Sigue explicándonos Francisco Segarra que los propósitos del Colegio de Arquitectos se centran fundamentalmente en la restauración del viejo edificio: —En ningún momento ha pasado por nuestra imaginación derribar esta casa. No se trata, como ciertamente decía usted antes, de un edificio con carácter monumental en el sentido clásico de la expresión, pero lo cierto es que si tiene un gran interés y es representativo de la arquitectura noble de Castellón. —¿Este edificio figura incluido en el listado del Plan General de Ordenación Urbana? —En principio debo señalar que el citado listado no está totalmente claro, hasta el punto de que, por conversaciones con el Ayuntamiento, parece que se tendría que estudiar todo lo relativo a la catalogación. Pero de todas maneras, a nosotros nos da lo mismo que esté o no, porque como antes he indicado, no queremos destruir el edificio, sino al contrario, conservarlo. —¿En qué estado físico se encuentra la casa de la Enseñanza? —La ruina no es inminente, pero sí incipiente. Hasta incluido ha tenido que ser apuntala-

do en algunas zonas en las que el peligro era más avanzado. Por otra parte, ahora no cumple el fin a que estaba destinado, ya que las actividades escolares que en el mismo se venían desarrollando han desaparecido.

—¿Está clara la titularidad del Obispado sobre este edificio? —En este aspecto yo puedo contestar muy poco, porque corresponde al Obispado. En estos momentos, según mis noti-

cias, está en trámite de registro.

## Obras por importe de más de 30 millones

—Por ahora uno de los aspectos de la negociación para la adquisición de la Casa de la Enseñanza que todavía no ha quedado totalmente clara es el precio que el Colegio de Arquitectos pagará al Obispado. —En cuanto a la restauración, creo que las obras necesarias para transformar el edificio en sede del Colegio de Arquitectos nos van a costar unos treinta millones de pesetas. Respecto al precio de la adquisición, todavía no está determinado.

—¿Restaurar manteniendo el edificio en pie o construir un inmueble semejante al actual, como se está haciendo con la Casa Abadía de Santa María? —En el aspecto exterior prácticamente no se modificará nada. Así pues, conservaremos la fisonomía que tiene el edificio. Nuestra intención es conservar incluso los forjados, salvo que sea imprescindible eliminar alguno. También se respetará la cubierta y otras partes que dan carácter al edificio, realzando todos sus valores monumentales más genuinos y característicos.

## Crisis aminorada

Nos decía usted anteriormente que la necesidad de acometer la construcción de una nueva sede social para el Colegio de Arquitectos viene dado, entre otras cosas, por el aumento de profesionales colegiados en esta provincia. ¿Hasta qué punto ha cambiado la situación en los últimos años? —Hace unos quince años nuestro Colegio contaba con sólo diez colegiados. En la actualidad pasamos de los ochenta, y por otra parte hay que



Francisco Segarra, presidente del Colegio de Arquitectos

pensar que la crisis que actúa sobre el sector de la construcción se hace notar más en las grandes poblaciones. Esto ha provocado que aquí tengamos una avalancha de arquitectos de fuera, sobre todo de Valencia y Barcelona, de modo que el total de los que figuran inscritos en el Colegio, pero que no son residentes, asciende a trescientos cincuenta. —¿Hay trabajo para todos? —No podemos decir que estemos muy mal, pero tampoco estamos como hace seis o siete años. Se nota una crisis muy fuerte, porque a la situación económica hay que sumar lo que supuso la suspensión de li-

ciencias a causa de la elaboración del Plan General de Castellón, y añadir a esto hechos similares en Villarreal, Almazora y otros pueblos importantes de la provincia. Todo ello hace que algunos despachos profesionales se encuentren en situación difícil. No es equiparable a lo que sucede en Madrid y Barcelona, donde varios centenares de arquitectos no han ingresado una sola peseta en el año anterior, pero sí que hay que decir que ciertos compañeros se mueven en niveles de simple supervivencia económica. **JUAN ENRIQUE MAS** (Fotos: HEREDIO)

## EN BUSCA DE LECTORES POCO HABITUALES

# UNA BIBLIOTECA MOVIL RECORRE LA PROVINCIA

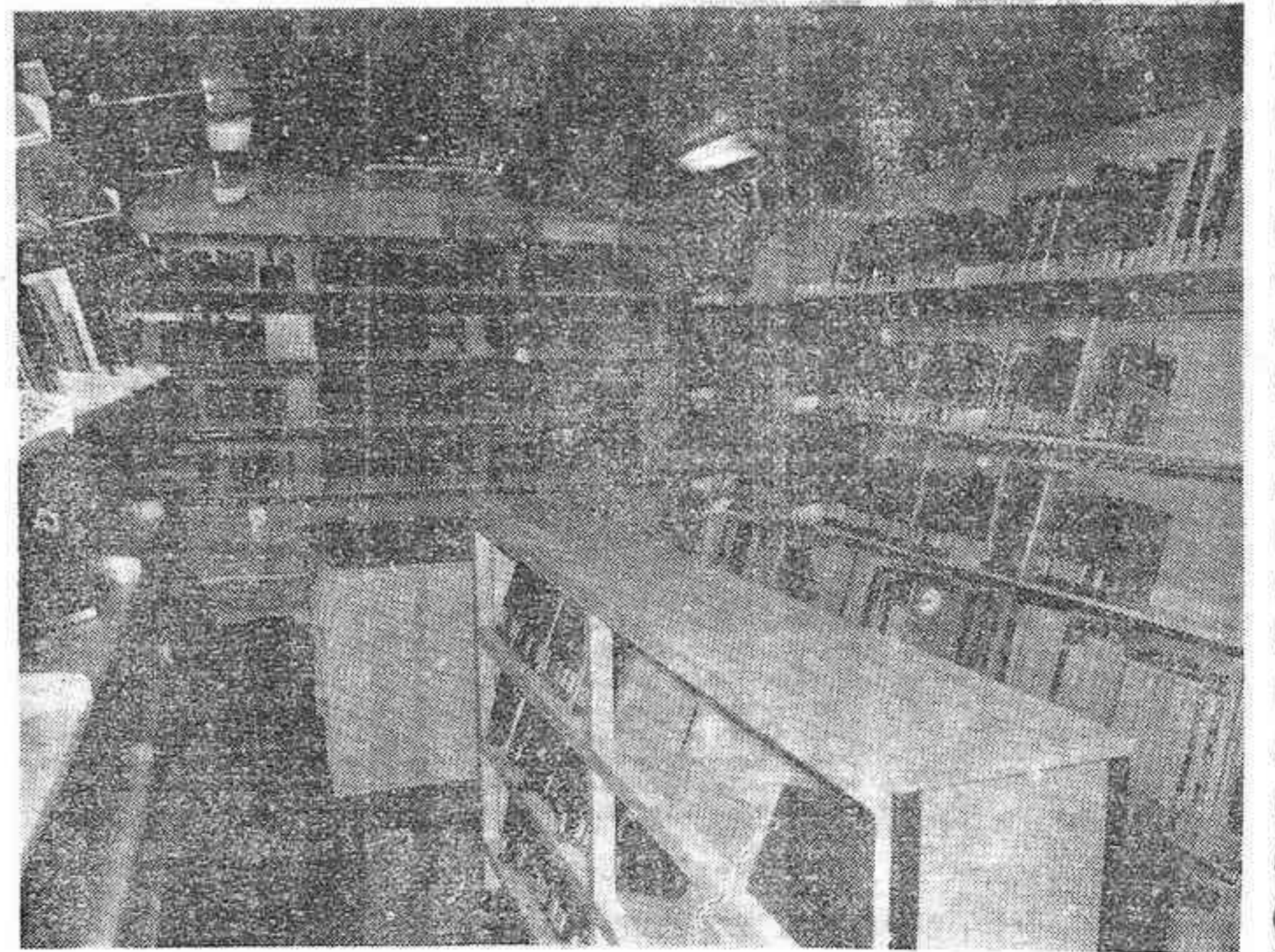
- El bibliobús trata de despertar el interés de escolares y personas mayores hacia la lectura
- Fundamentalmente visita pueblos pequeños, que no poseen biblioteca pública

Recientemente el Centro Provincial Coordinador de Bibliotecas ha puesto en marcha un servicio de bibliobús con el fin de llevar la cultura, a través de los libros, hasta el último rincón de la provincia. El bibliobús, —instalado en un camión dodge— cuya adquisición ha sido financiada por la Diputación Provincial, ha empezado a circular ya por las carreteras que conducen a todos las comarcas castellonenses. En su interior, convenientemente adecuadas a la finalidad que se persigue, varios miles de ejemplares de libros de muy diversa temática, van a servir para crear o, en su caso, acentuar, el interés de las gentes por la lectura, especialmente niños en edad escolar y personas pertenecientes ya a la tercera edad. Novela, relatos, biografía, historia, arte, tratados sobre temas científicos, culturales etc., constituyen el fondo bibliográfico que esta biblioteca ambulante pasa por los más duros caminos en busca de los lectores poco habituales. Este es uno de sus méritos. Acudir a los pueblos pequeños, que no disponen de biblioteca municipal, y si en determinados casos el servicio se presta también en ciudades importantes,

como en Castellón por ejemplo, es para atender a núcleos de población de la periferia (Parque del Oeste, Polígono de Rafalafena, etc.), con elevado número de familias residentes y un tanto alejados de los establecimientos públicos. **Préstamo de libros** El funcionamiento del servicio de bibliobús es el habitual en estos casos. Periódicamente el autobús que ha sido acondicionado a la finalidad que se persigue, visita diferentes poblaciones de acuerdo con un itinerario preestablecido, con el propósito de posibilitar el préstamo de libros a los ciudadanos que lo soliciten en cada localidad. En cada municipio se hacen dos paradas. Una en el centro escolar y otra en la plaza del pueblo. Esta última tiene por objeto atender a los personas adultas que desean solicitar libros de su gusto o interés. En las paradas correspondientes a los centros escolares se pretenden atender a los niños que están interesados en la lectura, con un doble propósito. Por un lado,

satisfacer sus necesidades formativas e informativas. Por otro, ocupar sus horas de ocio en un plano formativo, con obras de entretenimiento. «Todo lo cual —señala José Luis Mayo, director del Centro Provincial Coordinador de Bibliotecas— requiere la mayor colaboración por parte de los Ayuntamientos y de dichos centros escolares. **Normas de funcionamiento** El funcionamiento del bibliobús se rige por unas normas muy sencillas: —El servicio es únicamente de préstamo de libros y no de lectura dentro del mismo. —Para poderlo utilizar se requiere poseer la tarjeta de préstamo, que se entregará en el mismo bibliobús, rellenando un impreso. —Se trata de un servicio público y gratuito. Unicamente, en el momento de entregarse la tarjeta de préstamo se abonará por una sola vez y para siempre cincuenta pesetas en concepto de gastos generales, franqueto de correspondencia en caso de reclamaciones de libros y otros gastos que pudieran surgir.

—En cada visita del bibliobús, el poseedor de la tarjeta puede retirar del mismo dos libros, y tenerlos en su poder hasta la próxima visita, que se efectuará al cabo de un mes, aproximadamente. —Es necesario cumplir con exactitud el plazo concedido para la devolución de los libros, puesto que hay otros lectores que pueden estar esperando los mismos volúmenes. Para estimular el cumplimiento del plazo a los morosos se les cargan 10 pesetas por cada mes que transcurra sin devolverlos, cantidad que se tiene que abonar en el momento de la devolución. —Con carácter general se ruega el máximo cuidado con los libros, recomendándose a los usuarios del servicio de bibliobús que, mientras los estén utilizando, procuren tenerlos farrados. Hay que pensar que se trata de libros que leerán otras personas y a todos nos gusta disponer de unos volúmenes limpios y cuidados. —Los libros que se retiran de bibliobús pueden ser prestados



a otros lectores del mismo pueblo, siempre que estos posean tarjeta de lector, pero en cualquier caso el responsable de la devolución es la persona que los hubiera sacado. **Tres rutas** Para el año actual se han establecido tres rutas, que se desarrollan de lunes a viernes, de acuerdo con las siguientes características: **• RUTA I** Lunes: Vall d'Alba, Sierra Engarcerán, Albocácer y Benasal.

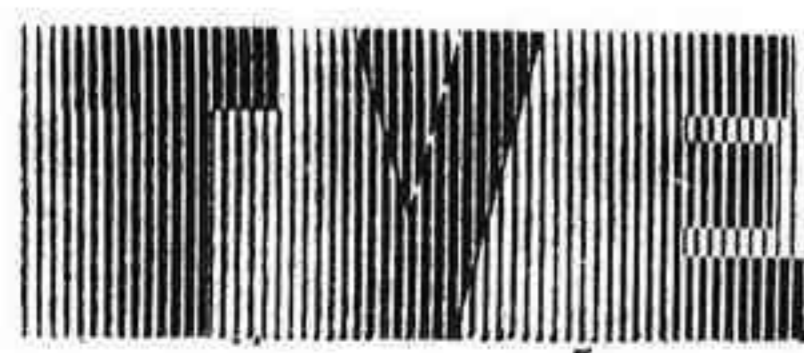
Martes: Borriol, Pueblo Torresa, Benloch y Villanueva de Alcolea. Miércoles: Cuevas de Vinromá, Salsadella y Chert. Jueves: La Jana, Canet lo Roig, Traiguera y San Jorge. Viernes: Adzaneta y Useras. **• RUTA II** Lunes: Bechí, Artana, Esilda y Villavieja. Martes: Segorbe, Castellnovo, Navajas y Jérica. Miércoles: Alquerías del Niño Perdido, La Llosa, Almenara. Jueves: Villarreal, Burriana y Vall de Uxó. Viernes: Castellón (Parque del

Oeste, Ronda Magdalena y Polígono Rafalafena). **• RUTA III** Lunes: Grao de Castellón, Benicàssim y Oropec. Martes: Alcocóber, Alcalá de Chivert y Santa Magdalena de Pulpis. Miércoles: Benicarló, Cáliz y Cervera del Maestre. Jueves: Villarreal, Burriana y Vall de Uxó. Viernes: Castellón (Parque del Oeste, Ronda Magdalena y Polígono Rafalafena). El préstamo de libros se utiliza desde el primer día de visita de bibliobús a cada población. **JOAN DELMAS.** (Foto: D. M. C.)

TELEVISION, FABRICA DE POPULARIDAD (II)

## EL "BOOM" DE MARY CRUZ SORIANO

### Isabel Tenaille, la popularidad desbordada



programas

**PRIMERA CADENA**

13'45 CARTA DE AJUSTE.  
13'56 APERTURA Y PRESENTACION.  
13'57 AVANCE TELEDIARIO.  
14'00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.  
14'30 GENTE HOY.  
15'00 TELEDIARIO (Primera edición).  
15'30 GACETA CULTURAL.  
15'45 MIRADOR DE LOS DEPORTES.  
16'15 EXTRAÑA PAREJA. «Hermanos mayores».  
16'40 DESPEDIDA Y CIERRE.  
18'15 CARTA DE AJUSTE.  
18'30 APERTURA Y PRESENTACION.  
18'32 BARRIO SESAMO.  
19'00 EL CIRCO DE TVE.  
19'55 EL LIBRO GORDO DE PETETE.  
20'00 DOCTOR EN CASA.

«La visita real».  
20'30 EL CANTO DE UN DURO. «Publicidad».  
21'00 TELEDIARIO (Segunda edición).  
22'30 GRANDES RELATOS. «Joseph Balsamo» (Episodio VII).  
23'30 ULTIMAS NOTICIAS.  
23'53 DESPEDIDA Y CIERRE.

**SEGUNDA CADENA**

17'45 CARTA DE AJUSTE.  
17'57 APERTURA Y PRESENTACION.  
17'59 BALONCESTO.  
19'45 REDACCION DE NOCHE.  
21'00 ENCUENTRO CON LAS LETRAS.  
22'00 TRIBUNA ECONOMICA.  
22'50 HORIZONTES.  
«Los delfines».  
23'25 BUENAS NOCHES.  
23'28 DESPEDIDA Y CIERRE.

- Ambas presentadoras aportaron un estilo muy personal.
- Una plataforma común —el programa «Gente»— lanza a Mary Cruz y a Isabel hacia la popularidad.
- Mientras la primera conserva intacta su popularidad, Isabel ve disminuir la suya.
- Una periodista canaria —Cristina García Ramos— camino de ocupar el «número 3».



tiembre de 1977. El «boom» va a hacer explosión... Atrás queda la muchachita de Bilbao que ha ganado un título de belleza como «Maja de Vizcaya», que toca aceptablemente el piano y que va a sustituir a otra joven presentadora llamada Isabel, que hasta ese momento, parece gozar del monopolio de la popularidad «explosiva» dentro de los estudios de Prado del Rey.

**ISABEL TENAILLE... Y LAS DEMAS**

El telespectador español tiene una serie de caras femeninas «registradas y aceptadas». Desde aquella Laura Valenzuela de aceptación masiva hasta esa serie de nombres como los de Marisa Medina, Isabel Bauzá, Pilar Cañada, Marisa Abad, Clara Isabel Francia, Lola Martínez, Jana Escrubano... y un ya largo etcétera.

Cuando surge Isabel Tenaille. Una jovencísima estudiante de Relaciones Públicas a quien se le propone hacer unas pruebas para televisión, cuando se encontraba en el campo de golf en La Manga. Isabel acepta, se presenta en los estudios y se queda. Primero como locutora de continuidad, luego presentando programas como «Viajar», «Revistera» o «Gente Joven». Es la temporada 1974-75.

Hasta que Miguel Angel Gozalo la llama para incorporarla a los servicios informativos en «Redacción de Noche». La joven locutora destaca enseguida. Su dicción es clara y su voz ligeramente pastosa. Habla correctamente francés y, a veces, realiza entrevistas en este idioma.

Maruja Callaved cree que puede ser eficaz como presentadora del programa «Gente». Isabel, desde ese momento, comienza la vertiginosa escalada de la popularidad.

Como lo haría después Mary Cruz, Isabel trae un aire nuevo. Mete su bolígrafo en el cabello, se equivoca, a veces, pero no le importa y habla casi siempre con una media sonrisa.

Comienza a presentar festivales en directo y la «presión del corazón» la hace una y otra vez, de forma machacona, protagonista.



Quizá uno de los más espectaculares «booms» de nuestra televisión sea el de Mary Cruz Soriano. Del total nominado a la más vertiginosa popularidad.

Desde su primera aparición en la pantalla, el espectador comenzó a preguntarse quien era y de dónde llegaba aquella muchacha de ojos verdosos que parecía no darle importancia a la cámara y que se permitía la osadía de pasarse los dedos por un cabello cuidadosamente ordenado. Su «Hola, amigos» parecía crearse de toda afectación. Trufo, en definitiva un aire nuevo y una nueva forma de comportamiento.

**DE LA FERIA A LA TELEVISION, PASANDO POR LA RADIO**

Mary Cruz había nacido en la localidad vizcaína de Portugalete el 23 de agosto de 1956. Estudió en colegios religiosos, terminó el bachillerato y practica piano e idiomas.

Cuando tenía algo más de 16 años, alguien la llama para que

actúe como azafata en la Feria de Muestras de Bilbao.

Algo debe tener Mary Cruz cuando se le propone entrar a formar parte de la emisora. Y durante seis años fue locutora, mientras, continuaba practicando ante el piano y perfeccionando su inglés y francés.

Hasta que un día, se encuentra sobre su mesa una nota en la que se la invita a hacer unas pruebas para Televisión. Mary Cruz acepta y gana. Comienza su actividad ante las cámaras en el Centro Regional de Bilbao.

Cuando Mary Cruz cree tener una cierta experiencia, solicita su traslado a Madrid. Maruja Callaved ve inmediatamente las posibilidades de aquella muchacha de ojos verdosos y cabello rubio. Y le ofrece la oportunidad de presentar el programa «Gente». Es el día 13 de sep-

tiene que hacer una pausa en sus quehaceres televisivos y deja el programa «Gente». Cuando se reintegra a los estudios, lo hace en su puesto de locutora de informativos. Decididamente, su popularidad ha descendido unos cuantos grados Tal vez por esta ausencia, o tal vez porque Mary Cruz Soriano ha llegado a Televisión con una personalidad arrolladora.

**ISABEL Y MARY CRUZ... LLEGA CRISTINA**



Ya no parece haber duda. A la dicción perfecta, sin un sólo fallo, a los peinados de peluquería y los semblantes trascendentes, ha sucedido un estilo más natural, más espontáneo, Mary Cruz Soriano descubre su faceta de pianista y su primera grabación, «Caja de música» tiene una gran aceptación. Continúa diariamente en pantalla y parece mantener su popularidad. Isabel, en una etapa más tranquila, continúa con su locución informativa.

Y llega Cristina García Ramos, una periodista canaria, con una larga experiencia dentro de los Servicios Informativos de la Isla. Su acento, suave, indudablemente exótico para el oído peninsular, trae un aire nuevo... Con las dos anteriores, forma hoy el «trío de damas» más popular de la pantalla pequeña...

**ALVARO SANTAMARINA FOTOS: EPR Y A. R.**

(PROXIMO CAPITULO: LA POPULARIDAD QUE «VA Y VIENE».)

nista de mil y un reportaje. Cualquier pretexto es bueno para mostrar su imagen.

Pasa fugazmente por un programa llamado «24 imágenes por segundo» y por otro que presenta «mano a mano» con Mercedes Milá (una periodista guadiana) con un paso efímero por TVE).

Casada con Adolfo Butterini, la primera maternidad de Isabel es seguida por la prensa. Isabel

## Cartelera

ASTORIA.— 7,30 y 10,30. A TRAVES DEL ESPEJO. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

AVENIDA.— Hoy no hay función. Mañana: 7,30 y 10,30. UNO ROJO, DIVISION DE CHOQUE. Mayores 16 años.

AZUL.— 7,30 y 10,30. PEPI, LUCI, BOM Y OTRAS CHICAS DEL MONTON. A. Mayores 18 años.

CONDAL 2.— 7,30 y 10,30. Unico día EL CASTIGO DEL PLACER. Clasificada «S». Mayores 18 años.

GOYA.— 7,30 y 10,30. LA GUERRA DE LOS PODERES OCULTOS. Mayores 14 años.

CONDAL - Villarreal.— 10,30 XANADU.

REX.— 7,30 y 10,30. MIEDO A SALIR DE NOCHE. M. 18 años.

RIALTO.— 7,30 y 10,30. EL ULTIMO CUENTO PROHIBIDO DEL DECAMERON. Mayores 18 años.

SABOYA.— 7,30 y 10,30. LA BESTIA DEL REINO. Mayores 16 años.

TEATRO PAYA.— Burriana. Hoy 7 y 10,15. UN DROMEDARIO EN EL ARMARIO. T. públicos.

TEATRO PRINCIPAL.— Burriana. Hoy 7 y 10,15. EN WASHINGTON LOS SENADORES ESTAN CALIENTES. Mayores 18 años.

VICIANA.— Burriana. 7 y 10,15. JOHN TRAVOLTA en URBAN COWBOY. Mayores 16 años.

CASINO MONTE PICAYO.— Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con Restaurante y Bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.

PUB BAR CALIPSO.— Calle General Moscardó. Villas de Benicósim. Abierto todos los días. Tarde y noche. Viernes, sábado y domingo actuación en directo de CRISTINA.

PUB L'IRLANDES.— Playa del Pinar. Paseo Marítimo. Grao de Castellón. Tarde y noche actuación en directo de EDY LAINE.

## PROGRAMAS DE RADIO

**RADIO CASTELLON CADENA S. E. R.**

6'30 Despierte con música. — 7 Boletín informativo. — 7'10 Pentagrama de la mañana. — 7'30 Boletín informativo. — 7'40 Ven y escucha. — 8 Matinal Cadena SER. — 8'30 Música en Long-Play. — 8'55 Los estrenos de la SER. — 9 Boletín informativo. — 9'30 Discoteca nueva. — 9'45 La saga de Los Párritos. — 10 Boletín informativo. — 10'15 Matinal musical. — 10'25 El intérprete del día. — 10'30 Disco Club. — 11 Boletín informativo. — 11'15 Hits internacionales. — 11'30 Música hispano-americana: Ciclo Gauchos 4. — 12 Boletín informativo y Servicio meteorológico de Levante. — 12'15 Estrellas musicales. — 12'30 Notas deportivas. — 12'40 Disco flash. — 12'54 Cotizaciones de productos agrarios. — 12'55 Hierbas salvajes. — 13 Boletín informativo. — 13'15 Campo deportivo. 13'45 A todo ritmo. — 14 Actualidad 14 horas. — 14'30 La SER informa. — 14'45 La voz de... — 15 Ayer y hoy. — 15'15 Conto para Ud. — 15'30 Sanatorio de amor. Novela de Linares Becerra. (Cap. 14). — 16 Las aventuras del Padre Mathews. Novela de Dicenta. (Cap. 14). — 16'30 Retransmisión en directo del pleno del Congreso de los Diputados dedicado a la investidura del candidato D. Leopoldo Calvo Sotelo. — 20 Informativo de los ocho. — 20'30 En punta. — 21 Música del Mundo. — 21'30 Rápidos deportivos por Chencho. — 22 La SER informa. — 22'10 La noche es joven. — 23 Superventas. — 23'30 Hora XXV. — 1 Medianoche. — 2 De la noche a la mañana, hasta las 6'30 horas.

**RADIO CADENA ESPAÑOLA EMISORA EN CASTELLON**

**MATINAL**

7'55 Sintonía y apertura. — 8 Diario hablado de España a las ocho. — 9 Caminado. — 10 Servicio informativo. — 10'07 Usted programa. — 10'30 Foto-Cine Llévate. — 10'40 Continuación de la audición: Usted programa. — 11 Servicio informativo. — 11'05 Continuación de la audición: Usted programa. — 11'30 Programa Lúbas: Recordando el ayer.

**MEDIODIA**

12 El Angelus. — 12'03 Servicio informativo. — 12'10 Castellón, sus tierras y sus gentes. — 12'15 Sintonía 15. — 12'30 Magazine 81. — 13 Servicio informativo. — 13'05 Epicentro: Primera edición. — 13'30 Intermedio musical. — 13'45 Penalty: Primera edición.

**SOBREMESA**

14 Diario hablado de Radio Nacional de España. — 14'30 Radio Gaceta de los Deportes. — 14'40 Ritmos, canciones y melodías. — 16 Servicio informativo. 16'05 Continuación de la audición: Ritmos, canciones y melodías. — 16'30 Novela: Pasiones encontradas. Cap. 22. Novela de Germán Prieto.

**TARDE**

17'15 Discorama. — 17'30 Contrastes Pop. — 18 Servicio informativo. — 18'05 Consultorio Elena Francis. — 18'35 Festa. — 18'45 Intermedio musical. — 19 Servicio informativo. — 19'05 Epicentro: Segunda edición. — 19'30 La revista del disco. — 19'45 Penalty: Segunda edición.

**NOCHE**

20 Diario hablado de Radio Nacional de España. — 20'32 Intermedio musical. — 20'40 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón. — 21 Radio Cadena Actualidad y Radio Cadena Cultural. — 21'30 En defensa del consumidor. — 22 Penalty: Tercera edición. — 22'30 El último musical. — 23'30 Radio Gaceta de los Deportes. — 23'55 Programas para mañana y cierre de emisión.

## MASET SE VENDE

con jardín. Cerca de Castellón. Teléfonos 22 65 81, 22 32 00, 21 21 83 y 21 20 24.

### POWER Chemicals

**NECESITA VENDEDORES PROFESIONALES PARA CASTELLON Y PROVINCIA**

**QUIENES SOMOS**

Somos una compañía líder internacional en el mercado del mantenimiento industrial. Fabricamos una amplia gama de productos que vendemos con éxito reconocido en empresas de los más diversos sectores.

Nuestros laboratorios de investigación, formados por equipos de químicos especializados, desarrollan constantemente nuevos productos para resolver las exigencias de un mercado cada vez más sofisticado.

**BUSCAMOS:**

Vendedores (as) con experiencia en venta directa. Nuestro profesional debe estar acostumbrado a obtener importantes ingresos por comisión, fruto de un trabajo serio y estable. **IN-A NUESTROS VENDEDORES LES OFRECEMOS:**

Un ambiente de trabajo serio, agradable y motivador. Zona de trabajo en exclusiva cercana a su lugar de residencia. Elevados ingresos desde los primeros meses garantizados por una formación continuada a cargo de la empresa. Seguros de enfermedad y accidentes.

Si todo lo que ofrecemos son sus aspiraciones llame hoy jueves y mañana viernes de 10 a 19 horas al Tef. (964) 22 23 00. Preguntar por Sr. Colabianchi. Ref. INEM CS/27046

### Cine CONDAL-2

Teléfono 22 76 08

SALA CLIMATIZADA

Empresa José María Casalta

HOY UNICO DIA 7,30 y 10,30

OTRO EROTICO ESTRENO

## El castigo del placer

Clasificada «S»

Esta película, por su temática, puede herir la sensibilidad del espectador.

A. MAYORES 18 AÑOS

---

### DIBUJO TECNICO

Mecanográfica Levantina. Mesas, Tecnigrafos, copias de planos. Pascual Tirado, 6

## Española de Montajes Metálicos, S. A.

### E. M. M. S. A.

# PRECISA

**SOLDADORES HOMOLOGADOS EN TUBERIA ACERO CARBONO Y ESFERAS.**

Lugar de trabajo: Almería y Cádiz  
Salario: 90.000 ptas/mes (brutas)  
43 horas semanales, lunes a viernes

Para más información, llamar teléfonos  
(977) 52 07 11/52 12 88.  
(Ref. INEM CS-27.168-1)

Pobre espectáculo en el España - Francia

PRIMERA VICTORIA DE SANTAMARIA

JUANITO, DE PENALTY, CONSIGUIO EL UNICO GOL

MADRID (Efe). — La Selección Nacional de España venció a la de Francia por un gol a cero, en el partido internacional de carácter amistoso jugado esta noche en el «Vicente Calderón» de Madrid. Al descanso se llegó sin que funcionara el marcador.

Incidencias

El partido, televisado en directo, fue presenciado por unos 10.000 espectadores. Arbitró Carlos Jurja, de Rumanía, bien. Mostró tarjetas amarillas a Juanito, Molzán y Six. Falló en la sanción de un penalty cometido por Zamora, en mano clarísima cuando el balón se colaba en la meta española. Anuló un gol a Francia a los 17 minutos, cuando Laríos se apoyó en Alesanco para cabecear. En el penalty que decidió el encuentro, no dudó un instante en sancionar el empujón de Specht a Santillana, que se encontraba en óptima posición de remate.



JUANITO El gol

Alineaciones

ESPAÑA: Arconada; Camacho, Tendillo, Alesanco, Gordillo; Joaquín (Quique), Solsona, Zamora; Juanito, Santillana y Rubio. FRANCIA: Castaneda; Janvion, Specht, López, Bossis; Christophe (Tigano), Molzán, Platini; Baronechelli (Xureb); Laríos y Six.

El único gol del encuentro fue marcado en el minuto 85. Jugada de Juanito y Rubio por el lado izquierdo, con centro del segundo que Santillana, en óptima posición, se apresta a cabecear, siendo empujado claramente por Specht. El árbitro sanciona con penalty, que convierte Juanito, por bajo, a la derecha del meta Castaneda.

Comentario

España ha vencido a Francia por uno a cero, pero su juego no ha convencido en absoluto a los pocos espectadores que acudieron al campo, ni es de suponer que agradara a los cientos de miles que lo vieron por televisión. El resultado, por tanto, no es justo, ya que Francia fue mejor que el equipo español, y sólo a su nula puntería de cara al marco cabe imputar el resultado adverso, que además le llegó por la vía del penalty.

Francia, de salida, se situó muy bien sobre el campo, mientras que España hacía todo lo contrario, con Camacho sobre Platini, que actuó muy retrasado. Tendillo hubo de atender al extremo Six, con lo que la defensa española quedó trastocada desde un principio, sin que nadie atendiera al marcaje del delantero centro Laríos, que se retrasaba para subir balones a sus exteriores Sólo Gordillo sobre Baronechelli mantenía un marcaje idóneo.

España tuvo un buen comienzo. En los diez primeros minutos se movió con rapidez y acierto, aunque sus remates fueran desde lejos, obra de Solsona y de Juanito. Pero después, Francia se adueñó de la media parcela y sus contragolpes llevaron siempre peligro para Arconada, como lo demuestra el hecho de



CAMACHO

que a los 17 minutos Laríos marcara, aunque el árbitro anuló el gol porque el delantero se apoyó en Alesanco, o bien a los 25, en un corner que cabeceó Laríos, rechazó en corto Arconada, metió el pie nuevamente Laríos y Zamora sacó el balón con la mano cuando se colaba, sin que el señor Jurja sancionara el claro penalty.

La segunda parte fue un calco de la primera. Salida fulgurante de España, con dos remates de Santillana en los prime-

ros minutos, y dominio francés a continuación, con una oportunidad para Platini al lanzar una falta (minuto 51) que se fue al travesaño. La salida de Quique no dio consistencia al medio campo español, que siguió siendo zona de predominio francés y desde allí se fraguaron las penetraciones de Laríos y de los centrocampistas. Hubo ocasiones claras por sus escasas punterías, mientras que España seguía empeñada en jugar por el centro de una defensa que se mostró impenetrable, segurísima en el corte y saliendo siempre con el balón jugado.

Cuando el empate a cero se perfilaba como resultado final, a todas luces generoso para España, llegó la jugada de Juanito y Rubio por el lado izquierdo y el claro empujón a Santillana cuando se disponía a rematar, y el penalty otorgó el triunfo a los hombres de Santamaría, que logra así su primera victoria como seleccionador.

Todavía pudo igualar Francia en los cinco últimos minutos, en jugada de Bossis con centro que no acertó a rematar ninguno de sus compañeros, y un minuto después en balón que Molzán elevó demasiado.

En el aspecto individual, Camacho y Arconada fueron los mejores. Por parte de Francia, Janvion, López, Bossis, Molzán y Laríos.

LOS SUB-21 VENCIERON POR LA MINIMA (0-1)

Los españoles merecieron mejor resultado

TOULOUSE (Por Angel Cabeza, enviado especial de Efe). — La Selección Española de fútbol sub-21 ha vencido a la de Francia por un gol a cero en partido amistoso disputado esta tarde en el Estadio Municipal de Toulouse.

El primer tiempo finalizó con el mismo resultado. Arbitró el colegiado suizo Marchet. Muy mala actuación, no aplicó la ley de la ventaja, estuvo casero casi todo el encuentro y se le reclamó un penalty en el área francesa por derribo a Modesto, a los 14 minutos. Sacó tarde las tarjetas y por ello tuvo que expulsar directamente a Ninot por una durísima entrada a Julio a los 89 minutos. Sacó tarjetas amarillas a los españoles: Ito a los 55 minutos y Modesto a los 60.

ALINEACIONES:

FRANCIA: Ruffier, Ayache, Dreossi, Ninot, Zanon, Grumelon, Anziani (Touret 45 m.), Delamontagne, (Amarós 77 m.), Buscher (Wiss 74 m.), Estopyra y Ferrate.

ESPAÑA: Agustín, Diego, García Navajas, García Jiménez, Manolo, Roberto, Lumberas, Julio Prieto (Marian 89 m.), Ito, Modesto (Julio 79 m.) y Urbano (Parra 60 m.).

GOL:

0-1.— 40 minutos. Jugada de Modesto desde la mitad del campo francés. Dribla a tres jugadores, se atrae al resto de la defensa y centra medido para que Julio Prieto solo ante la puerta vacía remate de cabeza a gol.

25.000 espectadores en el estadio municipal de Toulouse, con gran mayoría de niños de colegios. Muchísimo frío y campo en deficientes condiciones.

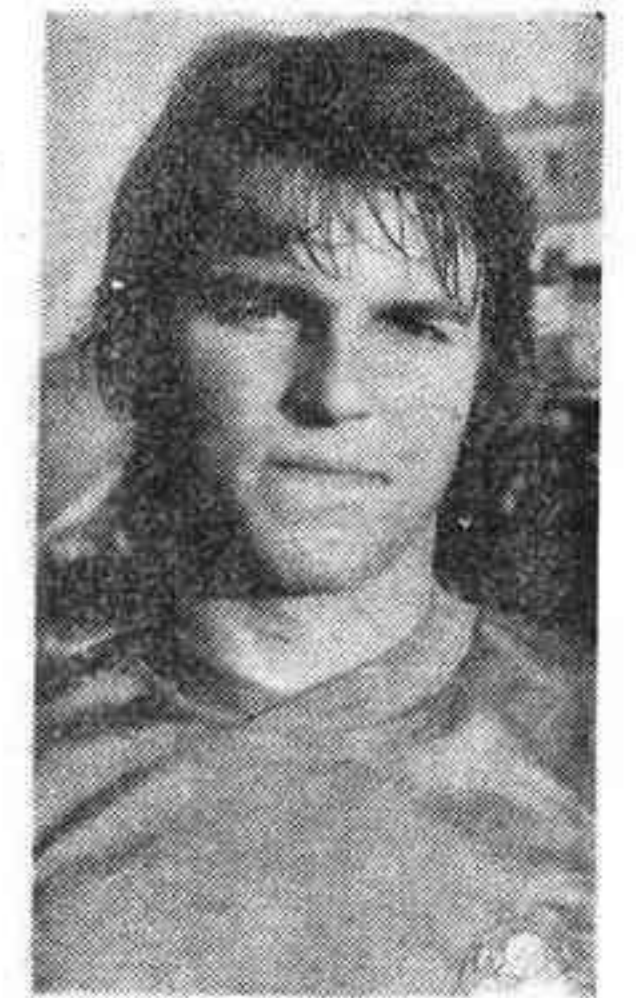
España ganó con todo merecimiento su encuentro de hoy ante los sub-21 franceses. Supo jugar sus bazas al contragolpe en el primer período y puso en muchos apuros a la defensa francesa titubeante en exceso.

En el segundo tiempo los españoles se dedicaron a contener y se olvidaron del ataque, dejando la iniciativa al equipo francés, iniciativa engañosa porque los hombres de Pereda sujetaron con acierto en todo momento a los medios y delanteros franceses, en especial a Estopyra, al que García Jiménez que anuló por completo que es la estrella del conjunto galo.

España dispuso de tres ocasiones clarísimas de abrir el

marcador en los primeros 15 minutos, contando con una alevosa zancadilla a Modesto que el juez suizo pasó por alto. Ito a los 10 minutos en una internada perfecta dejó a Julio Prieto con toda la portería por delante para marcar y tres minutos después Urbano echó fuera de un cabezazo el balón a la salida de un córner. Se jugó mucho en el centro del campo este primer tiempo, con iniciativa española como demuestra que Agustín solo se vio inquietado en una ocasión salvando una situación comprometida a los 27 minutos.

En la segunda mitad siguió dando frutos el ferreo marcaje hispano, aunque los franceses empujados por un público chililero hicieron más por buscar el gol, aunque solamente gozaron de dos ocasiones claras por una de España. Esto demuestra que los porteros, en este período, no se vieron inquietado lo más mínimo, excepción hecha del único fallo de Agustín a los 82 minutos que Tauré no supo aprovechar.



ROBERTO

España también dispuso de una ocasión en una pared entre Roberto y Modesto que el castellanense tiró fuera sin ángulo para disparar.

Dentro del buen nivel demostrado por la Selección Española destacaron: Modesto, un verdadero diablo y pesadilla constante para la defensa francesa, y García Jiménez que anuló por completo a Estopyra. Por Francia, en un tono mediocre, señalar la clase de su centrocampista Delamontagne y algunos esbozos del negro Tauré que compareció tras el descanso.

En un mediocre partido

LOS "BIS" EMPATARON A CERO

TOULOUSE (Por el enviado especial Angel Cabeza, de Efe). — España A-bis y Francia A-bis, empataron a cero goles en partido de fútbol disputado esta noche en el Estadio Municipal de Toulouse.

Arbitró excelentemente el colegiado italiano Barbaresco. No necesitó mostrar tarjetas en un partido jugado con corrección, se equipó poco y estuvo bien auxiliado en las bandas.

Alineaciones

FRANCIA: Bergeroo, Thouvenel, Purlan, Zambelli, Vitalis, Tusseau, Muller (Genhni 45m.), Lacuesta, Lecornu, Roussey (Soller 45 m.), Zenier.

ESPAÑA: Urruti, Gerardo (Julio Alberto 75 m.), Jiménez, Maceda, Cundi, Alonso, Diego, (Saura m. 61), Víctor, Dani, Montero (Gallego m. 82) y Argote (Esteban m. 61).

Incidencias

21.000 espectadores de los cuales 4.400 pagaron su localidad, con una recaudación total de unos tres millones de pesetas.

Comentario

El encuentro ha resultado mucho menos interesante de lo que se esperaba, porque tanto España como Francia han jugado acomplejados por el contrario que tenían enfrente.

La selección española se mostró como un buen bloque con una defensa contundente, un centro del campo muy permeable y una delantera a la que le faltó ese hombre resolutivo en la cara del gol. Dani, que comenzó bien, fue poco a poco apagándose y las contadas ocasiones de gol que tuvo España las consiguió por medio de centrocampistas como Alonso y Esteban que salió pocos minutos pero que destacó sobre el resto.

Francia, todo tesón, llevado en volandas por un público chililero y poco entendido, tampoco fue el equipo del que tanto había hablado la prensa gala. Tiene un portero irregular, aunque hoy fue poco requerido, una defensa fácil de desbordar por bajo y fuerte por alto, un centro



SAURA

del campo más para destruir que para construir y una delantera con dos extremos incisivos y rápidos pero con el mismo defecto que sus contrarios, es decir, somos ante el gol.

Así las cosas, la única manera de imponerse en el partido era a base de los hombres del centro del campo. Los franceses durante mucho tiempo superaron a los españoles donde Montero, que se suponía era el constructor no tuvo su noche. Por ello, se contabilizaron hasta cuatro jugadas de peligro en el primer tiempo y tres seguidas nada más comenzar el segundo que pusieron a prueba la facilidad en el marco de Urruti, plenamente recuperado de su lesión.

Por parte española nunca se llegó a puerta de una manera iligada, sino más bien por jugadas individuales tanto de Dani como de Esteban, sobre todo del barcelonista que propició la mejor oportunidad para España a los 70 minutos en un pase que ni Dani ni Saura pudieron aprovechar en la boca de gol.

con excesivo número de hombres en el centro del campo, poca velocidad y contadas ocasiones de que uno y otro bando destaparan el tarro de las esencias.

Desde luego hay que reconocer que España sabe y puede jugar mucho mejor de lo que lo ha hecho hoy. Los franceses también dieron la impresión de conformismo a partir de los 10 minutos de la segunda parte y anteriormente tampoco hicieron nada de relevancia, aunque algunos de sus jugadores demostraron una clase poco común, por ejemplo el goleador de origen español Lacuesta, al que quiso fichar el Athletic de Bilbao que es un centrocampista de muchos quilates.

España tuvo sus mejores hombres en Víctor, los dos centrales Maceda y Jiménez y Esteban cuando salió al campo. Por los sustitutos, bien Julio Alberto, gris Saura, y Gallego apenas tuvo tiempo de jugar el balón.

TODO ESTO PASA

El benicarlano «Pichi Alonso», viene realizando una vez más una gran campaña. Marca goles y puede ser «Pichichi». Pero la suerte dentro de lo que cabe, no le acompaña. Ahora expulsión y para colmo Santamaría no contó con él en la selección. Incomprensible.

El guardameta del Español, Urruti, se ha convertido en admirador del madrileño Juanito. Le felicitó por el gol que le marcó a Sempere. ¿Le felicitaría también si hubiese encajado el gol? Incógnita.

Hay que ver cómo cambia la Primera División de la Segunda. O si no, que se lo pregunten al ariete del Osasuna, Irigoin, Pichichi en Segunda y ahora en Primera no ve los goles. ¿A lo mejor le hacen falta gafas.

El Levante no se aclara. Parece hecha la operación Cruyff y todo ha sido agua de borrajas. Ahora se ha quedado sin el as holandés y a pagar tocan. Para colmo ahora se parece al «cangrejo», que en vez de ir adelante va para atrás. Todo se arreglará. Eso esperamos.

El caso Maradona, ya da risa. Primero nos dicen, que ya es jugador azulgrana, luego que ha firmado por el River Plate y últimamente, que ya era jugador del Boca Juniors. Por lo visto no hay nada de nada y Dieguito sigue en el Argentinos Juniors. Mientras tanto el dirigente azulgrana Minguella, sigue de vacaciones en Argentina. ¿Que duran!

Menos mal. Últimamente T.V.E. parecía reacia a televisar acontecimientos deportivos. Pues bien, La Vuelta Ciclista a España, la podremos ver todos los aficionados por la pequeña pantalla. Un aplauso para T. V.

El boxeo tiene estas cosas. Unos promotores, por desgracia pocos, ganan dinero en sus programaciones pugilísticas. Si no que se lo pregunten a los promotores de Palma que un título de Europa entre dos españoles perdieron 600.000 Ptas. Imagínense si el título lo expone un extranjero. La ruina.

KIKE

SANTAMARIA "CONTENTO"

"MIS JUGADORES NECESITABAN UNA VICTORIA"

MADRID (Efe). — Al término del encuentro amistoso entre hispanos y franceses, y en el mismo vestuario del equipo francés, se improvisó una rueda informativa con Michel Hidalgo, quien no se mostraba conforme con el resultado, ya que hicimos méritos suficientes para apuntarnos una victoria holgada.

Para Hidalgo, España «no estuvo afortunada, pero es que mis hombres realizaron una excelente labor, y si en algunos momentos de la segunda parte pareció que dejábamos que España nos dominase, fue producto de una táctica, ya que en los primeros 45 minutos nos dimos perfecta cuenta de que al contragolpe podíamos obtener algún gol, que no logramos porque Arconada estuvo sensacional.

Hidalgo, después de elogiar al cancerbero hispano, dijo que todo el juego francés, «buen juego —recalcó—, fue producto de la magnífica actuación de Laríos, que ha estado sensacio-

nal, marcando además, un gol, que todavía me pregunto el motivo de su anulación. Con decisiones arbitrales como esta, España puede llegar a ser campeona del mundo».

«El partido —finalizó Hidalgo— tuvo un claro dominador, que fue mi equipo, y mereció finalizar con una victoria nuestra, porque jugamos más y mejor que España y sólo la mala suerte nos privó de un triunfo, porque creamos múltiples ocasiones de gol, que sigo sin explicarme cómo nuestro marcador se ha quedado a cero. Me parece imposible».

Santamaría

Por su parte, José Emilio Santamaría, que ha conseguido su primera victoria como seleccionador absoluto, se mostraba «contento, aunque mucho más por mis jugadores, que sin lugar a dudas, necesitaban de una victoria».

Para Santamaría «Francia nos

aventajó en precisión en el pase y en el contragolpe, en donde siempre crearon peligro. Nuestros jugadores, con los que seguimos probando, no se pudieron centrar en el terreno de juego y eso lo aprovecharon los franceses, que tuvieron ocasiones, pero que no materializaron».

Santamaría añadió que nuestra meta es llegar al Mundial-82, con un equipo totalmente formado, con hombres que no tengan en su palmarés tres o cuatro intervenciones internacionales. Es necesario hacerles jugar frente a rivales de distintas características para lograr nuestro objetivo.

Santamaría finalizó la rueda informativa, repitiendo que la victoria había sido «una inyección de moral para mis jugadores que lucharon y corrieron sin descanso, aunque tendremos que continuar trabajando siempre que podamos para conseguir nuestro objetivo: el mundial español».

BLANCO & NEGRO CONTRA CABALLAS Y DECANOS

Dos partidos se le avecinan al Castellón en cuatro días. El domingo en Ceuta y miércoles en Huelva. El primero de Liga y el segundo de Copa. Dos partidos con objetivos bien distintos: en el primero no perder y en Huelva, ganar.

El Castellón está teniendo muchos problemas en el estadio Castalia para ganar los partidos. Muy reciente queda el partido del Sabadell y el como y cuando se ganó. Y probablemente, sin tratar de parecer agoreros, seguirá habiendo problemas. Los equipos a medida que avanza la Liga juegan con mayores precauciones, y el Castellón, mientras no se demuestre lo contrario, no juega con la misma soltura —excepciones aparte—, con que lo hace fuera.

Son pues estos encuentros frente a rivales teóricamente más flojos, donde hay que procurar amarrar los resultados para poder jugar con cierta ventaja ante posibles contingencias que puedan suceder hasta el final en el estadio Castalia.

El partido es pues importante y habremos de indicar aquí en lo ya apuntado con ocasión del encuentro en Elche. El Castellón tiene en Ceuta mucho que ganar, y poco que perder. Por eso debe jugar con humildad y disciplina, dejando en la caseta el laurel del liderato y combatir desde el principio hasta el final del encuentro como el Castellón sabe hacer y tan buenos resultados le ha dado esta temporada.

El equipo albinegro, no puede salir a jugar al fútbol. Hay que destruir. No es un contentadito. Hay que destruir el juego del contrario, mediante una defensa fuerte, compacta y ordenada y tratar mediante el contraataque de sorprender a los «caballas».

El Castellón ha demostrado repetidas veces que sabe y puede hacerlo. Es muy difícil —y esto lo hemos comprobado en muchos escenarios—, batir al Castellón.

Ese arma debe ser el principal baluarte albinegro. Sacrificio y fuerza detrás para poder luego esgrimir el contragolpe con soltura. Ha de ser éste el objetivo.

¿Y en Huelva? En Huelva no valen coplas. Hay que ganar. Aunque sea —toquemos madera— de penalty, pero hay que ganar. La Copa es importante y el Castellón tiene la obligación de salir adelante. Aquí no valen victorias morales ni gaitas. El prolongado viaje por las tierras del Sur tiene pues para el Castellón dos retos y dos objetivos distintos: comerse a los «caballas» y beberse a los «decanos» del fútbol español. Casi nada.

EDUARDO

DEFINITIVO

**MARADONA DEBUTARA, EL VIERNES, CON EL BOCA**

BUENOS AIRES (Efe). — Diego Maradona fue transferido al Boca Juniors a préstamo por un año, informó hoy el presidente del Argentinos Juniors, Próspero Consoli.

Maradona debutará en su nuevo club el viernes próximo, en el Estadio «La Bombonera», el tradicional reducto boquense, en un partido en el que vestirá la camiseta del Boca Juniors y la del Argentinos Juniors, jugando 45 minutos para cada equipo.

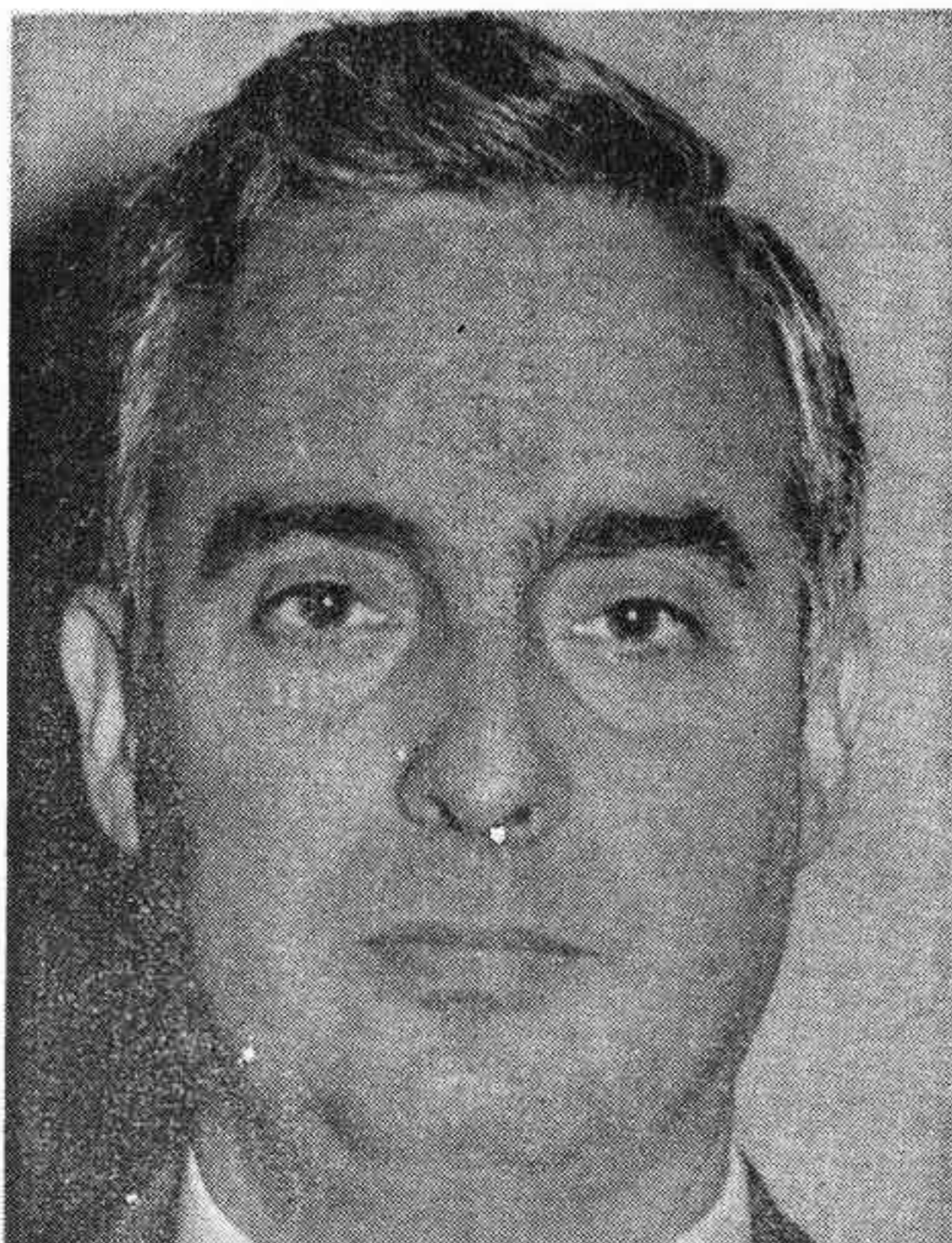
Consoli dijo que el pase fue concretado «a préstamo y con opción», para la adquisición definitiva de la ficha del jugador pero no reveló las sumas de dinero que se manejan.

También hoy, el apoderado de Maradona, Jorge Czyterspiller, confirmó que fue concretada la transferencia del futbolista al Boca, y que el anuncio oficial se hará «en las próximas horas».

Con muchos problemas de financiación

**EL DOMINGO, II CROSS CASTELLON**

Homenaje a Mariano Haro



El domingo se celebra en el circuito de la Playa del Pinar el II Cross de Castellón, en homenaje a Mariano Haro.

Y el presidente de la Federación, Juan Prades García está enfadado y muy preocupado.

—El mes de diciembre pedimos una subvención a la Caja de Ahorros y cuando todos confiábamos en ella, se descuelgan hace un par de días diciendo que no se había reunido todavía la comisión correspondiente.

Si esto nos lo hubiesen dicho antes, habríamos buscado el dinero por otro conducto, pero de esta manera, a pocos días vista nos vemos con el Cross encima y sin saber a quién nos dirigimos.

—¿Y qué vais a hacer?

—Rápidamente nos hemos puesto en contacto con varias casas comerciales que han comprendido nuestro problema y se han volcado para ayudarnos, pero de todas formas, el grueso de la cantidad, tendrá que salir, —no sé cómo—, del fondo de la Federación.

—¿Cuál es el presupuesto de la prueba?

—Unas trescientas mil pesetas, aproximadamente.

—¿Qué pensáis hacer?

—Hemos dicho a todo el mundo que no hay dinero. Todos los que vengan lo harán por amor al arte. Es una pena, porque

lógicamente mucha gente buena, se quedará en casa, pero estamos ya metidos en harina y no podemos volvernos atrás.

—¿Quiere esto decir que será un mini-cross?

—Ni mucho menos. Entre todas las categorías van a participar unos ochocientos atletas, alguno de ellos, primeras figuras, pero si el presupuesto hubiera sido mayor, mejor hubiera sido.

—¿Cuántas carreras va a haber?

—Se disputarán once carreras. La primera comenzará a las diez menos cuarto de la mañana.

—¿Además de las casas comerciales, tenéis alguna colaboración de entidades castellonenses?

—El Ayuntamiento nos ha concedido un trofeo y nos deja la brigada de obras.

—¿Por qué es un homenaje a Mariano Haro?

—Porque con vistas a una mayor resonancia, cada año homenajeamos a un atleta de fama internacional. Y en ese sentido, hemos considerado que había que empezar por el número uno.

—¿Pero Haro vendrá?

—Yo creo que sí. La primera vez que hablé con él me dijo que seguro que vendría y cuando le telefoné de nuevo ya no se acordaba. Es muy despistado, pero confío que se presente el sábado.

—¿Y si viene, será para correr o para recibir el homenaje?

—Pues, tampoco lo sé. Si él se encuentra en forma correrá. Pero sólo si está fuerte. Si no corre nunca de comparsa. De todas formas su sola presencia en Castellón creo ya es suficiente aliciente. Recibirá varios homenajes y le ofreceremos una cena.

—¿Qué otros proyectos tenéis?

—En la semana de la Magdalena, celebraremos el Trofeo Popular el domingo día 28. Además, pronto vamos a tener en Castellón un importante triangular Cítoxa-Reus Píoms-Manresa.

—Volvamos al Cross del domingo? ¿Suficientes alicientes para el aficionado?

—Desde luego que sí. A pesar de todo, hemos conseguido con muchos esfuerzos el concurso de grandes corredores. Seguro que el público que acuda al Pinar, no saldrá defraudado.

Dicho queda.

LEONCIO (Foto: HEREDIO)

BOCADILLOS

Son tantas las discusiones, tanto el embrollo y tanta la controversia entre la familia albinegra que se ha armado por el segundo gol del pasado domingo, que unos dicen que fue Conde el autor, otros que Navarro, y otros que Miguel Meseguer. Para evitar escisiones entre tan arraigada familia castellanense, se ha creado una comisión para esclarecer los hechos, pues, como decimos, andan todos a la greña, los partidarios de Conde, los de Navarro y los de Miguel Meseguer, por culpa del acta arbitral. Esta Comisión, después de un almuerzo de trabajo, indispensable en estos casos, se reunirá en Montañés, para después de varias jornadas de deliberación esclarecer los hechos. Cuando la Comisión haya recuperado fuerzas con tantos almuerzos y cenas que se precisen, se dará a conocer el hombre que hizo el segundo gol al Sabadell.

Visto en un escaparate de nuestra ciudad: «Saldos en el exterior».

Al contrario que en el fútbol: Saldos en el interior.

En los entrenamientos del equipo, si sale un día bueno, con sol, acuden todos los informadores deportivos de la capital. Si sale un día malo no acude nadie. A las convenciones, con almuerzo incluido, no faltan ni los colaboradores.

Por cierto, después de un minucioso estudio que nos ha llevado varias horas, nos ha sorprendido la cantidad de ellos, de informadores de radio y Prensa, que existen en Castellón City. Nada menos que 20 son los que informan a España de nuestro fútbol. Y el resultado a que hemos llegado es que, proporcionalmente, nuestra ciudad, cuenta con más informadores que Madrid, Barcelona, Sevilla y Valencia. De ahí que no se entienda nadie cuando se produce un gol fantasma en el Estadio.

Un titular con suspense. Este: «Recuperada la cabeza, pero...»

Título que nos hace pensar que la víctima, que se veía ya sin cabeza, parece la encontró comprobando después que no era la de él.

Y vayamos nuevamente con los Martínez. Un lector asiduo de nuestro periódico, que no damos su nombre para no hacerle propaganda gratuita de su establecimiento, aunque sí agradecemos que sea un «hinch» de este diario de todos, nos hizo una llamada telefónica para comunicarnos «que nos habíamos dejado al Martínez más popular y querido de todos», al Saico, al Martínez de Castellón de todos los tiempos. Tiene razón. Pero, hombre, para decirnos esto no era preciso que nos llamase a las siete de la mañana, ¡caramba!

Si algún día le dan el nombre de una calle a Checho será muy gracioso oír: Calle Checho». Ni al conjuro de las ordenanzas municipales callo el inclito.

Printed of Spain. «Mediterráneo».

JOSE TEN

Acuerdos del Comité de Competición

Un partido de suspensión a Valbuena y multa al Castellón

El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol, ha sancionado con un partido de suspensión al jugador del Castellón Valbuena, por acumulación de amonestaciones.

Asimismo acordó multar al C. D. Castellón por lanzar los espectadores almohadillas al terreno de juego.



**A PARTIR DE AHORA, EN CASTELLON TODO ESTA MAS CLARO.**

A partir de ahora ITT se adquiere en ALMACENES AVENIDA. Ventajosamente y sin lugar a dudas.



Sonido, Television y Video



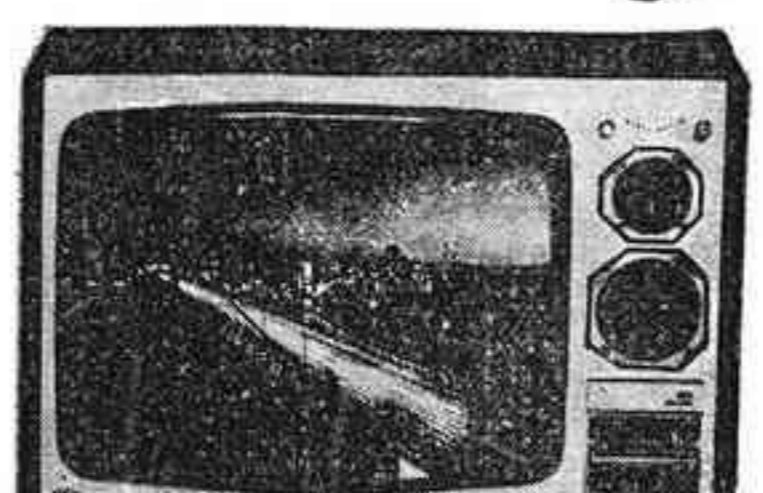
Ideal Color 3671 Oscar



Video Recorder 482 Color



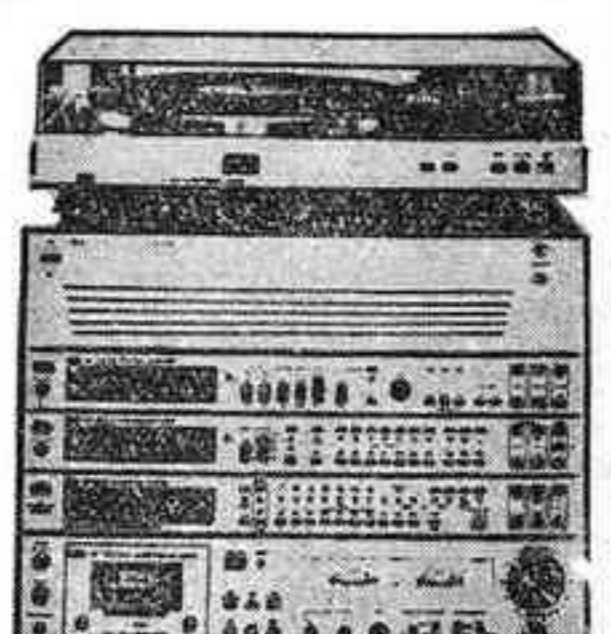
TV/Stereo Board 803



Studio Ideal Color 3691 HI-FI



Video-Camara FFK 2002



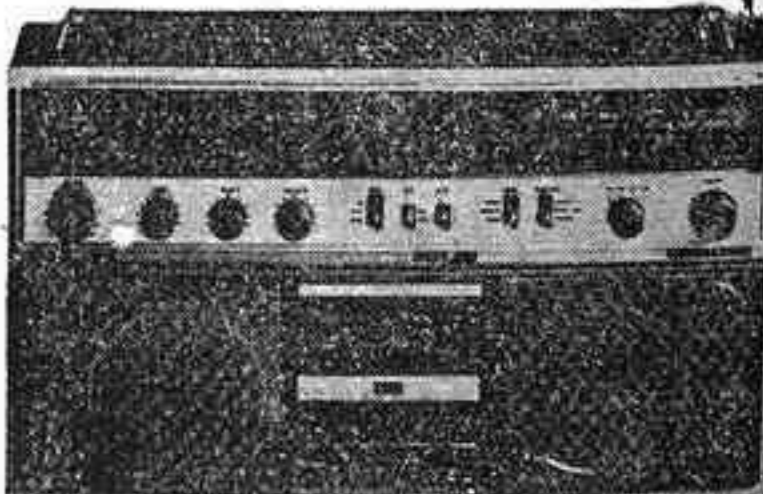
Electronic Linie Sistema HI-FI



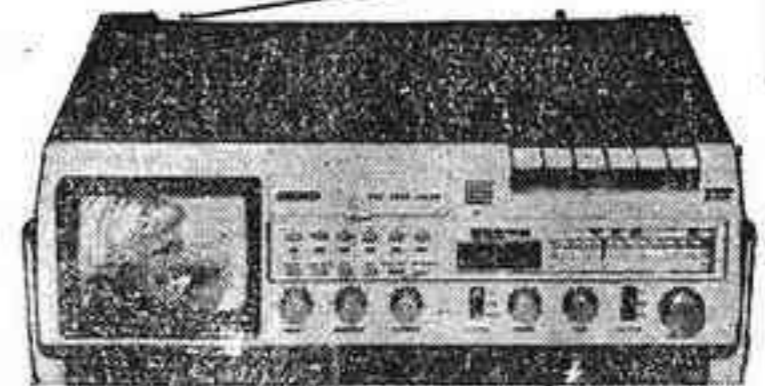
Ideal Color 3732



Ideal Color 3222



Touring Stereo Cassette 120



TRC 5000 Color

**3 AÑOS DE GARANTIA TOTAL 3 AÑOS**

SIN ENTRADA Y DESDE 4.500 pts. MENSUALES

Todo en electrodomesticos **Almacenes Avenida**

CASA CENTRAL: Herrero,11 Castellon tel. 226279-226441-224816

MERCADONA: Avda.Valencia,24 Castellon. tel. 200645

AUTOMOVILES SIMON, S. L.

Tiene el honor de invitar a Ud. a la presentación del nuevo modelo ALFA ROMEO GTV 6 - 2'5 I, que tendrá lugar mañana, viernes, a las 19 horas, en nuestros locales de la calle San Roque, 88.

ESTA SEMANA DIAMON CLUB

**ORACION AL ESPIRITU SANTO**

Espíritu Santo, Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estas conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecerle por todo y confirmar una vez más que nunca quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material.

Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

(La persona deberá rezar esta oración 3 días seguidos sin decir el pedido, dentro de tres días será alcanzada la gracia por sí misma difícil que sea).

(Publicar en cuanto se recibe la gracia).

Agradece las gracias alcanzadas.—M. P. M.



NOTICIA EN CORTO

SUAREZ: «TENGO GANAS DE COMENZAR A TRABAJAR»

MADRID (Efe). — El presidente dimisionario del Gobierno, Adolfo Suárez, llegó al Congreso de los Diputados poco antes de iniciarse el pleno de la investidura, en el coche oficial del presidente del Gobierno y, acompañado por Alberto Aza.

Suárez, se dirigió inmediatamente a su despacho de presidente de Gobierno siendo materialmente asaltado por los reporteros gráficos.

Asimismo, numerosos diputados de UCD y de otros grupos parlamentarios se acercaron a saludarle.

En una breve conversación informal con los periodistas que se acercaron hasta su despacho, Suárez dijo entre otras cosas «tengo ganas de trabajar porque de algo tengo que vivir».

PORTUGAL INGRESARA ANTES QUE ESPAÑA EN LA C. E. E.

BRUSELAS (Efe). — Portugal podría ingresar antes que España en la Comunidad Económica Europea, según las previsiones de la Comisión Europea (órgano ejecutivo comunitario).

La publicación «Europe» —allegada a los medios comunitarios— informa que el presidente de la Comisión, Gaston Thorn, ha enviado un mensaje personal al primer ministro portugués, Francisco Pinto Balsemão, para confirmar el objetivo del ingreso de su país a principios de 1983.

El lunes, 26 de enero último, con motivo de su entrevista con los ministros españoles de Industria y Relaciones con la CEE, Ignacio Bayón y Eduardo Punset, Thorn salió al paso de unas declaraciones suyas mal interpretadas y precisó que España ingresaría en 1984.

CONVERSACIONES TOYOTA-INI SOBRE SEAT

TOKYO (Efe). — El vicepresidente del Instituto Nacional de Industria (INI), Carlos Espinosa, declaró a «Efe» en Tokyo, tras la entrevista que mantuvo con el presidente de la empresa automovilística japonesa Toyota, que las conversaciones sobre una posible cooperación entre Toyota y Seat continuarán en los próximos meses.

Carlos Espinosa dijo que aunque el presidente de Toyota, Eiji Toyoda, había manifestado que por el momento su empresa no tiene intención de invertir en Seat ni en ningún otro país europeo, los estudios para una posible cooperación con Seat continuarán.

En este sentido, fuentes de la empresa automovilística Toyota citadas por la agencia japonesa «Kyodo» señalan que Toyota estudia en estos momentos las modalidades de esta cooperación, tanto desde el punto de vista financiero como tecnológico.

COOPERACION HISPANO-BOLIVIANA

LA PAZ (Efe). — Santa Cruz, departamento tropical del Este de Bolivia, uno de los que mayor desarrollo acelerado alcanzó en los últimos diez años, puede convertirse en tierra de promisión para los emigrantes españoles.

En esa sentido, el Gobierno de España inició una ofensiva, con el propósito de contribuir al desarrollo de esa región boliviana y sentar las bases para el futuro asentamiento de quinientas familias españolas.

A partir de ayer, una misión española trabajará en la redacción de un proyecto de apoyo en el área comprendida en la zona de Santa Cruz-Trinidad, clasificada por los expertos como una de las mayores promesas bolivianas para el desarrollo agrícola-ganadero.

CONCEJAL APALEADO

TORREAVEGA (Santander) (Efe). — El concejal socialista del Ayuntamiento de Torreavega, Juan María Moura, fue apaleado anoche por tres desconocidos que, tras introducirle en una furgoneta, le llevaron a un monte distante unos diez kilómetros de esta localidad, donde le abandonaron maniatado después de golpearle.

Juan María Moura fue encontrado alrededor de las cinco de la madrugada por unos vecinos y trasladado inmediatamente a los servicios de urgencia de la Cruz Roja de Torreavega, en la que quedó internado con lesiones de consideración.

La Guardia Civil realiza la investigación necesaria para el descubrimiento del autor o autores de este hecho.

EL REY RECIBIO AL VICEPRESIDENTE DE GUINEA ECUATORIAL

MADRID (Efe). — S. M. el Rey recibió ayer en audiencia, en su residencia del palacio de la Zarzuela, al vicepresidente de Guinea Ecuatorial, Florencio Maye Ela.

El vicepresidente ecuatoguineano se encuentra en España en vista privada, tras haber asistido en Nueva Delhi (India) a la Conferencia de Países No Alineados.

Durante su estancia en Madrid, el señor Maye Ela ha mantenido contactos con representantes de diversos departamentos ministeriales y ha visitado el palacio de Congresos y Exposiciones, donde se celebra la Conferencia de Seguridad y Cooperación Europea.

MULTA DE 250.000 PESETAS A UN PARROCO

LUGO (Efe). — El Gobierno Civil de Lugo ha impuesto una multa de 250.000 pesetas al párroco de Lago (municipio de Xoplen) municipal en el que se trataba de los indennizaciones por contaminación de fluor de la factoría de Alumina-Aluminio, de San Ciprián, informa «El Progreso».

En el citado pleno, el párroco acusó al alcalde de «inverguenza» y «ladrona», por lo que el presidente de la corporación presentó una querrela contra el sacerdote, que permaneció cerca de 48 horas en el depósito municipal de Mondoñedo.

LA CONFLICTIVIDAD LABORAL BAJO EN ENERO

MADRID (Efe). — En un 77,6 por ciento bajaron las horas de trabajo perdidas a causa de las huelgas en el pasado mes de enero, respecto al mismo período del año anterior. Se contabilizaron 7.518.560 horas perdidas frente a las 33.625.923 horas del año 1980, según un informe de conflictividad elaborado por la CEOE y al que ha tenido acceso la agencia «Efe».

En el primer mes de 1981 se produjeron un total de 177 huelgas (un 18,8 por ciento más que en igual período de 1980), que afectaron a 559.600 trabajadores en plantilla (un 63,9 por ciento menos) con 315.482 huelguistas (un 46,3 por ciento menos).

TRAS EL DISCURSO DE CALVO SOTELO  
 TODOS PREPARAN SU ESTRATEGIA

SUAREZ: «Claro, pragmático y realista. — FELIPE GONZALEZ: Fundamentalmente conservador, sin caer en las incoherencias del pasado. — CARRILLO: El Gobierno va a nacer ya muerto. — FRAGA: Frío y vago



FELIPE GONZALEZ

MADRID (Efe). — Hacia las siete de la tarde, una vez expuesto el programa del candidato a presidente del Gobierno, Calvo Sotelo, la mayor parte de los grupos parlamentarios, a excepción del grupo centrista, se ha reunido en el palacio de las Cortes para estudiar el programa del candidato.

El Grupo Socialista está presidido por Felipe González quien no ha querido pronunciarse abiertamente hasta que el grupo no haya concluido su reunión.

Asimismo, los diputados vascos y la minoría catalana van a mantener reuniones en Madrid y estarán en contacto con las direcciones de sus partidos en Cataluña y el País Vasco.

Igualmente, los diputados del Grupo Mixto, Aizpún (Unión del Pueblo Navarro), e Hipólito Gómez de Las Rocas (Partido Aragonés Regionalista) van a establecer contacto con los respectivos comités ejecutivos de sus organizaciones políticas, para pronunciarse en torno a la investidura de Calvo Sotelo.

Adolfo Suárez

«Ha sido un discurso claro, pragmático, realista y que yo aplaudo» — ha dicho Adolfo Suárez a la agencia «Efe» al finalizar el discurso programático del candidato a presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo.

«Ha sido —terminó— un discurso en el que expone la situación del Gobierno que él piensa formar».

Blas Piñar

«El discurso que acaba de pronunciar Calvo Sotelo me ha parecido malo y, además, contradictorio en algunos de los temas reseñados —ha manifestado a «Efe» el jefe nacional de Fuerza Nueva—. Lo que ha dicho Calvo Sotelo no va despertar la confianza del pueblo español».

Manuel Fraga

«Ha sido un discurso frío y vago; una declaración de buenas intenciones —ha declarado a «Efe» el líder de Alianza Popular—, en el que destaca las ausencias sobre temas tan importantes y de actualidad como, por ejemplo, la educación y la familia».

Clavero Arévalo

«El discurso ha tocado los grandes temas de interés nacional en una línea de bastante continuidad» — declaró a «Efe». En cuanto al tema andaluz, no ha aportado ningún dato nuevo a los que ya conocíamos».

Preguntado sobre la intención de su voto, señaló que todavía no lo ha decidido y quiere conocer el debate.

Hipólito Gómez de las Rocas

«Ha sido un discurso agrícolico, puesto que en algunos apartados se han tocado los temas con rigor y seriedad, como en la situación económica, pero en otros ha brillado la escasa referencia a los temas regionales y no se ha dicho si se equipararán todos los territorios de España a Cataluña y País Vasco».

«No he decidido mi voto porque tiene que reunirse el comité ejecutivo del Partido Aragonés Regionalista para decidirlo».

Jesús Aizpún

«Creo que el tema económico lo ha tocado muy satisfactoriamente y desde una perspectiva de Estado. Nos ha satisfecho».



FRAGA IRIBARNE

mucho la referencia a Navarra y al mejoramiento foral y entendemos que es un compromiso de Gobierno», declaró a «Efe». En cuanto a su intención de voto, Aizpún señaló que deberá reunirse el comité ejecutivo de Unión del Pueblo Navarro para decidirlo.

Alejandro Rojas Marcos

«El discurso no ha estado a la altura de las circunstancias y ha prescindido de lo más importante. Suárez no explicó por qué se ha ido y Calvo Sotelo no ha explicado por qué viene. La clave es que ahora mismo hay una grave crisis política y Calvo Sotelo ha afirmado que la democracia está consolidada cuando no es así».

Felipe González

«El discurso de Leopoldo Calvo Sotelo nos ha parecido fundamentalmente conservador, sin caer en las incoherencias del pasado».

vo Sotelo nos ha parecido fundamentalmente conservador, aunque sin caer en las incoherencias del conservadurismo del pasado, manifestó Felipe González al término de la reunión del Grupo Parlamentario Socialista, que se prolongó hasta las ocho y media de la tarde.

El secretario general del PSOE añadió que se había producido un debate amplio dentro del grupo y que, aunque iba a ser reservado para no adelantarse el debate de mañana, la pregunta que surgía es la de que si hace cuatro meses se formó el mejor Gobierno de UCD: «Yo no se —dijo— si en cuatro o cinco meses UCD ha mejorado como para ofrecer un Gobierno mejor que el mejor Gobierno de UCD. Creo que los acontecimientos dicen que ha empeorado».

Santiago Carrillo

A un señor que va a gobernar posiblemente sin la mayoría absoluta yo no le arriando las ganancias».

Eso quiere decir —añadió— que el Gobierno, en mi opinión, va a nacer ya muerto. Si yo fuera Calvo Sotelo renunciaría a ese puesto en el que va a quemarse y en el que la democracia puede desgastarse».

Miguel Herrero de Miñón

Deseo y confío que este debate de investidura sea de valor positivo para el funcionamiento regular de nuestro sistema constitucional.

Espero y confío que en este debate el candidato de UCD, de mi partido, proponga unas líneas claras y firmes de su proyecto de Gobierno».

Confío que todos los grupos parlamentarios que intervengan en el debate aporten algo de constructivo, sea el proyecto de Gobierno, sea a la alternativa de Gobierno, pero que lo hagan con un sentido constructivo y no utilizando meras descalificaciones, porque eso no beneficia a



SANTIAGO CARRILLO



ADOLFO SUAREZ

la Institución parlamentaria en su conjunto.

Osorio, Arelliza y Senillosa votarán a favor

Los diputados de Coalición Democrática Alfonso Osorio, José María de Arelliza y Antonio Senillosa, votarán a favor del candidato a la Presidencia del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo.

Así lo ha confirmado José María de Arelliza en unas declaraciones hechas a la «Cadena SER» momentos antes de dar comienzo el Pleno de esta tarde en el Congreso.

Satisfacción en Portugal

Un portavoz del primer ministro portugués, Francisco Pinto Balsemão, expresó ayer su satisfacción al informarse, a través de «Efe», de que Leopoldo Calvo Sotelo había hecho una amplia referencia a Portugal en su discurso de investidura.

Calvo Sotelo ha señalado su propósito de reforzar las relaciones con Portugal en todos los aspectos».

Miguel Roca

«Ha sido un discurso con altibajos. En cierto modo contradictorio; en donde ha habido un enfoque económico que, por la personalidad del candidato, ha sido más exhaustivamente tratado: yo diría —manifestó a «Efe»— que bien; con autoridad, con coraje en algunos puntos para decir verdades que a veces no se habían dicho».

«Pero luego —añadió—, en el tema autonómico, a la insuficiencia el tratamiento se suma una cierta confusión. Nos deja la duda de si no se está confundiendo a la autonomía con una cierta descentralización administrativa pura y simple».

También consideró insuficiente el tratamiento de la seguridad ciudadana. «La respuesta de hoy —dijo— ha sido escasa».

En cuanto a la intención de voto de la Minoría Catalana, no quiso pronunciarse y dijo que mañana la explicaremos ante la Cámara».

RODRIGUEZ SAHAGUN SE DESPIDE DE LAS FUERZAS ARMADAS

MADRID (Efe). — «He venido por última vez a presidir un acto tan entrañable para todos nosotros como es la imposición de condecoraciones y quiero hacerlo para, a través de vosotros, transmitir mis sentimientos de afecto a todas las Fuerzas Armadas y a todos los que desde su trabajo se dedican a servir a España».

Estas palabras las ha pronunciado el ministro en funciones de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún, durante la imposición de la Cruz del Mérito Aeronáutico a 59 personalidades civiles y militares en un acto celebrado en el Cuartel General del Aire.

El señor Rodríguez Sahagún dijo también que el tiempo que he sido ministro ha constituido para mí una experiencia inolvidable. Ayer, en la comida de despedida que tuve con la Junta de Jefes de Estado Mayor, el teniente general Villaseca me preguntó: «¿Ministro qué es lo que más te ha gustado y lo que menos durante tu estancia entre nosotros?».

«Yo le respondí —siguió—, y lo quiero decir aquí también, que lo que menos me ha gustado ha sido la burocracia —exceso de burocracia como en toda la Administración— y quiero que sigáis trabajando para romperla».

Experiencia inolvidable

Reiteró que su experiencia como ministro de Defensa había sido inolvidable. «En casi treinta años de profesión —agregó— he llevado siempre un equipo de colaboradores a cada destino que he tenido. Cuando fui nombrado ministro de Defensa creo que me iba a ser muy difícil mi tarea sin este equipo, pero al llegar me encontré con el mejor de todos».

«Este es para mí —siguió— un poco el adiós, adiós emocionado y agradecido». Al pronunciar estas frases al señor Rodríguez Sahagún se le quebró la voz, al igual que, posteriormente, en otros pasajes de su discurso.

«Me hubiera gustado continuar unos meses más como ministro —dijo— para ultimar el programa previsto: la ley de Personal, que ya se encuentra en las Cortes; el objetivo de fuerza conjunta, que se aprobará en breve; el borrador de la ley Orgánica Militar, en el que se especifica claramente que la Guardia Civil es un cuerpo integrante del Ejército de Tierra, etc.».

«En mi gestión —añadió— he tenido aciertos y errores, pero me voy con la conciencia tranquila; me voy pensando en que lo que he hecho lo hice pensando en el bien de España y a través de mi gestión e intentado impulsar un mensaje de confianza en el futuro. Me voy con la ilusión de seguir apoyando cuantas tareas sean necesarias para la defensa nacional, defensa que es labor de todos, y la que garantiza nuestra unidad, soberanía, independencia, y nuestra integridad territorial».

Condecoraciones

El ministro finalizó sus palabras con un recuerdo para los muertos y dio gritos de ¡Viva España!, ¡Viva el Rey! y ¡Viva el Ejército del Aire!, que fueron contestado por los presentes.

El acto había comenzado con unas palabras del jefe del Estado Mayor del Aire, teniente general José Emilio Alfaro Arregui, en las que resaltó la presencia del ministro en el acto y la satisfacción que le producía imponer las condecoraciones a 59 personalidades que pertenecen a los tres Ejércitos y Guardias Civil, a los Ministerios de Agricultura y Educación y a otras actividades profesionales civiles.

Tras ser leídos los decretos por los que se concedían la Cruz del Mérito Aeronáutico a estas personalidades, el teniente general José Emilio Alfaro, impuso las condecoraciones.

Rosón aceptará las dimisiones

ETA confirma la militancia de Arregui en su organización

MADRID (Efe). — El ministro del Interior, Juan José Rosón, aceptará la dimisión del secretario general de la Dirección General de la Policía y del Comisario General de Información, señores Fernández Dopico y Ballesteros García, respectivamente, según aseguró a «Efe» un portavoz oficial del citado Ministerio.

Por ahora, el señor Rosón ha aceptado el cese del director general de la Policía, Manuel Blanco Benítez, y podría hacer lo mismo, en los otros dos casos, en cualquier momento. Según los mismos fuentes, los citados mandos policiales ya se habían cesados.

También manifestaron su intención de dimitir los comisarios generales de Policía Judicial y de Documentación, señores

Romero Sánchez y Fernández Robles, y los jefes de división de Enseñanza y Perfeccionamiento y de Personal, señores Cavero Javega y Caballero.

No obstante, los citados altos mandos policiales continúan en sus puestos de trabajo y no se ha producido abandono del servicio, informaron a «Efe» fuentes policiales competentes.

Entre las causas que explican la actitud de los dimitidos, se encuentra la de adoptar así una posición ante el tratamiento desmesurado dado al asesinato de Arregui, con ataques indiscriminados a la institución policial entre otros, añadieron las mismas fuentes.

Procesamiento

Por otra parte, fuentes jurídic

cas han manifestado a «Efe» que el posible procesamiento de los cinco policías habrá de ser decidido, en su caso, por la Audiencia Provincial de Madrid».

Según la Ley de Policía, añadieron las citadas fuentes, al tratarse de funcionarios de Policía el juez no puede procesar, sino únicamente proponer el procesamiento a la correspondiente Sección de la Audiencia Provincial.

Confirmación

BILBAO (Efe). — «ETA» Militar ha confirmado que el fallecido José Arregui pertenecía a su organización, según se dice

en un amplio comunicado que publica el periódico «Egna».

Atentado contra «Iberduero»

BILBAO (Efe). — Dos artefactos incendiarios fueron lanzados contra una subestación de «Iberduero» en el barrio baracaldés de Luchana, lo que originó daños materiales y que varias zonas se quedaron temporalmente sin suministro de energía eléctrica.

La responsabilidad de este nuevo atentado contra instalaciones de «Iberduero» se la han atribuido los Comandos Independientes Berezi de apoyo a ETA Militar, en llamada a la redacción en Bilbao del periódico «Egna».

SORPRENDENTE ANUNCIO EN MANILA

Juan Pablo II quiere viajar a China

- Beatificación de dieciséis mártires, entre ellos cuatro españoles
• El presidente Marcos se quejó al Papa de la presencia de "marxistas y liberales" en la Iglesia

MANILA (Efe). — La noticia bomba de ayer en Manila ha sido el anuncio que hizo el papa Juan Pablo II de su deseo de viajar a la República Popular de China para un encuentro con los católicos chinos...

El anuncio sorprendió a todos, por lo menos en cuanto al momento, ya que se esperaba algún gesto de apertura hacia Pekín para el próximo sábado...



J. La Cruz

zaraza, Domingo Ibáñez de Erquicia y Lucas del Espíritu Santo, son los cuatro españoles beatificados por el Papa.

Miguel de Aozaraza nació en Oñate (Guipúzcoa) en 1598. En Filipinas trabajó en la misión de Bataan (Luzón) hasta 1636, año en que partió rumbo a Japón...

Domingo Ibáñez de Erquicia nació en Regil (San Sebastián) en 1589. En Manila, impartió enseñanzas en el Colegio de Santo Tomás...

Lucas del Espíritu Santo nació en Carrecedo, diócesis de Astorga en 1594. Abandonó España en 1617 y fue ordenado sacerdote en México...

Sobre un 7'8 por ciento global

AUMENTO DE PRECIOS AGRICOLAS EN LA C.E.E.

Posible restricción de las importaciones japonesas a Europa

BRUSELAS. (Efe). — La Comisión Europea (órgano ejecutivo de la «CEE») ha propuesto al Consejo de Ministros (órgano decisorio) un aumento del 7,8 por ciento global de los precios agrícolas para la temporada 1981-1982.

Según informó un portavoz de la Comisión Europea, la propuesta, que será examinada por el Consejo de Ministros de agricultura los próximos días 23 y 24 de febrero, prevé también la instauración de varios mecanismos para que los productores participen en los gastos por excedentes.

Restricción de exportaciones japonesas
TOKIO. (Efe). — La delegación del Parlamento Europeo que se encuentra en esta capital ha urgido a las autoridades japonesas para que adopten medidas y reduzcan sus exportaciones hacia Europa Occidental ya que de no...

hacerlo así se encontrarán con medidas restrictivas en los mercados europeos.

«Ha terminado el momento de las negociaciones, ahora son necesarias medidas urgentes para la restricción de las fuertes exportaciones japonesas hacia Europa», señaló Warner.

Comunicado japonés
El Japón espera que el control estadístico de las importaciones niponas decidido por la Comunidad Económica Europea (CEE)...

no se convierta en obstáculos para la libre entrada de sus productos en los mercados europeos.

Los funcionarios nipones se estaban refiriendo a las limitaciones que varios países europeos han impuesto ya a la venta de automóviles japoneses en sus mercados.

El principal factor que preocupa a los europeos está determinado por los diez mil millones de dólares de déficit que Europa espera que supondrán las relaciones económicas con Japón para el próximo año.

Jornada del Papa
MANILA (Efe). — Juan Pablo II ha tenido un contacto directo con tres estratos esenciales de la realidad social filipina: La minoría de profesionales que han recibido una formación universitaria...

Beatificación
Su Santidad el Papa ha promulgado la beatificación de dieciséis mártires de la Iglesia una solemne ceremonia que se celebra en Asia por vez primera.

Beatos españoles
Antonio González, Miguel Aozaraza, Domingo Ibáñez de Erquicia y Lucas del Espíritu Santo.

Ha muerto el ministro soviético de Industria Aeronáutica
MOSCU (Efe). — Vasili Kazakov, ministro de Industria Aeronáutica, murió el martes víctima de enfermedad, a los 64 años de edad, informa hoy «Pravda».

POLONIA BUSCA EL RESPALDO DE CHECOSLOVAQUIA Y ALEMANIA ORIENTAL
VARSOVIA (Efe). — Dos días después de su inesperado viaje a Checoslovaquia, el jefe del Partido Comunista Polaco, Stanislaw Kania, se reunió en Berlín Oriental con su homólogo germano-occidental, Erich Honecker.

Ruptura de relaciones con Jordania

JOMEINI CRITICA A LOS DIRIGENTES ISLAMICOS

UN GRUPO DE DIPUTADOS PROTESTA CONTRA EL VANDALISMO DE ALGUNOS GRUPOS

BEIRUT (Efe). — El ayatollah Jomeini ha criticado a los dirigentes islámicos y les ha acusado de traicionar al Islam en nombre del Islam y por la apatía mostrada en la guerra Irán-Iraqi.



diadora realizada en Bagdad por el ex primer ministro sueco, Olof Palme...

cado dice que Jordania va a pedir a Bangladesh que se encargue de los asuntos jordanos en Teherán.

Las acusaciones de Jomeini significaron una reacción torcida a la conferencia «cumbre» celebrada recientemente por los gobernantes islámicos en la localidad saudí de Taif...

Jomeini denunció también a dirigentes islámicos no especificados, por el presunto desinterés evidenciado por aquéllos en los casos palestino y libanés.

Las declaraciones de Jomeini, difundidas por la agencia oficial «Pars», se sumaron al tenso día vivido en Teherán, donde prosiguen las discusiones sobre la creciente violencia callejera.

En reacción a los últimos disturbios, cuarenta diputados han enviado una carta al Parlamento, en la que se quejan de que las autoridades parecen tolerar determinados grupos de alborotadores...

personas por la fuerza un mitin político convocado por el diputado conservador Hassan Lahuti.

Durante aquellos enfrentamientos, los extremistas atacaron a navajeros al público y llegaron a disparar contra el coche en el que viajaba Lahuti.

En la jornada política de hoy se añadió una tensión más tras difundirse en Beirut la noticia de que Jordania había roto relaciones con Irán.

Palme está interesado en negociar la salida de las setenta embarcaciones que se encuentran atrapadas en los aguas del controvertido canal de Shatt al-Arab...

Ruptura de relaciones con Jordania
AMMAN. (Efe-AP). — Jordania ha roto hoy sus relaciones diplomáticas con Irán, y ha ordenado el regreso de todo el personal de su misión en Teherán.

Según un comunicado emitido en Amman, la decisión ha sido adoptada como respuesta a la reciente iniciativa iraní de romper sus lazos con Jordania...

Irán ha solicitado a Pakistán que se cuide de sus intereses en Jordania. El comunicado dice que Jordania va a pedir a Bangladesh que se encargue de los asuntos jordanos en Teherán.

Paris. (Efe). — Mohammed Amin Wardak, uno de los principales jefes de la Resistencia afgana, ha declarado en la televisión francesa que, desde la invasión soviética, han perecido 500.000 personas en su patria.

Polémica sobre el asesinato de Dubs
WASHINGTON. (Efe). — Las revelaciones de un ex funcionario norteamericano sobre el asesinato del embajador de Estados Unidos en Afganistán, Adolph Dubs, en 1979, han provocado una controversia en el país.

Steve Piecznik, subsecretario de Estado para Asuntos Médicos en el momento de los hechos, dijo que un alto funcionario del Departamento de Estado de la Policía afgana contra el hotel donde tres terroristas habían secuestrado a Dubs.

En un artículo en el «Washington Post», el doctor Piecznik explica que oyó cómo un funcionario daba el permiso desde el lugar donde se encontraba...

DESDE LA INVASION SOVIETICA

Medio millón de muertos en Afganistán

Paris. (Efe). — Mohammed Amin Wardak, uno de los principales jefes de la Resistencia afgana, ha declarado en la televisión francesa que, desde la invasión soviética, han perecido 500.000 personas en su patria.

ba en el Departamento de Estado, en la madrugada del 14 de febrero de 1979.

Según Piecznik, hubo una contraorden, pero se formuló demasiado tarde para salvar la vida del embajador, que resultó muerto en el tiroteo entre los terroristas y la Policía afgana.

Piecznik mantiene su versión de los hechos y no quiere nombrar al funcionario, para evitar que se implique a una sola persona en el caso y para centrar la atención en el conjunto de la política norteamericana anti-terrorista, según declara.

El presidente afgano, al igual que los otros líderes comunistas extranjeros, pronunciará un discurso durante el Congreso del PCUS, que se inaugura el próximo lunes en Moscú.

El ministro de Universidades, Janusz Gorsk, declaró ante periodistas que el Gobierno ha prometido el registro de los estatutos de la Asociación Independiente de Estudiantes (NZS) según los eyes vigentes.

MOSCU (Efe). — El presidente de Afganistán, Babrak Karmal, salió de Kabul con rumbo a Moscú, para asistir al 26 Congreso del Partido Comunista Soviético, informó la agencia de noticias «Tass».

Karmal encabeza una delegación del Partido Democrático del Pueblo de Afganistán, de la que forma parte también el ministro afgano de Defensa.

El presidente afgano, al igual que los otros líderes comunistas extranjeros, pronunciará un discurso durante el Congreso del PCUS, que se inaugura el próximo lunes en Moscú.

EL TIEMPO

Empeoramiento generalizado

MADRID (Especial para Efe, por «Nimbus»). — En las últimas veinticuatro horas ha llovido débilmente en puntos de Galicia, y el tiempo ha sido seco y soleado en las demás regiones, con temperaturas diurnas suaves.

Para hoy, se espera un empeoramiento generalizado del tiempo, con lloviznas y chubascos muy frecuentes en las vertientes Atlántica y Cantábrica, y más dispersas en el resto. Las temperaturas tenderán a descender de forma general, y las precipitaciones serán de nieve por encima de los 800 metros de altitud, aproximadamente.

AVANCE DE PREDICCIÓN PARA EL VIERNES: Nubosidad abundante en la mitad Norte peninsular, con chubascos dispersos que serán de nieve por encima de los 800 metros de altitud.

AVANCE DE PREDICCIÓN PARA EL SABADO: Nubosidad abundante, con chubascos en el tercio Norte. Nubes y claros en el resto.

PREVISIONES PARA HOY, POR REGIONES: GALICIA, CANTABRICO Y MESETA NORTE Nubosidad abundante, con chubascos frecuentes. Temperaturas moderadamente bajas.

EBRO Y CATALUÑA: Aumento de la nubosidad a lo largo del día, con chubascos dispersos. Temperaturas moderadamente bajas.

MESETA SUR: Nubosidad en aumento, con chubascos dispersos. Temperaturas en descenso.

LEVANTE, SURESTE, BALEARES Y ANDALUCIA: Nubes y claros, con algún chubasco aislado a última hora. Temperaturas moderadas.

CANARIAS: Nubes y claros, con temperaturas suaves.

Temperaturas extremas de hoy en capitales de provincia: Mínima 10 grados bajo cero en Burgos (aeródromo). Máxima: 20 grados en Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife. Máxima peninsular: 19 grados en Alicante y Murcia. En Madrid: mínima, 2 grados bajo cero. Máxima, 11 grados.

TELEVISOR DE BOLSILLO EXTRAPLANO

LONDRES. (Efe). — Ha sido presentado un televisor de bolsillo que lleva, además, incorporado, un receptor de radio en «FM», y que mide 152 x 101 x 25 centímetros y pesa sólo unos gramos.

El aparato ha sido inventado por la empresa británica «Sinclair».

Las negociaciones pesqueras con Portugal

AL BORDE DE LA RUPTURA

• El Consejo de la CEE ratificará el lunes el acuerdo con España

LISBOA (Efe). — Las negociaciones sobre pesca que las delegaciones de España y Portugal mantenían en Lisboa desde el lunes quedaron anoche prácticamente rotas, ante la reiterada intransigencia negociadora por parte de Portugal.

Después de todo un día de conversaciones, la delegación lusa presentó una última oferta que, en opinión de los negociadores españoles, es prácticamente idéntica a la de partida, cuando las negociaciones comenzaron el pasado noviembre.

«Se han limitado a adoptar una postura de «o lo tomas, o lo dejas». No muestran ningún ánimo negociador», resumió la posición de la delegación portuguesa uno de los armadores que se desplazaron a Lisboa para seguir de cerca las conversaciones.

La oferta de última hora de la parte portuguesa mejora ligeramente la oferta de licencias para algunas artes menores, pero sigue reduciendo en más del cincuenta por ciento las licencias para arrastreros.

Tras la última oferta portuguesa de anoche, hoy está previsto

que las dos delegaciones vuelvan a reunirse en un nuevo intento para salir del punto muerto.

LOS MINISTROS SE PRONUNCIARÁN EL LUNES

BRUSELAS (Efe). — Aunque la CEE se muestra favorable al acuerdo pesquero hispano-comunitario firmado ayer, el Consejo de Ministros de la CEE no se pronunciará hasta el principio de la próxima semana.

El Comité de Representantes Permanentes de los diez países miembros (COREPER) ha examinado hoy el informe que le ha transmitido la Comisión Europea (órgano ejecutivo) sobre el resultado de las negociaciones con España.

En fuentes bien informadas ha trascendido que ninguno de los embajadores formulará objeciones al acuerdo. El Comité de Representantes Permanentes ha decidido someterlo al examen de un grupo de trabajo técnico el próximo lunes.

Inmediatamente después, según las mismas fuentes, será

sometido a la consideración de los ministros de Agricultura de la CEE, que se reúnen en consejo el lunes y martes en Bruselas.

El proyecto de reglamento para los barcos españoles que fanean en las aguas comunitarias, presentado hoy por la Comisión Europea, empieza a regir a partir del uno de marzo.

En las mismas fuentes anteriormente citadas, consultadas por «Efe», se confirmó que, hasta esa fecha, no podrán regresar los pescadores españoles a las aguas comunitarias.

También se ha puesto de manifiesto que los trámites necesarios para regularizar la situación durarán más de diez días en España, por lo que resultaría imposible que los barcos pudieran dejar los puertos antes del uno de marzo.

El Comité de Representantes Permanentes de países miembros (COREPER) ha decidido hoy que el tema del acuerdo pesquero hispano-comunitario para 1981 pasará al Consejo de Ministros del lunes como «punto a», es decir con carácter de ur-

gencia y sin que necesite debate para su aprobación.

MULTADO UN PESQUERO ESPAÑOL

QUIMPER, (Francia), (Efe). — El patrón del buque pesquero español «Goier», que fue sorprendido el pasado sábado cuando faneaba sin licencia dentro del límite de las aguas comunitarias, fue condenado ayer al pago de una multa equivalente a unas 170.000 pesetas, informa la agencia francesa PESS.

El tribunal que juzgó el caso ordenó también la incautación del pescado y el producto de su venta, calculado en unas 200.000 pesetas.

El «Goier», con matrícula de Gijón, fue detenido a la altura de Penmarch, dentro del límite de las 200 millas, cuando faneaba en compañía de otros dos buques españoles, los cuales se dieron a la fuga sin poder ser alcanzados.

El mencionado pesquero, que fue trasladado a Concarneau, abandonó anoche este puerto.

SEGUN LA C.E.O.E.

LA TRANSICION YA NO ES EXCUSA

Que cada partido juegue el papel que le corresponde

MADRID. (Efe). — La Confederación Española de Organizaciones Empresariales ha hecho público un comunicado sobre la actual situación política y económica del país ante el pleno de investidura. El comunicado, entre otras cosas, dice:

Es preciso reconocer que la principal preocupación económica del Estado español reside en la gravísima situación de crisis económica que determina un constante crecimiento del paro, motivado por la alarmante desaparición de empresas y por el proceso de la política económica desarrollada hasta ahora para crear nuevos puestos de trabajo.

En este sentido, la actuación del Gobierno y de los fuerzas políticas no ha permitido crear las mínimas condiciones necesarias para desarrollar, con confianza y seguridad el proceso político, económico y social adecuado en el que debe producirse el imprescindible crecimiento de la actividad económica y de la inversión pública y privada.

En este sentido, resulta de la mayor urgencia que las fuerzas políticas contribuyan a clarificar con realismo la compleja situación política actual, considerando concluida la etapa de transición y con ella el confusiónismo provocado por dilatados períodos electorales y por el consenso preconstitucional.

Es necesario alcanzar, con la mayor urgencia, la fase de estabilidad democrática en la que cada partido juegue el papel que le corresponde, con planteamientos similares a los de la Europa Occidental. Hay que evitar que los partidos políticos sigan utilizando la excusa de la transición para postergar las soluciones a los graves problemas económicos y sociales.

Dos grandes problemas

Sin la necesaria seguridad jurídica y sin la necesaria garantía de los derechos individuales y colectivos será imposible crear el clima necesario para resolver la actual situación de crisis económica y social. Y ello sólo se consigue ejerciendo permanentemente la autoridad y reconociendo que a los graves atentados del terrorismo deben oponerse todas las fuerzas políticas y sociales, apoyando la actuación responsable de quienes tienen el deber de defender la seguridad del Estado y la de todos los españoles.

La atención constante y la solución de estos dos graves problemas pueden crear las condiciones necesarias para iniciar la solución del principal motivo actual de preocupación del pueblo español: el constante crecimiento del paro. La CEOE considera que debe

exigirse al nuevo Gobierno el compromiso permanente de orientar todas sus actuaciones y decisiones para conseguir orientar el ahorro y la inversión privada dirigida a la defensa de las empresas y de los puestos de trabajo existentes y a la creación de otros nuevos.

Objetivos

«Para ello es necesario que su programa y sus decisiones inmediatas atiendan, al menos, estos objetivos:

◆ El anuncio público y puntual por parte del Gobierno de que va a reducir el déficit del sector público, detallando en qué partidas se compromete a hacerlo y, sobre todo, qué límite va a aplicar cada año al crecimiento de los gastos corrientes.

◆ La introducción de las correcciones necesarias a la política fiscal para establecer una adecuada reducción del excesivo crecimiento de los impuestos estatales y locales y para orientar esta política fiscal hacia la defensa del ahorro y de la inversión privada.

◆ La introducción de medidas que determinen una política financiera adecuada al necesario crecimiento de la inversión privada y el mantenimiento de las empresas.

◆ La realización de una política económica realista dirigida

a reactivar selectivamente nuestra actividad económica, mediante la inversión pública y en especial la privada, en sectores con mayor capacidad directa o indirecta de creación de empleo y de adaptación a la situación de crisis y también en las inversiones a realizar por pequeños y medianos empresarios.

◆ La aplicación estricta y rápida de la vigente legislación laboral y el desarrollo de todas las previsiones incluidas en la misma para conseguir la necesaria flexibilidad en la contratación y despido de los trabajadores, de manera especial en las empresas que deban ajustar sus plantillas para evitar su desaparición.

◆ La urgente reducción de los excesivos costes sociales que soportan las empresas y que provocan su pérdida de competitividad y su desaparición. Para ello, con toda urgencia, debe reformarse el actual sistema de seguridad social y su financiación.

◆ El reconocimiento y defensa de la política de concertación entre las fuerzas sociales, ya iniciada con los acuerdos de la CEOE y los centrales sindicales que aceptan dicha política, apra conseguir un clima que permita mejorar el empleo, moderar los costes salariales e incrementar la productividad de las empresas.

Madrugada: 00'05

APARECEN DOS CADAVERES EN VEHICULOS HUNDIDOS EN EL RIO ORIA, EN GUIPUZCOA

Dos cadáveres han aparecido en el interior de sendos vehículos hundidos, al parecer desde mediados de diciembre, en las aguas del río Oria, en el término municipal de la localidad guipuzcoana de «Alegria de Oria».

Las operaciones de rescate se iniciaron por parte de la «DYA» cuando, al descender el caudal del río, se observaron en el cauce las ruedas de dos coches volcados separados entre sí por una distancia de unos 15 metros.

Madrugada: 00'20

DESCONVOCADA LA HUELGA DE FUNCIONARIOS DE ADMINISTRACION LOCAL

Ha sido desconvocada la huelga de funcionarios de Administración Local para facilitar las negociaciones que mantendrán la próxima semana con el Ministerio de Administración Territorial.

La huelga comenzó el pasado día 9 en reivindicación de mejoras económicas de los que todavía no se ha conseguido la que se refiere a las retribuciones complementarias, para las que se pide las mismas cuantías que las de los grandes ayuntamientos y de Estado.

Madrugada: 00'50

ENVIADO DE REAGAN ANTE LA SANTA SEDE

El presidente norteamericano, Ronald Reagan, ha nombrado a William Wilson enviado personal ante la Santa Sede, según informa la Oficina de Prensa vaticana.

Wilson mantendrá contactos con el Vaticano, e intercambiará opiniones sobre temas de carácter internacional y humanitario que son de interés para la Santa Sede y para el Gobierno norteamericano, dice el comunicado.

En la actualidad no existen relaciones diplomáticas entre Estados Unidos y la Santa Sede, pero ésta está representada ante el episcopado norteamericano por un delegado apostólico, que es actualmente monseñor Pio Laghi, anteriormente nuncio apostólico en Argentina.

Madrugada: 00'55

DESCONVOCADA LA HUELGA DE RENFE

Ha sido desconvocada y aplazada hasta nueva fecha la huelga de 24 horas prevista para hoy en RENFE, tras la reunión mantenida por los representantes de los trabajadores en la comisión negociadora del convenio y las consultas efectuadas a los miembros del comité intercentros, según ha señalado a «Efe» un portavoz de dicho comité.

Madrugada: 1'15

ARANGUREN: «ES UN DEBER SER OPTIMISTA»

«Para mí es un deber el ser optimista —dijo anoche en Palma de Mallorca el filósofo José Luis Aranguren en el transcurso de una rueda de prensa— porque hay que pensar que nuestra actitud ante la realidad influye sobre las mentalidades».

El profesor Aranguren se encuentra en Palma invitado por el Ayuntamiento para participar en un ciclo de conferencias previas al festival de teatro de esta ciudad que se celebrará en el mes de mayo.

«Ética y Teatro» fue el título de la conferencia que Aranguren pronunció anoche.

Madrugada: 1'20

UGT PRESENTA CONFLICTO COLECTIVO CONTRA LA FEDERACION DE ARMADORES

El Sindicato de Puertos y Aduanas de UGT ha presentado demanda de conflicto colectivo contra «ANESCO», Federación de Armadores de Buques de Pesca y Organización de Trabajadores Portuarios, por no haber cumplido las leyes relativas a seguridad e higiene en los puertos, han informado a «Efe» fuentes de esta central sindical.

Los trabajadores venían disfrutando de servicios de asistencia sanitaria hasta comienzos del presente año pero como consecuencia del Real Decreto de 2.302/1980 de 24 de octubre, dejaron de prestarse estos servicios y fueron despedidos aproximadamente 550 trabajadores sinartarios que trabajaban en los puertos.

PERSONAS



JOSE LUIS URIBARRI, director del programa «Applauso» que ha recibido el «Aro de oro» al mejor espacio musical juvenil de televisión. El premio lo concede la Feria Internacional del Juguete.



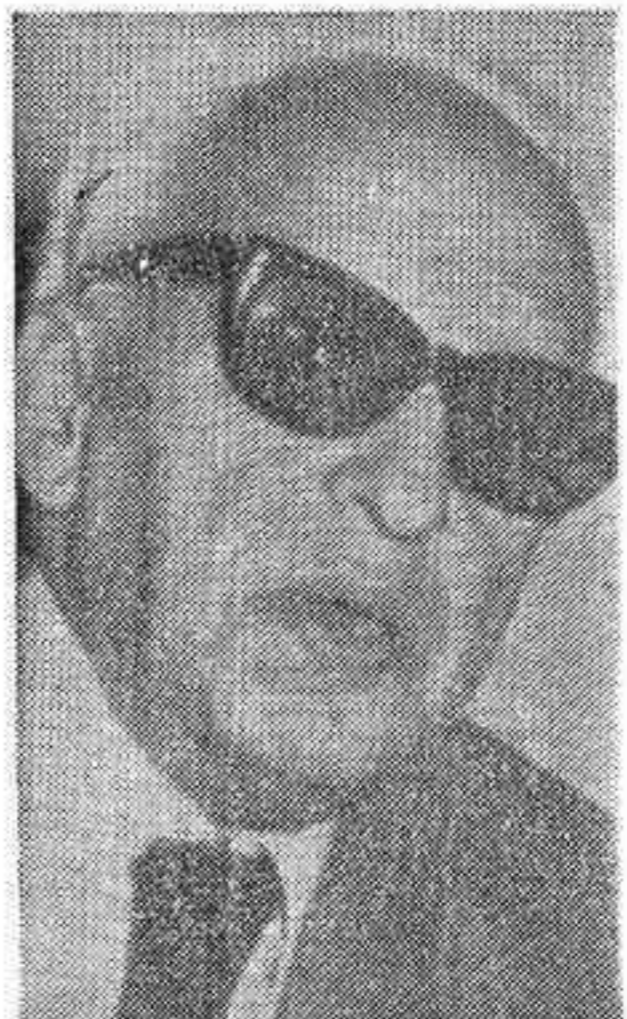
MARGARET THATCHER, primer ministro británica, que en estos momentos se enfrenta con graves problemas laborales y sindicales y a la vez con dificultades dentro de su partido y del Gobierno.



JULIO IGLESIAS, el internacional cantante español a quien el Gobierno del general Pinochet ha prohibido que presenciera en su espectáculo en Viña del Mar a dos famosos personajes de Chile: un periodista y un cabo de prisiones.



VICENTE ENRIQUE Y TARANCON, Cardenal Arzobispo de Madrid, ilustre burriense, que esta semana cesa como presidente de la C. E. E. (Conferencia Episcopal Española). Ya se barajan nombres de su sustituto.



SEVERO OCHOA, premio Nobel de Medicina, quien en un discurso afirmó que el Consejo Superior de Investigaciones Científicas debe tener completa autonomía y debe quedar bajo el patrocinio directo de la Corona.



MIGUEL BOSE, el discutido y discutible cantante español, que en su debut en Bogotá consiguió escasa afluencia de público. Las crónicas dicen que Miguel tuvo un mal lanzamiento por sus representantes. ¿Nada más?



PATXI ANDION, triunfador en el personaje «Che Guevara» en la ópera-rock «Evitas» que piensa casarse con Gloria Manis, su nuevo idilio. Tendrá que esperar, claro está, a conseguir la separación de la bella Amparo Muñoz.